

## Spanningen in Amerika

### Onrust in Amsterdam: dertig gewonden

AMSTERDAM, 6 mei - Minstens dertig gewonden, onder wie enige agenten, meer dan 140 arrestaties, bijna honderd huizen en panden opengebroken en voor tienduizenden guldens schade. Dat is de balans van bevrijdingsdag 1970 in Amsterdam, gisteren tegen middernacht opgemaakt.

Eerst toen bleek de rust in de binnenstad, die de hele dag een verwarde aanblik had geboden, terug te keren. De stadsreiniging werd verzocht het puin op het Damrak en in andere straten waar felle charges gewoed hadden, op te ruimen. Grote eenheden van de politie en de marechaussee, die in totaal met 650 man de hele dag in actie waren geweest, konden inrukken.

De onrust in de hoofdstad was voortgekomen uit de „kraakacties“ van lege panden in de morgenuren. Die leidden ertoe dat de politie enkele malen ingreep, aanvankelijk zonder veel publieke belangstelling maar dat veranderde in de middag, toen duizenden mensen op de Dam te wachten zaten of stonden alsof een bloemenrevue voorbij zou trekken. Het wachten was echter duidelijk op rellen. En die kwamen er. Drie maanden geleden rondtrekkende jongelui slaagden met de politie. Hips en daar werden straatbranden en brandende barricades opgericht. Steeds geregeld werd om ambulances van de GGD gevraagd. Met stenen en ander materiaal werd naar de politie gesmeeten. Daarbij werd een politie-auto geraakt en een inspecteur gewond. In de loop van de avond verflauwde de strijd enkele malen om daarna weer hoog op te laaien.

#### IN LIMBURG

Ook elders in het land ging de viering van het bevrijdingsfeest met incidenten gepaard.

In BRUNSSUM werden gisteravond rond half negen twintig jongens en meisjes gearresteerd die tijdens een concert op het Lindeplein op ketels en bussen begonnen te trammelen. Toen tegen tien uur andere jongelui naar het politiebureau de vrijlating van de arrestanten eisten, werden nog eens zeven jongens ingerekend. Ook een meisje, dat tijdens de toespraak van burgemeester Quint op een toeter blies, werd gearresteerd. Na verhoor en het opmaken van processen verbaal, werden de jongelui vannaht in vrijheid gesteld.

In Den Haag arresteerde de politie vier kunstenaars en twee Kabouterse wagens vernieling van de openbare orde. Gisteren werden in tal van plaatsen, evenals in Amsterdam panden gekraakt.

(Zie verder pagina 3)

(ADVERTENTIE)

wat een makkelijke verf

**FLEXA**

(ADVERTENTIE)

alles voor eva  
lentebeurs voor de vrouw  
eurohal-complex valkenburg  
Iedere dag 4 grandioze modeshows: 3.30 - 4.30 - 8.30 - 9.30 u.

lekker lui in Treffer weekenders en shirts



**OP MOEDERDAG DROSTE**

Eén Koninklijke kwaliteit in de ene verrassend-mooie doos na de andere!



Een studente grijpt naar haar hoofd bij het zien van het stoffelijk overschot van een mede-student die tijdens de schietpartij op het terrein van de universiteit van Kent plaats had. Door het vuur van de Nationale Garde werden nog drie andere studenten, waaronder twee meisjes, gedood.



Nog zijn de 'krakers' meester in een door hen bezet pand aan de Herengracht. Enkele ogenblikken later zou de politie naar binnen stormen en de bezetters arresteren.

#### SENAATSCOMMISSIE:

### Strijd in Cambodja tegen de grondwet

WASHINGTON, 6 mei. - De Amerikaanse senaatcommissie voor Buitenlandse Betrekkingen heeft gezegd dat de Amerikaanse regering in Indo-China „een niet door de grondwet goedgekeurde, presidentiële oorlog“ voert. Nixon heeft inmiddels laten meedelen dat op zijn hoogst over zes tot acht weken alle Amerikaanse en Zuid-Vietnamese troepen uit Cambodja zullen zijn verdwenen.

De zware luchtaanvalen op Noord-Vietnam zijn intussen gestaakt. De vertegenwoordiger van Noord-Vietnam in Parijs heeft echter Amerika duidelijk gewaarschuwd dat deze bombardementen wel eens ernstige consequenties zouden kunnen hebben voor het overleg. Hij wilde overigens niet stellen dat Noord-Vietnam dit overleg dan zou afbreken.

Tijdens een verrassend plotselinge persconferentie in Moskou heeft de Russische premier Kosygin gezegd dat de V.S. een zware verantwoordelijkheid op zich hebben geladen door de inval in Cambodja. Het Amerikaanse verweer werd door Kosygin als „merkwaardige logica“ afgedaan. Door de inval is volgens hem de gehele internationale toestand verslechterd. Ook het overleg in Wenen kwam daarbij ter sprake, waar-

van hij vond, dat het moeilijk was om een voorspelling over de afloop van de SALT-besprekingen te doen. China heeft Sihanouk, die zijn tegenregering gisteren bekendgemaakt heeft en als „Koninklijke Regering van het Nationale Bevrijdingsfront“ presenteerde, totale hulp en bijstand toegezegd. Oe Thant heeft inmiddels opgetoepen tot een internationale conferentie over de strijd in Indo-China.

BONN, 6 mei. - De ontwapening van Franz Josef Strauss, tijdens een vlucht met een Lufthansa-vliegtuig van Düsseldorf naar Schiphol, wordt door de Westduitse luchtvaartmaatschappij aan een grondig onderzoek onderworpen. Op de 1ste mei stapte de stewardess van Lufthansa vlucht 410 regelrecht op de Beierse politicus af, informeerde of

### Speelt Moulijn vanavond mee?

MILAAAN, 6 mei - Het meespelen van Coen Moulijn is twijfelachtig geworden doordat de Feijenoorders tijdens de training zijn enkel heeft verzwikt en daarbij een bloeduitstorting heeft opgelopen. Ondanks de stakingsgolf in Milaan gaat vanavond de Europa Cupfinale tussen Feijenoord en Celtic door. Na uren lange besprekingen met het gemeentebestuur van Milaan hebben de Italiaanse vakbonden toegezegd, dat het personeel van het San Siro-stadion gewoon aan het werk gaat.

Problemen zijn er eveneens gerezen op het kleine vliegveld Malpensa bij Milaan. Deze „luchthaven“ is niet berekend op de grote stroom vliegtuigen, die een kolossale luchtbuik tussen Nederland, Schotland en Engeland slaan. Volgens ruwe schattingen worden er vanuit Nederland een 70-tal vluchten gemaakt en uit Engeland en Schotland het dubbele aantal.

De belangstelling voor het duel bij de Milanzen is niet groot. Slechts 10.000 Italianen willen de wedstrijd bijwonen. De tienduizenden, luidruchtige Feijenoord- en Celticsupporters vallen ook al niet op in het stadsbeeld. Evenmin heeft de mededeling van trainer Ernst Happel, dat elke Feijenoordspeler bij een overwinning een premie van f 15.000 ontvangt, veel indruk gemaakt op de burgers uit Milaan.

Inmiddels is bekend geworden, dat de NOS vanavond, in afwachting van de rechtstreekse televisieportage die om 21.00 uur begint, vanaf 20.30 uur een programma zal uitzenden gewijd aan Feijenoord.

regenmantels en  
regenjassen  
reeds vanaf  
fl. 29.50

**cas & carry**

N.V. KLEDINGMAGAZIJN  
"UTRECHT"  
SPOORSINGEL 12 HEERLEN  
TEL. 045-714362

### Politie schiet vier studenten dood bij rellen

KENT (Ohio), 6 mei (Rtr) - Vier studenten, twee meisjes en twee jongemannen, werden maandag gedood tijdens een demonstratie op het terrein van de universiteit van Ohio in Kent. Er vielen daarbij minstens 15 gewonden, waarvan 3 ernstig. De schietpartij had plaats tijdens een protestdemonstratie tegen de Amerikaanse optreden in Cambodja. Verontwaardigd over de gewoonten van de Amerikaanse universiteiten in de Verenigde Staten nieuwe protesten, stakings en demonstraties tegen de Indo-China-politiek van Nixon begonnen.

In Kent werd de Nationale Garde te hulp geroepen om de demonstranten, die geen ver-gunning hadden gekregen voor hun protestbijeenkomst, te verspreiden. Toen aan de sommatie de bijeenkomst te ontbinden gevolg werd gegeven, wierpen de gardisten met traan-gasgranaten, die echter nog voordat zij ontploften, door de studenten werden getrouweerd. Daarop werd de garde opdracht gegeven over de hoofden van de belagers te schieten. Een woordvoerder van de Nationale Garde bevestigde dat laatste nog eens nadrukkelijk. Hij zei dat men het vuur had geopend toen door een sluipschutter op de gardisten werd gevraagd. De vier studenten zijn door geweerkogels gedood. Niemand behalve de woordvoerder heeft melding gemaakt van het optreden van sluipschutters. Direct na de tragische schietpartij heeft de burgemeester van Kent de noodtoestand afgekondigd. Scholen, winkels en openbare gebouwen werden direct gesloten.

In een verklaring betroude president Nixon later de dood van de vier jonge mensen. Hij riep de jongeren op af te zien van geweld als middel om van hun verzet te getuigen. Hij beloofde een diepgaand onderzoek te zullen laten instellen naar de gebeurtenissen in Kent. De Amerikaanse studentenvereniging NSA heeft maandag opgeroepen tot een staking aan alle universiteiten van het land. Ook heeft de NSA steun toegezegd aan de demonstratie die op 9 mei in Washington wordt gehouden en die georganiseerd wordt door het militante „Nieuwe Mobilisatie-Comité“ uit protest tegen de oorlog.

De Amerikaanse studentenvereniging heeft voorts een beroep op alle studenten, soldaten, arbeiders en negers gedaan om vrijdag tot een dag van nationale rouw te maken in verband met de dood van de vier studenten van de universiteit in Kent.

### Dronkemansrit...

AMSTERDAM, 6 mei - Een danig onder invloed verkerende 26-jarige Amsterdammer heeft gistermiddag zijn dronkemansrit in een auto geëindigd door drie auto's in een gracht te rijden en zes andere, gekende wagens, 'n boot, een verkeersbord en een boom te beschadigen. De man werd ter on-nuchtering ingesloten.

### België verhoogt vervoersprijzen

BRUSSEL, 6 mei - De Belgische Nationale Federatie van Wegvervoerders heeft besloten de vervoersprijzen met tien procent te verhogen. Deze verhoging is aldus de vervoerders, noodzakelijk omdat kostprijzen en sociale lasten flinke stijgingen hebben ondergaan.

### Sex-handelaren verenigen zich

LEIDEN, 6 mei - Twintig handelaren in sex-artikelen hebben in Leiden besloten een bond op te richten om hun zakenbelangen te behartigen. Zij zijn hiertoe overgegaan, omdat de Haagse officier van justitie mr. dr. H. van 't Veer per 15 mei maatregelen heeft aangekondigd tegen handelaren in pornografische lectuur.

De officier beschouwt daarbij de illustraties als pornografie, die „op demonstratieve, schaamteloze en uitdagende wijze de geslachtsdelen tonen“. De sex-handelaren besloten in Leiden een fonds in te stellen om eventuele boetes gezamenlijk te kunnen betalen. De contributie is vastgesteld op honderd gulden per kwartaal.

### Trein rijdt tijdens dodenherdenking op stilstaande trein

UTRECHT, 6 mei - Tijdens de twee minuten stilte die de Nederlandse Spoorwegen maandagavond, zoals gebruikelijk, in het hele land in acht heeft genomen, is bij Barendrecht de sneltrein Brussel-Amsterdam achter op de stilstaande trein Venlo-Rotterdam gereden.

De machinist heeft volgens de Spoorwegen het rode sein niet gezien, maar de stilstaande trein wel, waardoor hij de remmen nog in werking kon stellen. De botsing vond met matige snelheid plaats. Er was één gewonde, een 40-jarige vrouw.

### Twee jongens door treinen gegrepen

UTRECHT, 6 mei - De bijna 12-jarige G. A. Dirksen uit Elst is dinsdagmorgen op een niet beveiligde overweg in Herveld, gemeente Valburg (Gld), door een trein die onderweg was naar Arnhem, gegrepen. Het jongetje dat op zijn fiets reed en nog snel de overweg wilde oversteken om zijn vriendjes, die hem voor waren, in te halen was op slag dood.

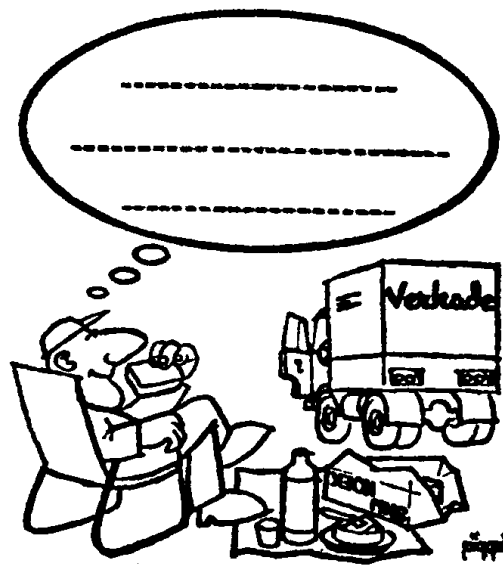
Op een niet beveiligde overweg bij Oudenbosch is maandagochtend de 12-jarige Cor van der Borst uit Oud-Gastel om het leven gekomen, toen een landbouwtrekker met aanhanger, waarop hij meereed, tegen de trein Roosendaal-Amsterdam botste. De bestuurder van de trekker, de vader van de jongen, kwam er met een shock af.

### STARAKIS VRIJ

ATHENE, 6 mei (Rtr) - De Frans-Griekse journalist Jean Starakis is aan Franse diplomatieke autoriteiten overgedragen. Starakis, die op 12 april in Athene werd veroordeeld tot 18 jaar gevangenisstraf, is de Griekse nationaliteit ontnomen, waardoor uitwijzing als ongewenst vreemdeling mogelijk werd. Hij is in Parijs aangekomen.

(ADVERTENTIE)

voor 120 winnaars  
samen 720 pakketten Verkade  
artikelen van f 25.-. Voor elke  
winnaar 6 pakketten, een half  
jaar lang. Maak een tekst bij dit  
grapje (max. 10 woorden).



naam: \_\_\_\_\_  
straat: \_\_\_\_\_  
plaats: \_\_\_\_\_

Knip het grapje uit, stuur het met uw tekst, naam en adres en één uitgeknipte naam van een Verkade koek in een envelop (postzegel 25 ct) naar: Verkade-postbus 666-Zaandam.

U kunt iedere week meedoen!

**Verkade koek mals en geurig met boter... mmm!**

## STRAUSS ONTWAPEND

(Van onze correspondent)

BONN, 6 mei. - De ontwapening van Franz Josef Strauss, tijdens een vlucht met een Lufthansa-vliegtuig van Düsseldorf naar Schiphol, wordt door de Westduitse luchtvaartmaatschappij aan een grondig onderzoek onderworpen. Op de 1ste mei stapte de stewardess van Lufthansa vlucht 410 regelrecht op de Beierse politicus af, informeerde of

hij gewapend was en eiste vervolgens de Walther kaliber 6.35 namens de maatschappij op, want de Lufthansa vervoert geen gewapende passagiers. Het heeft Strauss geklutterd dat hij werd ondervraagd. De stewardess heeft zonder twijfel geen extra zintuig voor het feilloos opsporen van verborgen wapens, hetgeen betekent dat zij op Strauss' wapenbezit moet zijn geattendeerd. De CSU-voorzitter ging over-

gens op de eis van de stewardess in, na een uitvoerig debat met de gezagvoerder, wiens bevoegdheid om passagiers op wapenbezit te ondervragen in twijfel werd getrokken.

Waarom Strauss gewapend reist, is kort na het incident bekend geworden. De politicus is de afgelopen veertien dagen zes keer door anonieme vijanden met de dood bedreigd.



# Kolom Links

## mensen

De leden van twee karatescholen in Chicago gingen onlangs op de vuist, maar zonder spelregels. De twee clubs lagen al jaren overhoop en dit kwam tot uitbarsting in een gevecht dat niet met de hand maar met de sabel en andere slagwapens werd uitgevochten. Er viel een dode.



De kint natuurlijk geen demonstratie. Dat is er op tegen, maar waar is de eigen binn? Op je rug, dacht deze vader en zo bezag deze boy in München de demonstratie nu eens van de andere kant. De zin van de beweging heeft hij wel gemist (foto)

## dieren

In Arnhem, Burgers Dierpark zal het levensritme van een groot aantal typische nachtdieren zodanig worden omgedraaid, dat het ongeveer gelijk gaat lopen met dat van de mens. Bovendien zullen de dieren, die eigenlijk overdag behoren te slapen, in kunstmatige toestand kunnen aan- troffen.



In diepe meditatie verzonken zijn deze vogels, ongestoord dromend van een lange, heerlijke vakantie in het inmiddels zuidelijk geworden, van zon blozend Nederland (foto).

## dingen

Deskundigen uit zestig landen hebben in Parijs hun goedkeuring gehecht aan de eerste internationale ontwerpconventie ter bestrijding van de zware handel in kunstschatten. Een Oostenrijkse bank biedt inleggers de keuze uit raceboten, auto's of wereldreizen wanneer zij voor een bedrag van 10.000 Amerikaanse dollars of meer, voor een periode van twee jaar bij de bank vastzetten.

## uitspraak

„Ik heb medici horen uitroepen: „De hemel beware ons, dat het gebruik van de pil door onpopulaire verhalen gaat dalen. Waar moet het dan naar toe? De hele samenleving drijft op het ogenblik op de pil en dat is toch wel een heel griezelige zaak.“ (Prof. dr. J. P. van Rooijen)

## foto vandaag



Ulrike Ahlers, miss „Azalea de Zeventiende“, wil wel graag haar hand tekeningen schenken aan een bevoor- raard, maar dan moet het wel gebeuren via de rug van de voorzitter van het festival, Monte Miller. Dit gebeurde in Norfolk. Ulrike, dochter van Conrad Ahlers, regeringswoordvoerder, is een mooie azalea.

# gehOOOrd

bewind eer ge begint

En menen Guinlen meent:

vervuiling: wie zonder zonden is werpe de eerste schoorsteen

# werken

Loretta Irving en Sally Crane heb- ben met hanteel en schop een cul- turele reis naar de Europese kunst- centra, waaronder Nederland, ver- deend. De twee huisvrouwen, beiden in de dertig en moeders, begonnen in januari greppels te graven en water- leidingpijpen te leggen. Ze wilden 3300 dollar verdienen. De reis kost 825 dollar per persoon en de man- ren gaan mee.

Het kwam goed uit dat de man van mevrouw Irving een contract kreeg voor het leggen van de leiding. Met haar vriendin solliciteerde zij naar werk. Zij hadden geen ervaring, maar hebben zich er goed doorheen gesla- gen. De grootouders zorgden voor de drie kinderen van de Irvings en de twee van de Cranes. De twee vrou- wen hadden acht mannen als maat. Hun echtgenoten hielpen in de huis- houding. De vrouwen werkten van half zeven 's ochtends tot half acht 's avonds en kregen het normale loon van twee dollar per uur.

# verkoop

Ter bezuiniging op de uitgaven van het Witte Huis heeft president Nixon opdracht gegeven tot de verkoop van twee presidentiële motorjachten, de „Patricia“ (vroeger bekend onder de naam „Honey Fitz“) en de „Julie“. Hiermee zal jaarlijks 200.000 dollar worden bespaard. De motorboten zijn door vijf presidenten gebruikt.

# zweden

Volgens de gegevens van de Wereld- gezondheidsorganisatie (WHO) heeft Zweden momenteel het laagste cijfer ter wereld voor kraamvrouwensterfte. Deze gegevens hebben betrekking op zwangerschap, geboorte en post-natale periode. Het cijfer voor kraamvrou- wensterfte in Zweden per 100.000 is gedaald van 69 in 1951-53 tot 11,3 in 1966. De corresponderende cijfers voor Japan zijn 174,2 en 93 en voor de Verenigde Staten 67,7 en 29,1.



TOVER LANGS DE WEG: PADDESTOELEN UIT EEN SPROOKJE, MET KABOUTERS EN MET LANG- VERGETEN VERHALEN. PADDESTOELEN ZIJN HUISJES WAARIN HET WONDERLIJKE AANWEZIG IS EN WAAROVER DE KABOUTERS VAN NU HET LIEFST DE TOVERSTAF Zouden willen ZWAAIEN OM ZE OM TE BOUWEN TOT HUIZEN WAARIN U EN IK KUNNEN WONEN. DE KINDERTIJD KEERT TERUG IN DE GEDAANTE VAN DEZE PADDESTOELEN. MAAR HELAAS: DE WERELD IS VOLWASSEN GEWORDEN EN GELOOFT NIET MEER IN PUNTMTSEN.



# mieke

Mieke Tunney is een knappe blonde vrouw met een Nederlands accent, die het verrukkelijk lijkt de echtgenote van een Amerikaanse senator te zijn. Zij wonen in Riverside, Californië. Daarom is zij hard bezig stemmen te winnen voor haar man, het democratische lid van het Huis van Afgevaardigden, John V. Tunney, die de kandidatuur voor een senaatszetel wil veroveren op senator George Murphy. Het voeren van een campagne is een zeer persoonlijke zaak, zegt mevrouw Tunney. „Hoewel je de mensen nog nooit hebt gezien, behandelen ze je als een goede oude vriendin“. De Amerikaanse verkiezingsmethoden kent mevrouw Tunney van binnen en van buiten. Zij kwam als Nederlands meisje in 1959 naar de Verenigde Staten. Haar meisjesnaam is Mieke Sprengers en zij komt uit Nijmegen. Na een korte romance trad zij in het huwelijk met Tunney, die toen inter- nationaal recht studeerde. Op het ogenblik krijgt Mieke bij spreekbeurten dikwijls vragen te be- antwoorden over de romantische eer- ste ontmoeting met haar man. Zij ver- telt dan dat het een regenachtige zo- merdag was en dat zij met haar zus- ters in een Nederlands hotel logeerde. „Ik stond in de lobby met een exem- plaar van de Herald Tribune onder mijn arm. Daaruit maakte de Ameri- kaan, die op mij toeliep op, dat ik Engels sprak“. De Amerikaan was Tunney, die in Den Haag studeerde. Hij had juist een begin gemaakt met een Europese va- kantiereis toen zijn sportwagen pech kreeg en hij in het hotel moest over- nachten. Die avond nam hij Mieke mee naar een feestje. De volgende dag annuleerde hij de rest van zijn Europese reis. En in februari daaropvolgend trouwden zij.

Aangezien mijn zoon kabouter is en mijn vrouw dolle mina blijft mij niets anders over dan Burger te zijn in dit land dat overloopt van chaos en regen. Ik ben thuis nog de enige persoon voor wie het Wettig Gezag iets betekent en die nog gelooft in de Waarden van de Westerse Samenleving. Nu en dan steek ik mijn kop om de deur en roep iets naar mijn Mina en naar mijn kabouter, zoets van „Beleid“ of „Je Maintiendrai“ of ook wel: „Ik val aan, volg mij“. Maar ik moet altijd snel mijn hoofd terugtrekken want mijn vrouw en haar zoon kunnen weinig verdragen. Zij zijn voortdurend zeer agressief, ja, op het anarchistische af en ik zal ook nooit die grond vergeten dat Lins op de tele- visie was en dat zij het beeld wegdraiden onder het uitroepen van kreten als: „Weg met de dictatuur“ en „Griekenland Vrij“. Ons huis staat sinds de nieuwe Vrijstaat uitgeroepen is dag en nacht open en nu en dan komen enkele dolle mina's binnen om zich op onze badkamer te douchen. Sommige kabouters hebben de boren- verdieping bezet van waaruit zij het ministerie van cultuur en recreatie voe- ren. Ik heb nog maar weinig gelegenheid om me daadwerkelijk met de gang van zaken te bemoeien, omdat sinds gisteren mij het stemrecht ontnomen is door de kabouter die het secretariaat beheert van binnenlandse zaken. Ik schreeuw elke avond voor ik slapen ga nog wel snel even „Leve de Koningin“, maar de Vorst der Duisternis is reeds binnen en ik voorspel niets goeds voor ons vader- land. Als ik ontluicht ben en in het buitenland zit zal ik u nader berichten over de schandelijke praktijken van dolle mina's en kabouters. Mijn parool voorlopig is: „Houd stand! Nederland zal Herrijzen!“

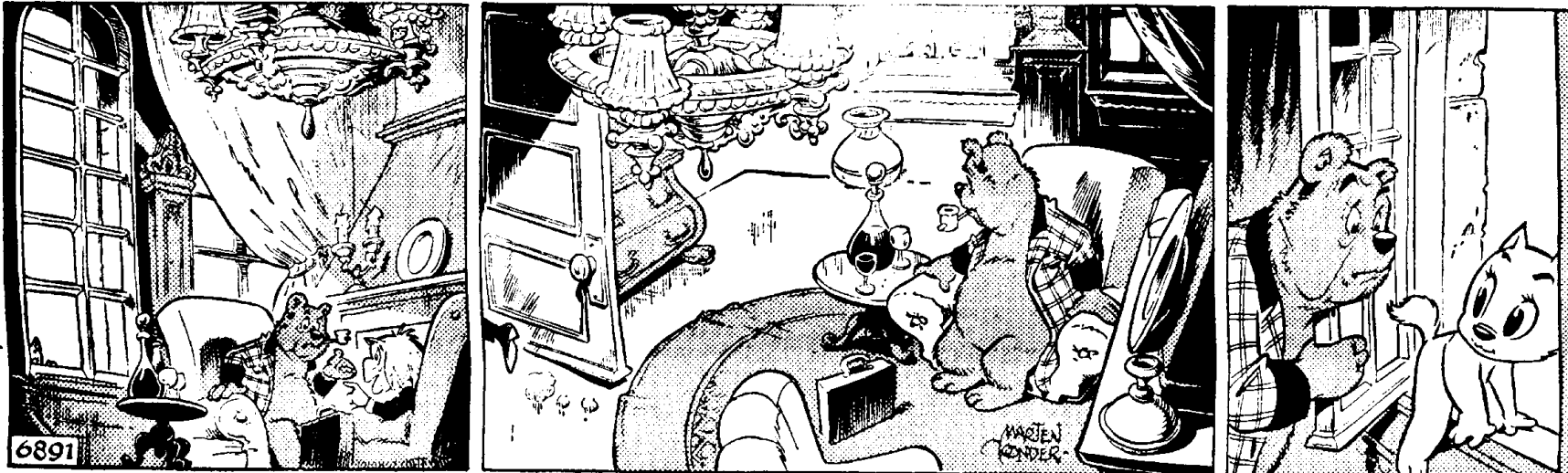
# Nederland



„Wij hebben het goed met elk- aar voor, mijn baas en ik. Hij is bijna net zo klein als ik ben en bovendien mag hij ook net zo weinig als ik mag. Wij zijn thuis de mannen die het altijd gedaan hebben, die steeds de schuld krijgen als er ergens katekwaad uitgehaald is. Daarom houden wij tweetjes een beetje van elkaar zoals alles wat klein is in deze wereld“.

# mijn naam is hond

# HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6891. Toen heer Bommel thuis kwam zat Kornelis Zwadder vermoeid, maar vol- daan bij de haard. „Het is prachtig werk om iedereen gelukkig te maken“, verklaarde hij, terwijl hij op het zwarte koffertje klopte dat naast hem stond. „De gehele dag heb ik bankbiljetten aan belangstellenden uitgereikt — en zoveel blijde gezichten heb ik zelden gezien! Als ik mezelf niet in de hand houdt, zou ik hovaardig kunnen wor- den. Ach, het is zo mooi om geluk en

vreugde te verspreiden! „Dat dacht ik ook“, zei heer Ollie. „Maar dat soort geluk duurt niet lang, zegt de markies. Dat ziet u aan mij, als u begrijpt wat hij bedoelt...“ De heer Zwadder wierp een blik op zijn gast- heer en zijn bleke ogen kregen een schichtige uitdrukking. „Ik volg u niet“, mompelde hij. „Maar dat zal de uitputting zijn. Als u het goedvindt trek ik me nu een beetje terug, na de gedane arbeid. Er zullen straks nog

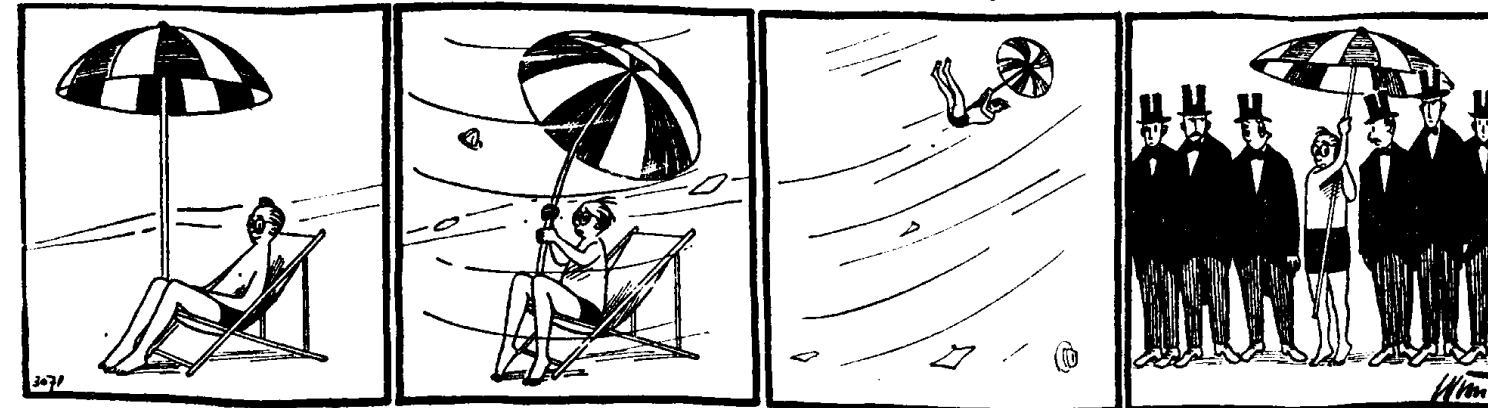
wel meer hulpbehoevenden komen“. Hij verliet het vertrek, en op het mo- ment dat de deur achter hem dicht viel werd er op het raam geklopt. Heer Bommel keek verrast om en zag Tom Poes achter het venster staan wenken. „Wat is er, jonge vriend?“, vroeg hij het hoofd naar buiten ste- kend. „Waarom kom je niet door de voordeur?“, „Ik wil de Zwarte Zwa- derneel liever niet ontmoeten“, legde hij uit. „Er is iets, dat ik vlug moet weten, nu hij even weg is“.

# ARMAN EN ILVA



# SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



# Huon, de neveling

# DE LAATSTE NEDERLAAG



# De charmante koffiepote





# Krakers overal in actie

(vervolg van pag. 1)

Gastrischend vroeg begonnen de krakers in het hele land. In Amsterdam werden tegen de honderd panden geopend, maar slechts een deel ervan ook bezet. De politie trad evenwel tegen de bezetters niet op, met uitzondering van die in het zogenaamde Herenglogement aan de Keizersgracht. Hier werden, na hevige tegenstand, 54 jongelui gearresteerd. In de middag vond de „hoofdkraak“ plaats op de Herengracht, waar het gebouw pal naast het bevolkingsregister werd. De politie, bang voor brand en schade aan de gebouwen, besloot het bezette gebouw te onttruimen. Onder dekking van helikopters en schietende rampe en peloton van de mobiele eenheid zocht men weg naar binnen. Een politiemans meldde later: „Het leek een complete oorlog daar binnen“. Bij het felle gevecht raakten enige mensen gewond; ongeveer zeventig jongelui werden in arrestantenwagens afgevoerd en ingesloten op beschuldiging van openlijke geweldpleging. Later in de middag werden bij een inval in het actiecentrum van de beroepsvereniging voor beeldende kunstenaars nog eens twaalf mensen gearresteerd.

In Rotterdam bezetten krakers de vierde etage van een nieuw flatgebouw die ze met planken en prikkeldraad bewaarden. De politie groeide daar op de middag in de demonstratiestraat die door de stad in Rotterdam is

(ADVERTENTIE)



**Uw toeverlaat bij hoofdpijn**

**ASPIRINE**


Nu in handig meeneemdoosje

**WEEROVERZICHT**

Zonnige bevrijdingsdag

Met zon en een temperatuur van 18 tot 20 graden hebben wij bij gunstig lenteweer het bevrijdingsfeest gevierd. Ook vandaag zal het weer type hetzelfde zijn met een droge oostenwind. Een sterk hogedrukgebied dat zich de laatste dagen boven Skandinavië ontwikkelde speelt een belangrijke rol in dit gunstiger voorjaarsweer. Het is waarschijnlijk dat ook Hemelvaartsdag in deze verbetering deelt met overwegend zonnig weer waarbij de middagtemperatuur in de buurt van 20 graden blijft stijgen. Af en toe is de oostelijke wind vrij krachtig maar een storing boven Frankrijk komt er waarschijnlijk voorlopig niet aan te pas om met een verspreide regen- of onweersbui door te dringen. Deze kans wordt eerst na Hemelvaartsdag groter.

De Bilt:



Ukkel:

Omgeving Aken:

		Max. neer-temp.	slag
Amsterdam	licht bew.	20	0
De Bilt	onbewolkt	20	0
Deelen	onbewolkt	21	0
Eelde	onbewolkt	19	0
Eindhoven	licht bew.	21	0
Den Helder	licht bew.	18	0
L.H. R'dam	onbewolkt	20	0
Twente	onbewolkt	20	0
Vlissingen	licht bew.	18	0
Z.-Limburg	licht bew.	19	0
Aberdeen	half bew.	11	0
Athene	onbewolkt	21	0
Barcelona	licht bew.	17	0
Belgrado	zwaar bew.	11	0.1
Berlijn	onbewolkt	19	0
Bordeaux	zwaar bew.	17	0
Brussel	onbewolkt	21	0
Frankfort	zwaar bew.	21	0
Geneve	licht bew.	19	0
Grenoble	licht bew.	20	0
Helsinki	onbewolkt	17	0.3
Innsbruck	geh. bew.	18	0.2
K'hagen	half bew.	15	0
Lissabon	licht bew.	17	0
Locarno	zwaar bew.	22	0
Londen	onbewolkt	23	0
Luxemburg	licht bew.	—	—
Madrid	licht bew.	19	0
Malaga	licht bew.	24	0
Mallorca	niet ontv.	—	—
München	geh. bew.	15	4
Nice	onbewolkt	18	0
Oslo	onbewolkt	13	0
Parijs	licht bew.	22	0
Rome	onbewolkt	18	0
Stockholm	onbewolkt	11	0
Wenen	geh. bew.	15	0.2
Zürich	zwaar bew.	18	0

Donderdag: Zon op 05.00, onder 20.14 uur, maan op 05.18, onder 23.20 uur.

Vrijdag: Zon op 04.58, onder 20.16 uur, maan op 05.58, onder zaterdag 00.21 uur.



**BIJ DE FOTO'S:**

Links boven: De Utrechtse politie moest een raam forceren om binnen te komen in een door zenen leden van SJ bezet kantoorpand. Tusschen de 400 en 600 mensen de bezetters toegelaten met slogans en handgeklap werden ze uit het gebouw verwijderd.

Rechts boven: De „hoofdkraak“ van Amsterdam werd gepleegd op het pand Herengracht 520 naast het bevolkingsregister. De politie werd hier onthaald op zakjes met poeder en verfbommetjes. Ze beschermden zich door rieten schilden.

Hierboven: De bezetting, of liever uitzetting, verliep niet in alle gevallen zonder strijd. Deze bezetters hielden er pijnlijke souvenirs aan over.

## Rol pres.-commissaris bekritiseerd

# Kamerdebat over haardenfabriek

(Van onze correspondent)

**BERGEN OP ZOOM, 6 mei —** De familie Beckers is bereid haar volledige aandelenbezit van 68 procent in het concern Beckers, Becking en Bongers af te staan voor de symbolische prijs van 1 cent, als daarmee de werkgelegenheid in het bedrijf te Bergen op Zoom kan worden behouden. De ondernemingsraad is bereid zich volledig in te zetten voor de voortzetting van een verkleind bedrijf, maar de leden zijn unaniem van mening dat de herstelplanning onder een nieuwe directie zal moeten worden gedaan.

Dit werd meegedeeld op een bijeenkomst die maandagmiddag in Bergen op Zoom werd gehouden ter informatie en oriëntatie van een deputatie uit de Tweede Kamer met het oog op de vandaag te houden interpellatie. Naar de mening van de ondernemingsraad, bestaan er reële kansen een deel van het bedrijf te behouden. De raad deelt de mening van de directie niet, dat er voor haarden een opgaande markt te verwachten valt. Deze afdeling zal moeten worden gecoupeerd tot een jaarproductie van 30.000 stuks. De rest van de fabriekscapaciteit zal op loonopdrachten moeten worden afgesteld.

Na de bijeenkomst lieten bewindvoerders en directie van de fabriek weten dat voortzetting van de bedrijven in Bergen op Zoom en Uithoofd in de huidige vorm niet meer realiseerbaar is.

Alleen een spoedige overname door derden van bedrijfszondigheden kan leiden tot behoud van een deel van de werkgelegenheid, zo wordt in een verklaring meegedeeld.

• **Kritiek**

De rol van waarnemend president-commissaris mr. P. van Boven (tevens voorzitter van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond) bij de affaire rond de haardenfabriek, is enigszins te vergelijken met die van SER-voorzitter De Pous bij de overname van de NKP in Delft door Philips, constateert de katholieke bond van werknemers in het metaalbedrijf „St. Eloy“ in haar bondsorgaan van deze week. De heer Van Boven had als voorzitter van het NCW de betrokken werkgeversorganisatie tijdig moeten inlichten over het bedreigde haardenconcern en de aanvraag van een kredietgarantie bij het ministerie van economische zaken, zo stelt St. Eloy. Ook had hij er op kunnen wijzen de vakbonden in te schakelen. Zoals bekend werden de bonden pas op het laatste moment over et ontslag van 700 man bij de BBB geïnformeerd.



**BLOEMENZEF, BEDEKTE GRAF GEFUSILLEERDE SERGEANT**

**DIJEN, 6 mei —** Nadat het 30 jaar lang geen speciale aandacht had genoten, is het graf van de op 12 mei 1940 gefusilleerde sergeant Johan Christiaan Meijer maandagavond tijdens de dodenherdenking door familieleden uit het gehele land, door oud-Grebbebergstrijders en door vroegere buurtgenoten onder een zee van bloemen bedolven. Er waren in totaal ongeveer duizend belangstellenden.

Dierens herdenkingsplechtigheid was dit jaar geheel rond het graf van deze sergeant geconcentreerd als gevolg van het optreden van een actiecomité, dat onder leiding van een Deventenaar voor de sergeant volledig eerherstel opeist. Naar bekend komt Johan Meijer zich reeds na de eerste dag van de Duitse aanval op ons land met een aantal van zijn soldaten uit de vuurlinie op de Grebbeberg terug naar Nieuwersluis. Op last van de toenmalige generaal-majoor J. Harberts werd hij voor een geïmproviseerde kriegsraad gebracht en terstond doodgeschoten.

Het actiecomité spreekt in dit verband van een lafhartige moord en eist dat er als maatregelen worden getroffen tegen generaal-majoor Harberts. Bovendien wil het bewerkstelligden dat sergeant Meijer postuum wordt onderscheiden om het onrecht voor zover mogelijk te verzachten.

## Britse diplomaat in Oeganda is teruggevonden

**KAMPALA, 6 mei (AFP-Rtr) —** De Britse diplomaat Brian Lea, die zaterdag in Kampala verdween, is teruggevonden. De waarnemend Britse Hoge Commissaris in Oeganda, Charles Booth, zei maandag dat hij Lea gesproken had in het bureau van president Milton Obote van Oeganda.

Lea verdween zaterdag toen hij zijn huis had verlaten om twee mensen te ontmoeten die hem telefonisch inlichtingen over paspoorten hadden gevraagd. Mevrouw Lea kreeg daarna een telefoontje met de mededeling dat haar man ontvoerd was. Volgens sommigen hield de verdwijning van Lea verband met het probleem van de emigratie van Aziaten, daar hij zich bezig hield met Aziaten die naar Engeland wilden.

## Russische leiders voor gesprek in Praag aangekomen

**PRAAG, 6 mei (AP). —** De leider van de communistische partij van de Sovjet-Unie, Leonid Brezjnev is gisteren aan het hoofd van een belangrijke Russische delegatie in Praag aangekomen voor een bezoek aan Tsjechoslowakije, waarbij onder meer een nieuw verdrag van vriendschap en hulp zal worden ondertekend. Brezjnev, premier Alexei Kosygin, minister van Buitenlandse Zaken Andrei Gromyko en de andere hoge Russische functionarissen werden op het vliegveld van Praag warm begroet door president Ludvik Svoboda en partijleider Gustav Husak.

**Vis houdt fit**



**GESTOOFDE GEPANEERDE WIJTINGROLLETJES**

Wrijf ± 800 gram wijtingfilets zuinig met zout in. Rol ze met de velkant naar buiten op een schik ze in een beboterde vuurvaste schotel. Giet er wat water of visbouillon bij en leg er enkele klontjes boter tussen. Bestrooi de rollen met paneermeel en stook ze vervolgens gaar. Geef er aardappelpuree, spierziebonen of doperwietjes bij!

Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Produktieschap voor Vis en Visproducten, Wassenaarseweg 20, Den Haag

## Geldzaken ook na 3 uur.

Er zijn nog altijd mensen die denken dat zij na drie uur geen geld meer kunnen halen of brengen. Maar dat is al lang verleden tijd. We doen in onze postkantoren, alle zaken tot we sluiten. (En in veel postkantoren is dat pas om 7 uur 's avonds!) Vraag het postkantoor even welke kantoren ook 's avonds open zijn.





Wajang in-t'kuipje. 58ct

Wajang blijft ook gewoon verkrijgbaar in het bekende gouden pakje.

**NIEUW**

Altijd smerbaar, ook zo uit de koelkast.

## Terzijde

### Oude prikkelpop

Ze hebben onze eeuw mooi in moottjes gehakt, eerst met de botte bijl van twee wereldoorlogen en nu zijn we bezig met een slappe olijftak te slaan op het midden van de lange hete vrede die we, als alles meeloopt, misschien nog wel tot het jaar 2000 teged hebben. Iedere vooruit en lijkt wat erg optimistisch, maar je moet toch altijd eerst het bed opschudden voor je toekomstbespiegelingen, anders kun je wel meteen in je schuikelder gaan zitten, zonder blikjes bier en bomen, omdat je denkt dat het toch in je grafkelder zal worden, wat dan ook zo is.

Kop op dus, we rekenen op een mooi eeuwende en als we aannemen dat ook onze welvaart niet aan de rliegende termijn zal bezwijken, zijn we ripp om te beproeven waarmee die twaalfde eeuw dan verder de geschiedenisboeken nog zal halen.

Onweleerbaar is daarbij het feit dat we onder zullen worden naarmate de eeuw ouder wordt en dat is het ergste niet, we worden ook hoe langer hoe geouder, zodat het te verachten valt dat we tegen de negentiger jaren een gemiddelde levensduur van negentig jaar zullen bereiken en daar blijven we dan ook nog afschuwelijk kras bij.

Daaruit volgt meteen met het hele bejaardencentrum dat op dit ogenblik het land regereert, zodat ernstige politieke verschuivingen uitblijven. Of liever, we zullen ze niet opmerken, omdat onze gedachtenwereld zantely met ons meeschuift naar de toekomst, van de ludieke graysard, de dolle opa, de oude prikkelpop.

Dit is een vertaling van het woord „gerontoproof“, op een bijeenkomst te Amsterdam gelanceerd door een heelmeester, die de naam van de professor, de heer Hattinaga Verschuere. Als ik er tijd voor had, zei de geleerde, „ging ik zo een bejaardenpartij beginnen. En hij maakte duidelijk dat het daar geen dag te vroeg voor zou zijn.

Het nieuwe soort bejaarden dat op het ogenblik in aanbouw is, wordt namelijk geestelijk niet ouder, maar jonger. Niet alleen zijn lichamelijke conditie verbeterd voortdurend, ook zijn sociale omstandigheden. Het valt te verwachten dat we op de duur niet langer dan 35 uur per week zullen werken en op ons 55e jaar pensioen zullen krijgen. We voelen ons dan nog veel te fit om achter een horretje te gaan zitten loeren, we willen de hort op, de brevoert, of gewoon de straat, om te protesteren tegen de oorlog, de vrede, de lonen, de prijzen, de kou, de hitte, kortom tegen hun eigen verveling. Er zullen heel wat gruze haven aan de gummistok blijven kleven, want de oude prikkelpoppen prikkelen niet zozeer onze zinnen als de politie.

Maar ze zullen hun zin krijgen: de gemiddelde leeftijd van de kiezers is dan boren de 50 komen te liggen en als ze zich tijdig organiseren krijgen ze de verandering in het parlement. Erenkelpop, Dolle Marga zal dan allerlei mooie speeltjes verstrekken om ze zot te houden, waterkanonnen en verspuiten, en ze zullen zich ludiek kunnen uitleven in alles waarin ze in hun jeugd gefrustreerd zijn geweest: belletjetrokken, knijpteknikken, dansen op de Dam en joelen in de passage.

Over jeugd gesproken: wat doen we met de Jeugd? Die sluiten we op in kabintheruizen.

KEES STIP

## Imeala officieel beschuldigd van 4-voudige moord

**AKEN, 6 mei —** Tegen de Hamburgse astroloog Arwed Imeala (40) is gisteren een in Lübeck officieel aanhoudingsbevel uitgevaardigd wegens viervoudige moord.

Nadat hem het arrestatiebevel werd meegedeeld verklaarde Imeala „Ik bestrijd de rechtmatigheid van dit dossier“. Imeala wordt ervan verdacht de 48-jarige Ise Evers en haar 20-jarige dochter Urte uit Celle, evenals de vrouwelijke antiquair Anelise Schröder en haar 70-jarige moeder Marianne Kieffe te hebben vermoord.

(ADVERTENTIE)



**gebruik POKON**

het vertrouwde plantenvoedsel

om meer en meer en meer van uw planten te genieten

H. P. BENDIEN NV.- NAARDEN

## Wajang in-t'kuipje.

ter kennismaking 58ct

Wajang blijft ook gewoon verkrijgbaar in het bekende gouden pakje.

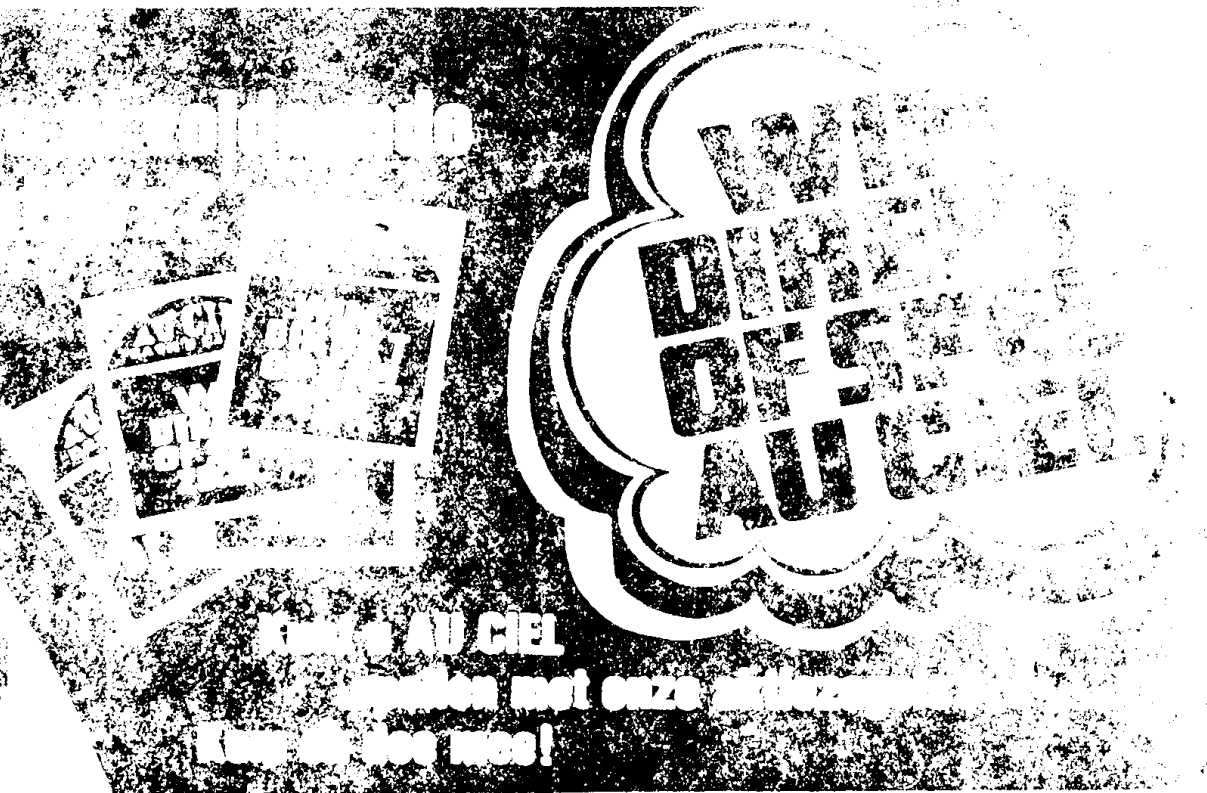
**NIEUW**

Altijd smerbaar, ook zo uit de koelkast.



# AUCIEL

## "CASH & CARRY"



**oils** kleine krat a 20 eurode...  
bekend merk, geen... **9.50**

**vruchtenlimonade**  
kleine krat a 12 grote flessen geen... **4.95**

**SNOW SOEPEN:**  
**pippesoep** blik voor 6 bordjes geen... **1.09**

**tomaten/groentesoep** blik voor 4 bordjes geen... **85**

**tomatensoepe** blik voor 4 bordjes geen... **69**

**10 grote verse eieren** literblik geen... **1.25**

**30 kleine verse eieren** literblik geen... **2.50**

**cyssen dessertkaasjes** doos a 6 porties, geen... **79**

**voor de feestdagen hebben wij voor u:**  
**reuband vruchtencake** extra groot, geen... **98**

**fruitcocktail** literblik geen... **1.89**

**1/2 literblik geen... maar** **1.09**

**speciaal voor het maken van slaatjes**  
**roba gemengde groente** literblik geen... **1.09**

**1/2 literblik geen... maar** **50**

**kersen op sap** grote pot geen... **1.49**

**reine claude** grote pot geen... **98**

**zalm** op pinkj topkwaliteit, groot blik geen... **1.89**

**dubbele tube mayonaisse** geen... **98**

**augurken** grote pot geen... **98**

**zilveruitjes** grote pot geen... **98**

**sneeuw witte servetten** pak a 100 stuks geen... **79**

**zelfrijzend bakmeel** 2 pakken geen... **98**

**franse bigareause** dubbele pot geen... **59**

**Voor moederdag een prachtige sortering**  
geschenken voor Cash & Carry prijzen o.a.  
broodtrommels, TV-kannen, pedastemmers, glas,  
aardewerk en porselein, filterkannen, legspeelplaten.

**Special voor bezitters van de grote 3 liter**  
**tam konijn** 1 kilo **4.85** **ils** geen... **1.98**

**spruitjes** heic liter, diverse... in servet... **95**

**zwarte bloemkool** 200 gram **89** **andijvie** kilo **129**

**champignons** 200 gram **89** **bananen** kilo **98**

**WIEN SPECIALE**  
**AANBIEDINGEN** **ONZE**  
**TEXTIEMANDELS**

**kostuums** vanaf **59.75**

**lichtgewicht kostuums** vanaf **75.-**

**colberts** vanaf **39.75**

**pantalons** vanaf **19.75**

**regenjassen** vanaf **39.75**

**REGENMANTELS**

**in Terlenka vanaf 39.50**

**Japonnen** zuiver wol vanaf **29.75**

**Jersey en Jacquard**

**SPIJKERBROEKEN** vanaf **9.75**

**poplin heren jacks** in 3 tinten vanaf **19.75**

**jongens pantalons** Spaans model, vanaf **14.75**

**jongens shorts** diverse kleuren, vanaf **10.75**

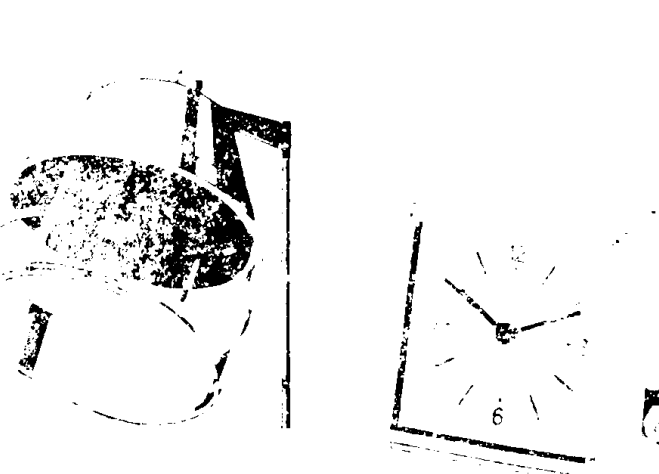
**overhemden** Tricot/nylon, vanaf **5.95**

**polo-pulls** vanaf **8.75**

**wollen vesten, pull-overs en truien:** vanaf **14.75**

**Haardroegkap**

Uw prijs **37.50**  
Tevens leverbaar in de merken  
Remington en Rowal met Neder-  
landse garantie tegen zeer lage  
prijzen.



**Remington wekkers**

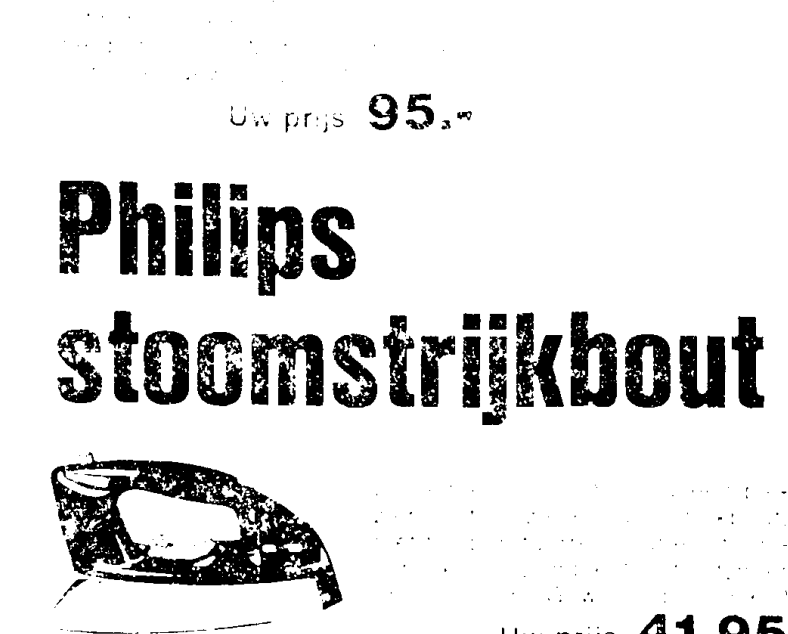
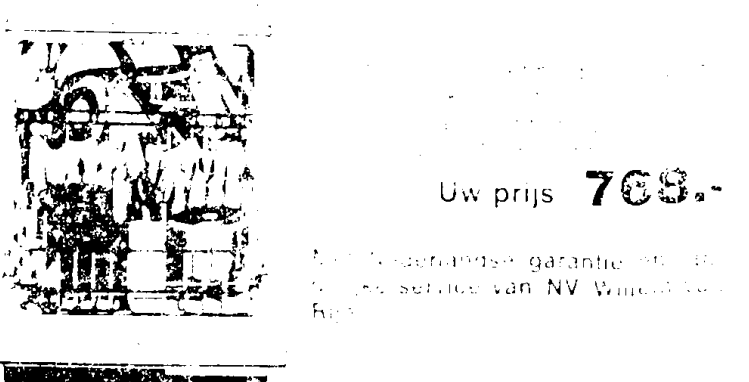
Uw prijs **22.95**  
Uw prijs **29.95**

**Philips strijkijzer**  
**HS 1010** Uw prijs **19.95**



**Centrifuge** Uw prijs **95.-**

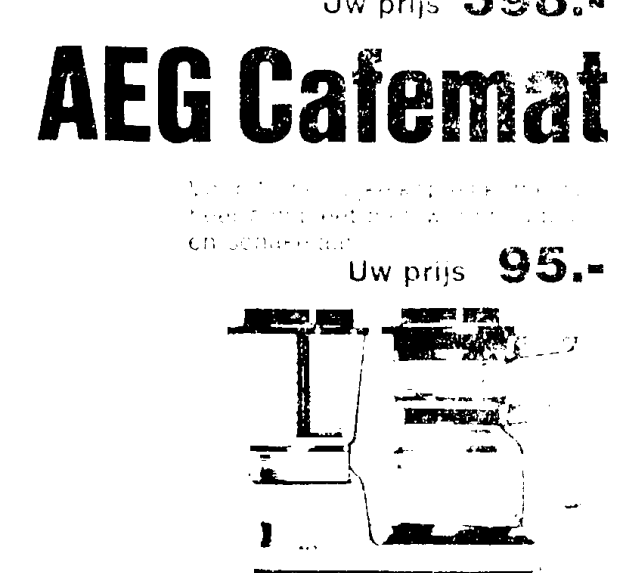
**Bosch-Top-Hit**  
**vaatwasmachine** Uw prijs **769.-**



**Philips**  
**stoomstrijkbout** Uw prijs **41.95**

**Stereo Radio**  
**Grammofoon**  
**Combinatie** Uw prijs **398.-**

**AEG Cafemat** Uw prijs **95.-**



\*\*\* 7 mei gesloten  
8 mei koopavond tot 8 u.

Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem.  
Garantie op alle artikelen: onze radio's, TV's, wasmachines, koelkasten, etc.

**AUCIEL**  
**"CASH & CARRY"**

**uw paradijs 1/2 lage prijs**  
**KUILENSTR. 71 ROTHEM**  
(GEN. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR









olie per mnd. Oliehandel  
Hennen Heerlen. Tel. 045  
713442



# MAAK OP 10 MEI MOEDER BLIJ

Aparte moederdaggeschenken  
in RIET en ROTAN

natuurlijk  
van

**Rotan**  
Rentenaar

HEERLEN  
HONIGMANSTRAAT 39

**PEUGEOT**

Een mooie, makkelijke en modieuze bromfiet

**PEUGEOT**

... dat klinkt fijn, rijdt lekker en toont leu

**PEUGEOT**

... het werk van autoconstructeurs

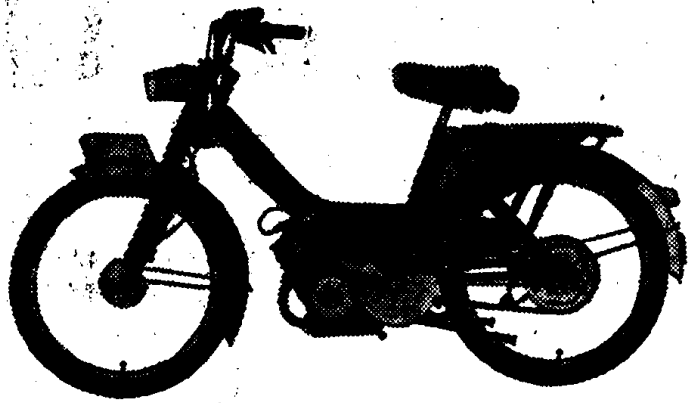
**PEUGEOT**

... met comfortabele brommer ooit

... met alles bij de man, die ook repareren ka

... vanaf f 399,-

... met gratis proefrit.



BROMFIETS- en RIJWIELHANDEL

**HUUB ARETS**

Ridder Hoensstraat 126, Hoensbroek, Tel. 045-21185

Voor  
Moeder

een mooie  
zonnebril

Wij hebben de beste merken

- ◆ ZEISS
- ◆ RAY-BAN
- ◆ BODENSTOCK
- ◆ ORMA 1000
- ◆ POLAROID



BRILLEN

P. HOFFENBROUWERS

v.h. v.d. Hem

EMMAPLEIN 11

HEERLEN

Tel. 045-21184

bij de St.-Parovastkerk

t.o. Wyerspassage

U kunt er op wachten.

Binnen een uur is uw bril

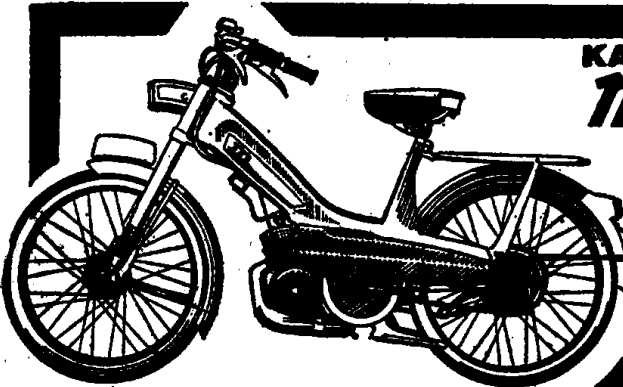
klaar.

Voor ziekenfondsen

op recept

20% montuurkorting.

Glaswerkingen als steeds.



KAPTEIN

**Mobylette**

ALTIJD DE GOEDE KANT UIT

AL 407.

De nieuwste

brommer uit

Europa's grootste

bromfiets-fabriek

485,- (incl. B.T.W.)

Bij **REKERS' SPECIAALSAKEN**

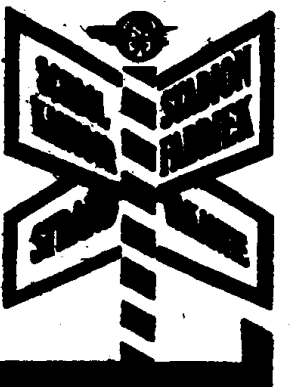
Kouwenstraat 179-181 H'broek

Hoofdstraat 113 H'broek

Dealers van Zündapp, DKW, Hon-

da, Vespa, Puch, Solex enz.

Ook in fietsen goed gesorteerd



UNIEKE COLLECTIE

SIERADEN EN HORLOGES

**Juwelier-CREMERS**

(NAAST ROXY-THEATER)

GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 71

**FA. SMEETS**

Hoofdstraat 136

HOENSBROEK

Grote keuze geschenken voor  
MOEDERDAG o.a.

- ★ Haardrogers
- ★ Electr. koffiemolens
- ★ Mixers
- ★ Kop en schotel
- ★ Luxe artikelen
- ★ Alle Sola art. enz. enz.
- ★ Alles voor 't huisgebruik

LOODGIETERS- EN INSTALLATIEBEDRIJF

**H. SCHRAA en ZN.**

Heerterheide - Telefoon 045-21200

Poppensplein 29

Het adres voor gas-, water-, sanitaire installaties,  
gasverwarmingstoestellen, huishoudelijke artikelen,  
ijskasten, wasmachines, wasautomaten etc.

CENTRALE VERWARMING

**J. DOLS**

Roosmolenstraat 4 - Sittard

voor exclusieve  
dames- en herenschoenen

Voor  
Moederdag  
mooie exclusieve  
gouden sieraden  
horloges en cultuurparels

**LEO DE WEVER**

Limbrichterstraat 48, Sittard

**Moeder is de beste!**

dus verwen haar met een exclusief geschenk uit onze collectie

- ★ EXCLUSIEF PORSELEIN
- ★ EDEL TIN
- ★ ALLE HUISHOUDELIJKE ART.
- ★ PRACHTIG KRISTAL
- ★ ENGELS KOPER
- ★ SCHEMERLAMPEN
- etc. etc.

**RENS JANSSEN-HAMERS**

HEERLERHEIDE - GANZEWEIDE 54-56 - TELEF. 211496  
NAVOLAAN 16 - TELEFOON 211885

**Vroemen-Thissen**

**JUWELIER-  
HORLOGER**

Grote keuze geschenken  
voor Moederdag

SAROLEASTRAAT 26  
(hoek Dautzenbergstraat)  
TELEFOON 713200  
HEERLEN

**UW ADRES VOOR  
NUTTIGE GESCHENKEN  
voor MOEDERDAG**

- |                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| BADDOEKEN SETS                 | f 5.95       |
| DOOSJES DAMESZAKDOEKEN         | vanaf f 2.25 |
| TAFELLAKENS                    | vanaf f 4.25 |
| ASTRALON en TERLENKA VESTEN en |              |
| PULLOVERS                      |              |
| NYLON NACHTHEMDEN              | vanaf f 4.45 |
| NYLON PYJAMA'S, DUSTERS,       |              |
| JASSCHORTEN                    | vanaf f 7.95 |

**Textielhuis VAN OYEN**

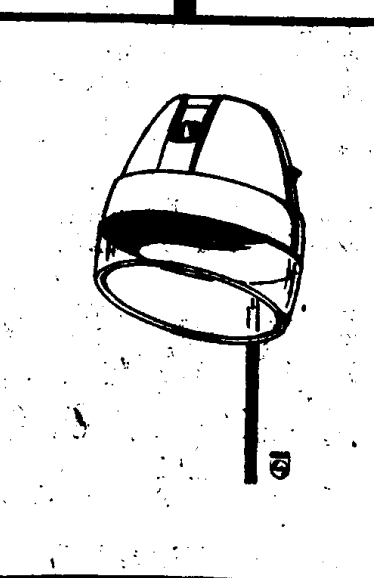
HOMMERTERWEG 117 - HOENSBROEK

**Moederdag cadeaus**

VOOR WEGGEFFPRIJZEN

- Rowenta sneldroogkap 800 w. van f 79,50  
v. f 44,50 m. voetstatief en thermostaat
- 265 ltr. diepvrieskist v. 795,- v. f 495,-
- Lichtgew. strijkijzer v. 34,50 v. f 19,50
- AEG badkachel 1200 w. v. 45,- v. f 29,50
- Stoomstrijkijzer Rowenta  
voor 69,50 voor f 44,50

- METZ KLEUREN TV 63 cm f 1998,-
- CASH AND CARRY TV groot beeld f 398,-



**KNIBBELER**

SANITAIR U koopt er met service ELEKTRA

GANZEWEIDE 75-79 - Tel. 045-212296 - Mgr. HANSENSTRAAT 7

moederdaggeschenken

electro rijssen

rijweg noord 12 - geleen

telefoon 04494-3050

Waar is a.s. zondag 10 mei  
„moeder” het meest

mee te verrassen?

Dat is net één van die

mooie PAKJES, chique JAPONNEN,

aparte JUMPERS, BLOUSES of

ROKKEN of met 'n nieuwe MANTEL

**HET BEEKER  
KLEDINGHUIS**

MARKT 28-31 BEEK  
STATIONSTRAAT 36 ELSLOO

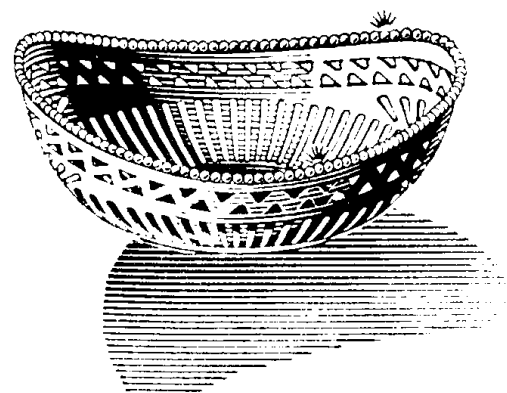
UIT GROT ROYALE MODERNE COLLECTIES  
KUNT U EN GOEDE KEUS MAKEN

Dit adres is reeds bekend in heel Zuid-Limburg









## voor Moeder

Enkele ideeën uit onze collectie:

**BONBONMANDJES**  
Zwaar verzilverd. Ook in combinatie met kristal. Prijzen vanaf ..... f 15.-

**BLOEMVAASJES**  
Zwaar verzilverd. Keuze uit heel veel modellen. Prijzen vanaf ..... f 10.-

**GOUDEN BROCHES**  
met 1 of meerdere cultivé parels. 14 Karaats goud. Prijzen vanaf ..... f 55.-

**DAMESHORLOGES**  
in 14 karaats gouden uitvoering met lederen band. Prijzen vanaf ..... f 105.-

**FANTASIEHANGERS**  
Hele leuke modellen o.a. met parels, granaat, turkoois of bloedkoraal. 14 Karaats goud. Prijzen vanaf ..... f 35.-

JUWELIER HORLOGER

*Leop. Baggen*

SAROLEASTRAAT 61 - TEL. 14570 - HEERLEN

P13

★  
Maak  
op  
10  
mei  
moeder  
blij  
★

## Geef iets extra's op moeders feestdag

Voor een BLIJVEND GESCHENK

**Gebr. Mertens**

HOOFDSTRAAT 33 — HOENSBROEK  
TELEFOON 045-214712



**CORSETTERIE  
PERRÉE-  
BAKERMANS**

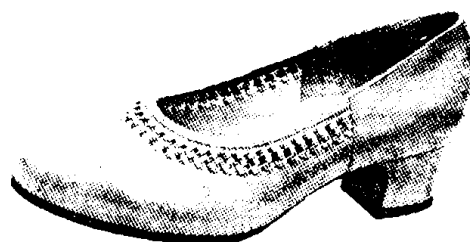
Speciaalzaak in corsetten,  
B.H.'s, kousen, lingerie,  
bad- en strandkleding

HOENSBROEK  
Kouwendestraat 62  
Tel. 045-211159

HEERLIJK PASSENDE  
LEUKE SNITTEN

## schoenen

Ook voor de moeilijkste voeten.  
U slaagt zeker.



BIJ SPECIAALZAAK

## HAHN

Gratis deskundig advies.

HOENSBROEK, Akerstraat Nrd. 110, t.o. Treebeek  
vrijdagmiddag van 10 tot 13.00 u. gesloten.

## LET OP! Tel uit je winst LET OP! HET BRABANTS NYLON TAPIJTENHUIS

heeft alle soorten fabrieksmerken  
tegen ongelooflijk lage prijzen.

Deze zijn zo belachelijk laag, dat wij in deze advertentie geen  
prijzen durven noemen.

KEUZE UIT MEER DAN 100 DESSINS.  
NU OF NOOI!

TEGELS MET WAFELRUG 40x40 voor slechts f 1,75 per stuk,  
zolang de voorraad strekt.

• Het is niet de bedoeling dat u de prijs opzegt, tenzij u dat wilt.  
• Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan.

Het GOEDKOOPSTE ADRES van Nederland, ook voor wederverkopers.

**HET BRABANTS NYLON TAPIJTENHUIS**

HOOFDSTRAAT 141, HOENSBROEK, TELEFOON 045-211901  
KERKSTRAAT 74, NIEUWENHAGEN, TELEFOON 04443-2492

## MOEDERDAG-aanbieding VERZILVERDE KELTUM BLOEMVAAS

NORMALE PRIJS f 23.—  
MOEDERDAGPRIJS f 12.50

## J. VROEMEN

Juwelier — Horloger — Opticien  
LIMBRICHTERSTRAAT 5 - Bij de Markt - SITTARD

MINI-SHOP

TEL. 045 213165

VOOR MOEDER

een MINI-BROMMER van  
**MINI-SHOP**

Ganzeweide 156  
t.o. Droomkasteel

**HEERLERHEIDE**

TELEFOON 045-213165

DE ZOMER IS DE TIJD  
VOOR HET KOPEN VAN

## BONT

ALLEEN DE VAKMAN kan u deskundig voorlichten.

## Bonthuis BRUNING

Kummenaedestraat 18, GELEEN, telefoon 04494-5064

Desgewenst bezoeken wij u ook vrijblijvend aan huis.

## Voor moeders bloementuin of kamer



vindt u  
enorme keus  
bij

## T A N

tuincentrum **nuth**

VAESRADE, tel. 04492-1212

## Indien U profiteren wilt, haast U.

Wij hebben enkele lichtbeschadigde

## SERVIES-, HANG- EN LEGKASTEN

en enige

## HANGKASTJES

die u, zolang de voorraad strekt,  
kunt kopen voor een SPOTPRIJS!

**KEUKENINFORMATIE CENTRUM  
LIMBURG**

RIJKSWEG NOORD 74-82, GELEEN

Moederdag, bloemendag

Kom eens kijken naar onze bloemen-  
parade, de grootste keuze.

bloemen en planten-expositie

**myosotis**

WIJNGRACHT en VAN BEETHOVENSTRAAT

## meterhoge opblaasbare dolfijn\*) bij Honig soep

\*) zolang de voorraad strekt!

Meterhoge, dolle, dwaze dolfin voor slechts f 4.50  
en 3 zegels. (Vergelijkbare winkelwaarde f 8.75.)

**Uw voordeel: f 4.25.** Blaas hem op en veel plezier  
met de dolfin als werpspel, duikelbeest en  
kindervriend. Haast u, bestel snel, want dan bent u  
de eerste!

**Waar vindt u zegels?**

Een Honig zegel (plus-puntje) of dolfin-zegel zit  
op de zijkant van elk pak Honig soep. Dat is snel  
gespaard!

**Zo bestelt u:**

Vul onderstaande bon duidelijk in (blokletters  
s.v.p.). Plak er slechts 3 zegels op: HONIG heeft de  
eerste er al voor u opgeplakt. Stuur hem in een  
gesloten envelop (als brief frankeren) naar "Actie  
Dolfijn", Postbus 5, Tubbergen. Meer niet. Stuur  
geén geld of postzegels. Stuur alleen de bestelbon  
met de 4 zegels erop. U ontvangt van ons bericht  
hoe u het bedrag van f 4.50 moet storten.

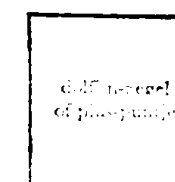
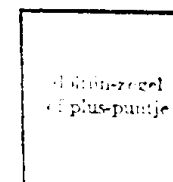
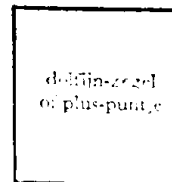
Is dat gebeurd, dan krijgt u  
van ons Dolf de Dolfijn  
spoedig zonder verdere  
kosten in huis.



## BESTELBON

Naam: .....

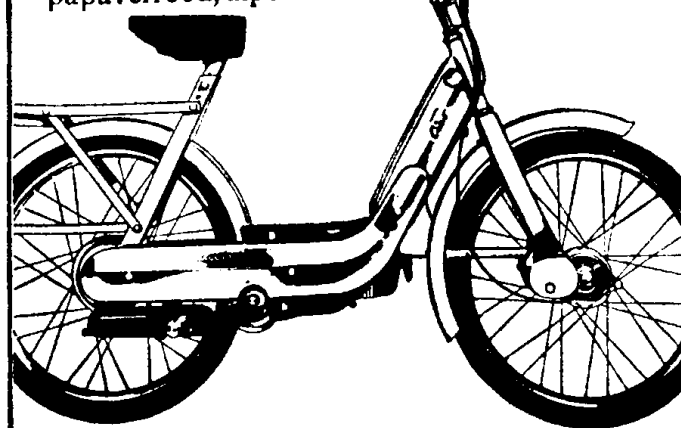
Adres: ..... Plaats: .....



## Een Vespa Ciao voor jou.

Omdat hij niet  
zenuwachtig  
knettert. Omdat het  
motortje helemaal zit  
ingebouwd. Omdat hij  
er is in cognacbruin,  
papaverrood, alpen-

wit, perzischgrijs,  
jagersgroen en kobalt-  
blauw. Omdat hij een  
verfijnde itali-  
aanse Vespa  
vormgeving  
heeft.



## GROOTHEDDE

RUMPENERSTRAAT — BRUNSSUM

## A & O

Gefinancierd door

## chauffeur

voor vrachtwagen

met type A B C D E

Zij bieden u de beste voorwaarden voor de aankoop van een vrachtwagen.  
WOUTERS en ZONEN N.V. groothandel in vrachtwagens  
middelen, Grootheddeweg 79, Heerlen, telefoon  
045-217641.

Voor direct gevraagd

## 1e MONTEUR HULPMONTEUR POMPBEDIENDE

Autobedrijf W. Steins & Zn.

Kerkdraderweg 13-15, Heerlen-Moerbeek, tel. 714717

## MAATJES- HARING

Gefinancierd door

per stuk 60 ct.

## Vishandel DE KAASBOL

HOENSBROEK

Kouwendestraat 191, tel. 212561

GELEEN

Markt 56, tel. 3786

Eigen vishakkers

en afhaalpunt

## BANKET- BAKKERIJ

wegens gebrek aan opvolger  
Boud no. MA 500 L.D.  
Maastricht.

## Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heerlen van 3 uur vers  
vlees verkrijgbaar



## DOORREGEN RUNDERLAPPEN

500 gram van 3.75 voor

**2.75**

## MAGERE RIBLAPPEN

500 gram van 4.75 voor

**3.75**

## PALINGWORST

150 gram van 89 voor

**69**

## GEBRADEN KALFSGEHAKT

150 gram van 99 voor

**79**

## "CALVE" FRITES-SAUS

gezinspot

van 2.19 voor

**1.39**

## "CALVE" TOMATEN-KETCHUP

grote flacon

van 1.98 voor

**1.25**

## "DELMONTE" PERZIKEN

literblik

van 2.29 voor

**1.85**

## "PROBA" WITTE BONEN IN TOMATENSAS

2 halve blikken

**89**



## WARME GEBAKKEN KABELJAUWRUGFILET

500 gram

**2.09**

## GEBAKKEN BRAADHARINGFILET

4 stuks

**1.00**

## VERSE SCHOLFILET

graatloos

500 gram

**1.59**

## SPAANSE SINAAS- APPELEN

grote, 10 stuks

**1.49**

## KASSLA EN EEN KOMKOMMER samen

**98**

## VERS BRAAD- HAANTJE

panklaar - ca. 800 gr.

per stuk

**2.79**

## - MOEDERDAG - SLAGROOM- TAART

**4.75**

## MILKY-WAY

10 stuks

van 2.00 voor

**2.50**

## YOGOSLAVISCHE GOULASH

per blik

**1.59**

## GRATIS KOPJE KOFFIE

bij aankoop van f 10,- of meer in onze supermarkt

## VERSE KUIKENLEVERTJES

500 gram

**2.49**

en 150 gram VERSE CHAMPIGNONS van 90

**GRATIS**

## "KNORR" SOEPEN

asperges-champignons-ossestaart 2 pakjes

en een pakje TOMATENSOEP van 71

**1.50**

**GRATIS**

## BELEGEN KAAS V.V.

500 gram

**2.80**

en 500 gram MARGARINE 'GELDERS ROEM'

**GRATIS**

## "CLARK'S" KAUWGUM

4 pakjes

**95**

en 2 pakjes van 50

**GRATIS**

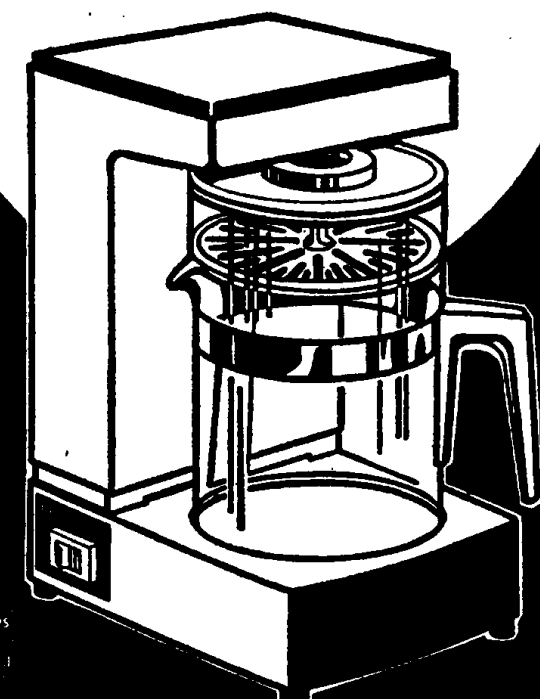
Deze aanbiedingen zijn geldig van woensdag t.m. zaterdag

# VOORDEEL

## WIJ KENNEN HET GEHEIM VAN DE LEKKERSTE KOFFIE VOOR ELKE (MOEDER) DAG!



Alles wat u nodig hebt voor een echt lekker bakje koffie is: goede bonen, 'n perfecte molen en een uitgekend Philips koffiefilter. Bij ons vindt u ze. Kom kijken, kom proeven.



PHILIPS KOFFIEFILTER. Druppel-filter-systeem zorgt voor 'n halve liter heerlijk geurige koffie. Met warmhoud-stand. **41.-**



1) PHILIPS KOFFIEMOLEN. Maakt alleen met gesloten deksel. **19.95**  
Luxe model 23.50 Grotere uitvoering voor 60 gr. koffie **24.75**  
2) PHILIPS KOFFIEFILTER. Voor 10 kopjes heerlijke koffie, automatisch gezet en op de juiste servertemperatuur. **89.50**

## FRANS VAN DEN BERG

Textiel - Kleding - Woninginrichting -  
Gashaarden - Radio - TV  
KLOMPSTRAAT 39-53 - HEERLEN  
TELEFOON 13276  
Prettige betalingsregeling.

## KONINKLIJKE MAASTRICHTSCHE

### ZINK WIT-MAATSCHAPPIJ

te EIJSDEN

vraagt voor haar afdeling EXPEDITIE:

**een  
medewerk(st)er**

Voor deze functie is vereist:

een MULO- of gelijkstaande opleiding:  
diploma typen;  
enige kennis van de moderne talen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan  
bovenstaand adres.

## TE KOOP TE HEERLEN

### GROOT PAND

centraal gelegen,

met ruime parkeerplaats.

Oppervlakte 2420 m2

Inhoud plm. 5000 m3

Uiterst geschikt voor „schone” industrie,  
pakhuis, cash & carry etc.

Brieven onder nummer 2077 Limburgs Dagblad Heerlen.

## MUNSTERGELEEN GROTE ANTIEMARKT

op 7, 8, 9 mei a.s.

in de Karelhoeve

EERSTE KLAS ANTIEM  
ROCOOCO, BAROK en BIEDERMEIER  
Koper, tin, klokken, koper- en tintravures,  
Lampen, schilderijen etc.

7 mei van 10 uur tot 22 uur; 8 mei van 14.30 uur tot 22 uur;  
9 mei van 10 uur tot 22 uur.

## BUFFET- MEISJE gevr. La Veneziana

Oranje Nassaustraat 16  
Heerlen, tel. 714249  
Voor al uw problemen met  
FLEESGAS zijn wij uw  
aangewezen adres, ook voor  
fittingwerk. Klinkenberg-  
Hoensbroek, Heisterberg 78,  
Tel. 045-211888.



GROOTHANDEL in  
LEVENSMIDDELEN  
Reymersbekerweg 27  
NUTH

Op de orderbehandeling en Mechanische Administratie  
hebben wij plaats voor:

**enkele administratieve  
medewerksters**

leeftijd 17-30 jaar.

Wij bieden: goede salariering  
vrijdagse werkweek  
0% vakantietoelage

Enige jaren MULO-opleiding en/of kantoorervaring is gewenst.

Schriftelijke sollicitaties aan Directie Enkabe aan bovengenoemd adres.  
Eventueel ook bezoek aan telefonische afspraak.

## 香港酒樓

### Chinees-restaurant HONKONG

een specialiteit voor iedereen. Geopend het gehele jaar  
door van 11.30 v.m. tot 11.30 n.m. Daelhemerweg 27 -  
Valkenburg.

## TE KOOP MOOIE BUNGALOW

gelegen aan bos, bij autobaan Geleen-Heerlen

Te bevragen:  
J. Lahaye, tel. 04445-5851 om 8225 of 04493-1432

## HUB. JAARTSVELD'S WEGENBOUWBEDRIJF N.V. BRUNSSUM

vraagt met spoed

**MACHINIST**  
voor Atlas knipper-  
machine

Sollicitanten moeten enige ervaring  
met tractoren e.d. hebben.

Te solliciteren op kantoor-adres: Lindestraat no. 38,  
telefoon 045-252574.

## Nylon-tapijttegels „Super-sterk”

10.000 tegels nylonvilt  
40x40 cm zelfklevend,  
in 7 warme kleuren:  
goud, rood, d. groen,  
grijs, oker, mosgroen  
en beige, hebben wij  
bemaatigd van  
Europa's grootste  
tapijttegel-fabriek.  
Normale prijs 3.45

nu voor **2.25**



WONEN OP NIVEAU

KERKRADE  
MARKT 10

## TE KOOP

SPAUBEEK: landhuis met garage, c.v., moole  
tuin. Vraagprijs f 65.000,-.  
ITTEREN: nog te bouwen vrijstaand gelegen  
bungalow. Prijs f 80.000,-.  
BERG EN TERBLIJT: bouwgrond gelegen langs  
de Rijksweg. Prijs f 11.000,-.  
BUNDE: 2 woonhuizen. Vraagprijs f 29.900,-  
tesamen.  
BUNDE: nieuw woonhuis met garage, half vrij-  
staand, met rijspremie. Prijs f 55.000,-.  
MARGRATEN: bungalow, mooi gelegen. Prijs  
f 80.000,-.  
WIJK-MAASTRICHT: woon-winkelhuis met  
garage en magazijn. Prijs f 57.500,-.  
MAASTRICHT: groot gebouwencomplex, ge-  
schikt voor cash and carry of ander groot  
ruimtebehoefend bedrijf. Prijs op aanvraag.  
MAASTRICHT: winkelwoonhuis met magazijn  
en zij-ingang, gel. in centrum. Prijs f 57.000,-.  
SCHARN-HEER: mooi woonhuis met garage,  
c.v., 6 slaapkamers. Prijs f 65.000,-.  
SIMPVELD: woon-winkelhuis, gelegen in  
centrum. Prijs f 36.000,-.  
MAASTRICHT: St. Pieter, half vrijstaand woon-  
huis met 2 garages en c.v. Prijs f 80.000,-.  
GELEEN: modern woonhuis met voor-, zij- en  
achtertuin en garage. In overleg te aanvaarden.  
Indeling: grote woonkamer, kantoor, boven vijf  
slaapkamers. Prijs f 45.000,-.

Bel of schrijf:

**J. Bronckers**

makelaar o.g.

TONGERSEWEG 168 - MAASTRICHT  
TELEFOON 31999



**VAN 9 UUR V.M.**  
**TOT 9 UUR N.M.**

tot 200 gulden voor uw  
DE BANKSTEL bij het  
p van een nieuwe. Grote

draad - klassiek - ouderw. - Windsor - dralon, oerfranses - kunstleer met kussens op draadvoeten. Meubel en Woningstiel. Annas 11 elG64, eerstiel. Annastr. 46. Geleend 04494-5149. Betaling vlieg. 6, 12, 18 maanden en BERGMEUBEL 200 tafel 4 stoelen bekl. naar

ze / 895, Teak bergmeu-  
tafel 4 stoelen / 425, Eik-  
bergmeubel 220 cm, tafel  
stoelen bekl. naar keuze  
195, palissander bergmeu-  
tafel, 4 stoelen / 745, Eik-  
a bergmeubel / 495, Eiken  
odkast / 525, Jacht kas  
en 215 cm / 725, Eiken  
odkast 250 cm / 795; eik-  
a bergmeubel 220 cm  
65, Brouwer lust met 2

1. De Bruger kast met ge-  
 eldhoude poppen / 965  
 2. De kamer stoelen v.a.  
 3. 5. Eiken tafels v.a. / 95  
 4. 6. Meubel en woning  
 7. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827.

k. luxe AANRECHTEN  
 stalen blad 188. 100 cm  
 ed va. f 179. 120 cm  
 kken f 325. 150 cm 1 bak  
 45. 170 cm 1 bak f 375  
 der 180. 200 en 220 cm  
 rotegel. Akerstraat 9  
 erlen.

... Kühlen n.v. voor WAS-  
TOMATEN, koelkasten  
... haarden, geisers, olie-  
... arden alles aan spec. prij-  
... . Levering door heel Lim-  
... g. Rijksweg Noord 104  
... . Sittard, tel. 3228.

EPVRIEZERS aan groot  
ndelsprijzen 145 liter kist  
325.-, 190 liter kist f 399.-  
liter kist f 555.-. Iede  
erk leverbaar Estagnis-  
sch-Linde. — France  
ais. Jac Kühlen NV Rijk  
g n. 104-112 tel. 3228 Sit  
d.

---

est partij SPORTRIJWIE  
N met lamp. iasb., slo

mp f 129.50. Nu of nooit.  
Houben, Stationstraat 2  
erlen.

**INNHANGWAGENS.** De  
ootste keuze en sortering  
r ieder bedrijf. Tandem  
ers voor autotransport  
ndemassers voor tuinders  
entevervoer etc., 4-wiel-  
en 2-wielige aanhangwagens  
in geremde uitvoering

**TE HUUR GEVR.**

n. gevr. FENGGEZINSWO  
NG te Sittard (centrum  
ge huur geen bezwaar.  
ond. no. 2074 b.d.  
or Havoschooler, 4e klas  
n wie de ouders in nov. 7  
bathieren zoeken wij in d  
gegev. van Sittard of Ge  
n van medio aug. tot me  
n nov. een KAMER en c  
mogelijkheid aan de maaltij

huur gevr. KAMER met  
okkelegh. Postbus 431  
erlen.

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag 9 mei dienen de piccolo-advertenties op woensdagavond 6 mei vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

***SPECIAAL VOOR U... IN HEERLEN***

BOEKEN  
koopt U  
bij  
WINANTS

# WALUW

*enige speciaalzaak  
in houthoudtextiel*

POSTSTRAAT 29-31, HEERLEN





**ráák!**

Sportief 100%  
Dralon (acryl) vest  
met ribmouwen  
116-164  
12.75 - 16.75



**ráák!**

Trikot polyester  
meisjesjurkje in  
frisse  
kleurcombinaties  
116-146  
16.75 - 19.75



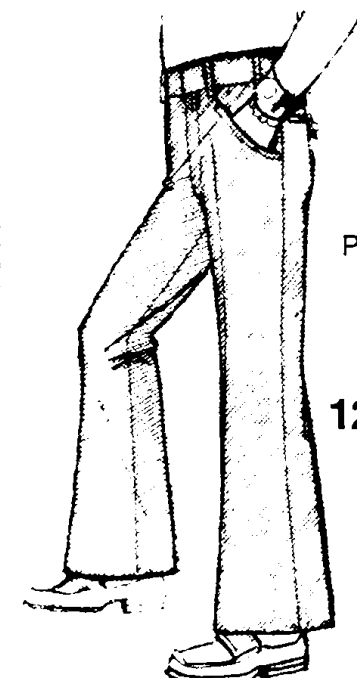
**ráák!**

Button down  
jongenshemd in  
diverse moderne  
kleuren  
Boordmaat 28-36  
6.95 - 7.95



**ráák!**

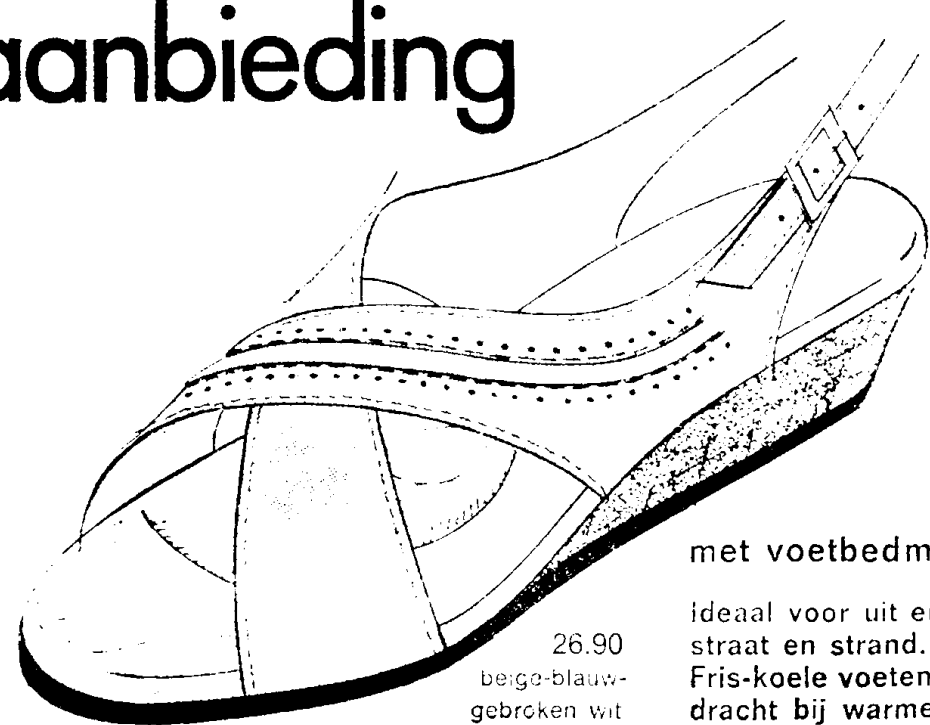
Sportpantalon  
van polyester/  
katoenen twill  
met de ideale  
Permitron finish  
(machinaal  
wasbaar, nooit  
meer strijken)  
116-167  
12.75 - 16.75



rake aanbiedingen op de  
kinderafdeling van C&A



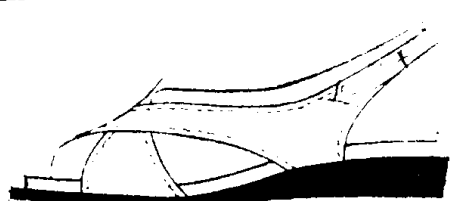
## Speciale Moederdag aanbieding



met voetbedmassage

Ideaal voor uit en thuis,  
straat en strand.  
Fris-koele voeten, 'n prettige  
dracht bij warme dagen.

21.90  
rood-wit-  
blauw-beige



**B.V.**

BERVOETS-VRIEZELAAR

GELEEN  
HEERLEN

Rijksweg C 36, tel. 2751  
Sarolestraat 28, tel. 713323  
Homeruspassage 3, tel. 711291

Schoenen voor verwende voeten:

Amsterdam, Alkmaar, Arnhem, Breda, Deventer, Doetinchem,  
Eindhoven, Enschede, Geleen, Haarlem, Heerlen, Den Helder,  
Hengelo, Leeuwarden, Loperen

**Autobedrijf Kraaijeveld  
Heerlen**

Welterlaan 19

0432-290001 - 0432-290002

**1 POMPREDIENDE  
en  
1 AUTOMONTEUR**

**BENZINEPOMPREDIENDE**

nml. of vrl.

Volkswagengarage Vencken

H. van der Ven, 043-712011

# Door dik en dun



laat Santochoc zich  
graag drinken. Deze ma-  
gere chocoladedrank bevat  
immers weinig of geen vet.  
Terwijl alle andere bouw-  
stoffen volledig aanwezig  
zijn. Daarom is Santochoc  
behalve lekker ook erg

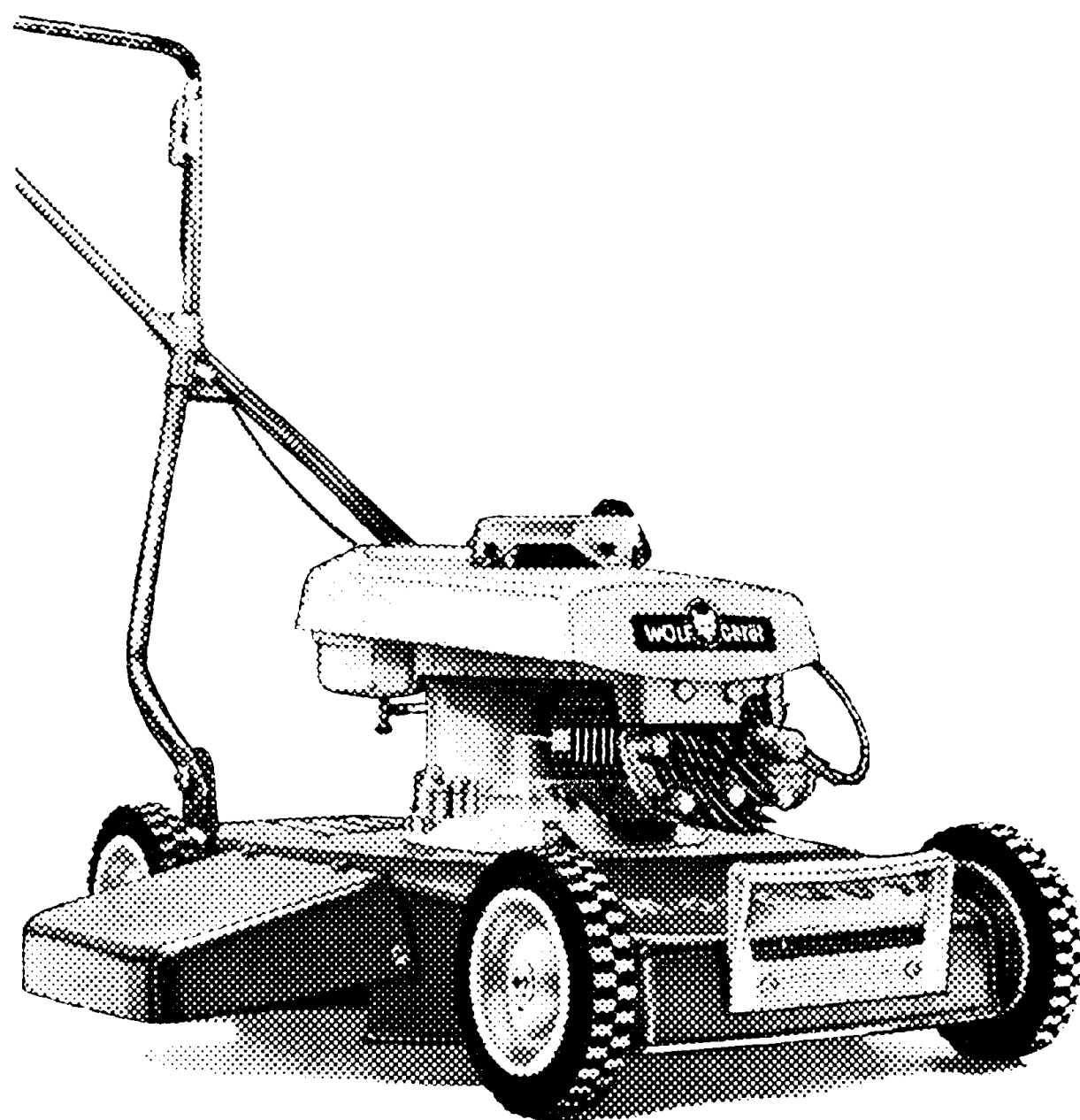
gezond. Bovendien is zij  
prettig geprijsd. Geen  
wonder dus dat zoveel  
mensen Santochoc drin-  
ken. En 't wordt ook u  
thuisgebracht. Door uw  
melkman. **Santochoc**  
magere chocoladedrank

exclusief bij de melkhandel

forse familiefles 87cent.

in ffr-produkt

## Motormaaiers van WOLF - voor ieder gazon



**TG WOLF-maaier „EXTRA”  
met Polysafe**

Lange levensduur, uitstekende maai-  
prestatie, zeer eenvoudige bediening.  
Weinig lawaai, robuuste motor en hoge  
capaciteit. Bovendien met unieke veilig-  
heid: POLYSAFE, het WOLF-veilig-  
heidsmes van kunststof dat soepel vaste  
voorwerpen ontwijkt. Risico voor ver-

wonding is nu volkomen uitgesloten!  
Schade aan de motor door harde stoten  
treedt niet meer op! Unieke veiligheid —  
alleen bij WOLF!  
TG WOLF-„Extra” f 459,—  
WOLF-veiligheidsmes VS 46 f 49,—  
In plaats van f 508,—  
Slechts f 478,—  
U spaart f 30,— contant!

**WOLF-geräte**

**maakt uw  
gazon mooier**

**Tuincentrum Tan**

Vaesrade-Nuth — tel. 04492-1212

**Fa. Haas-Jongen**

Hoofdstraat 24, Schaesberg — tel. 04443-3361

**J. Cox-Souren**

Heerterweg 40, Kunrade — tel. 1205  
Kerkplein 34, Voerendaal — tel. 1563

**Tuincentrum Jardin**

Rijksweg 12a, Berg en Terblijt — tel. 04406-2361





# De Vrolijke Keuken.

Dank zij Moccona uw keuken nog vrolijker en gezelliger.  
Want Moccona is nu verpakt in leuke stopflesjes met een echte glazen stop.  
U kunt er van alles in bewaren: kruiden, specerijen, hagelslag, of kleurige snoepjes voor de kinderen.  
Leuk en fleurig, als ze zo op een rijtje staan in de keuken.  
Gauw een serie bij elkaar zien te krijgen!

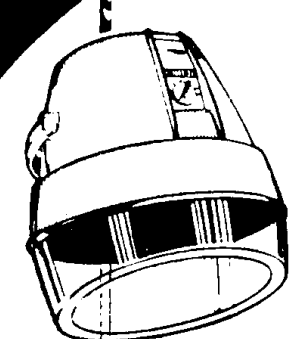


De glazen stop is niet alleen leuk, maar ook zeer praktisch. Hij is gemaakt van een speciale plastic (voor de normale prijs).

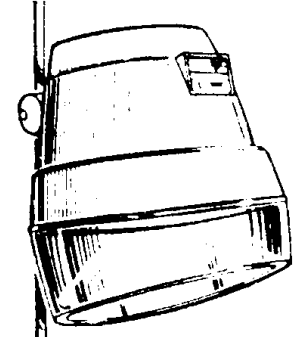
**Lekker-pittige Moccona; nú onder de glazen stop!**



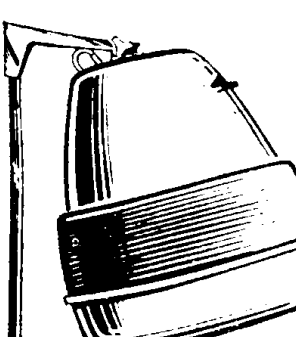
## Het doet er niet toe waar uw keus op valt... Als het maar een **KALORIK indola** is!



**HAARDROOGKAP 901**  
Een handig en praktisch apparaat. Keuze uit beige of bruin. Prijs f 49,95. GRATIS WANDHOUDER.



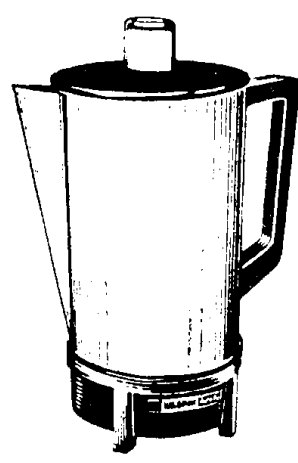
**HAARDROOGKAP 903**  
Droogt snel en comfortabel. Parelwit met violettrood, of azuurblauw. Prijs f 44,50. GRATIS WANDHOUDER.



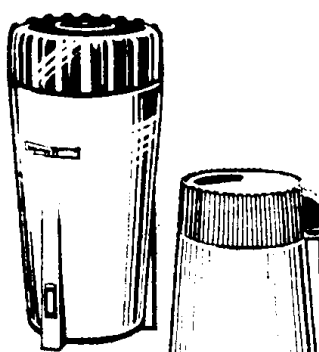
**HAARDROOGKAP 941**  
Opvouwbaar, trappenloos regelbaar, uniek doorstroom-systeem. Nu ook de modernste kleur, oranje! GRATIS WANDHOUDER.



Ingeschoven een klein pakketje... Het meest uitgekende VLOERSTATIEF ter wereld.



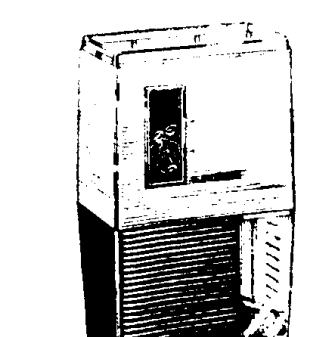
**KOFFIEPERCOLATOR 5801**  
Zet helemaal automatisch koffie en is verrassend lekker. Heeswijk staal. Absoluut veilig. Prijs f 74,50



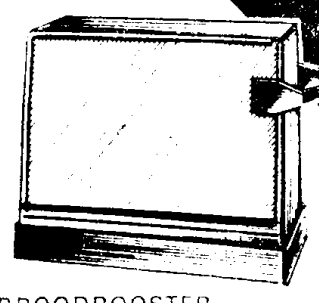
**KOFFIEMOLEN 102**  
Veilig, snel en betrouwbaar. Moderne molen uit kunststof in combinatie met metalen maalbeker. Kost toch maar f 15,95

**MODEL SM 211**  
de middelste.  
Keus uit zeegroen, lichtblauw of voor. Met veiligheidsdeksel. Prijs f 19,95

**MODEL SM 322 onderaan;**  
60 gram inhoud. Ook hier een antistatisch veiligheidsdeksel. Koffiepoeder blijft niet kleven. Prijs f 23,95



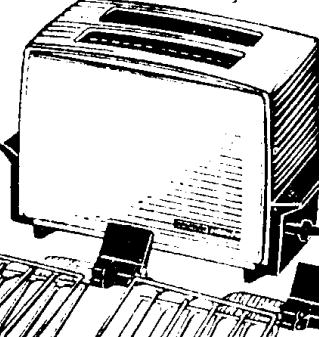
Koffiekenner geven de voorkeur aan een **MAALWERKMOLEN**. Reservoir voor 250 gram. GRATIS erbij; handige wandhouder. Prijs f 49,50 Met doseerschakelaar f 57,50 Met 60 grams beker f 44,50



**BROODROOSTER KALOTOAST**  
Strak, eenvoudig en simpel; maar intussen een van de goede broodroosters voor f 21,50



**Automatische BROODROOSTER 5042**  
Zelfdenkende broodrooster. Op smaak instelbaar. Sneetjes springen omhoog als de toast uw smaak heeft bereikt. Prijs f 57,50



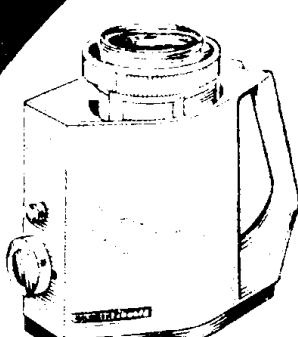
**SANDWICHTOASTER SANDY.**  
Nu zelf de heerlijkste tosti's maken. Een geschenk waar ook de gever veel plezier van heeft... Prijs f 36,50



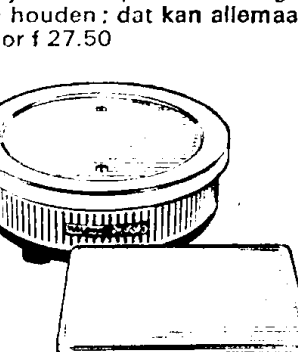
**FRITEUSE KALOFRIT**  
U kunt praktisch alles frituren en dat brengt afwisseling in uw menu. Mislukken is uitgesloten. Prijs f 115,-



**KRACHTSTOFZUIGER**  
met swiveltop, 7 liter stofzak, stofindicator en 7 hulpstukken. Prijs f 189,-



**BABYFLESVERWARMER 5016**  
Alle soorten babyvoeding op de juiste temperatuur brengen en houden; dat kan allemaal voor f 27,50



**Wat dacht u van een gezellig THEELICHTJE?**  
**ROND MODEL 5304**  
blijft constant op temperatuur. Prijs f 12,90



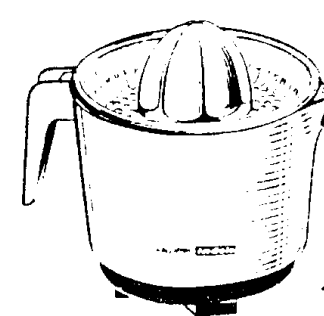
**VIERTANT MODEL 5305**  
met steervol lampje Prijs f 15,90



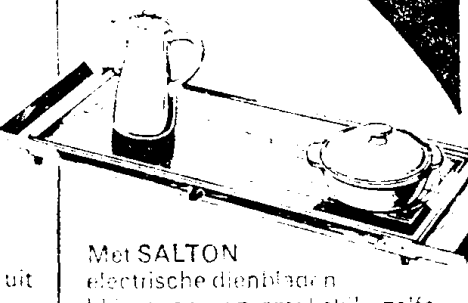
**MODEL 5306**  
heeft standenschakelaar voor warm en heet; eveneens met lampje. Prijs f 24,50



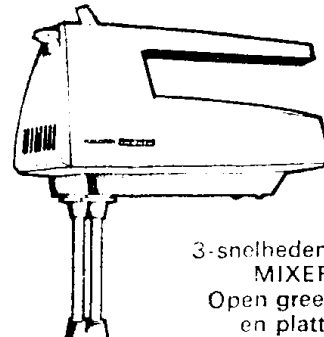
**STOOMSTRIJKIJZERS 5065, 5066**  
Automatische stoominrichting, extra fijn geslepen glijzool en uitermate geschikt om ook "droog" te strijken. Prijs f 62,50 Met extra invochtsproeier, prijs f 67,50



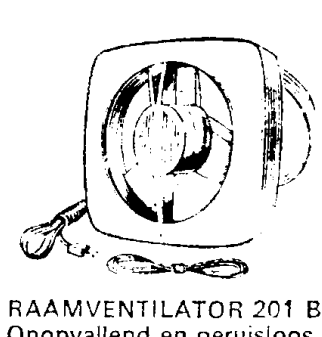
**Elektrische VRUCHTENPERS CP 101**  
Onverzettelijk wringt deze robuuste citruspers alle sap uit sinaasappels en citroenen. Een sterke en stevige klassieke pers. Prijs f 23,95



Met **SALTON** elektrische dienbladen blijven soepjes smakelijk, zelfs uren ná het klaarmaken ervan. En dat is een uitkomst. Prijs van f 122,00



**3-snelheden-MIXER.**  
Open greep en platte achterkant voor vlot parkeren. Met 2 garden. De krachtige motor vraagt nooit onderhoud. Prijs f 42,50



**RAAMVENTILATOR 201 B**  
Onopvallend en geruisloos zorgt deze kittige ventilator voor frisse lucht in keuken, badkamer of slaapkamer. Overal te monteren in een wip. Neemt geen licht weg. Prijs f 47,50



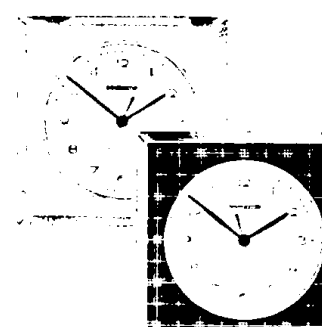
**HAARKRULLER HK 101.**  
Raakt nooit oververhit. Altijd de juiste temperatuur. Dit garandeert snel en feilloos krulwerk. Prijs f 19,95



**MESSENSLIJPER MS 35**  
Het zelf slijpen van messen, scharen en zelfs klein gereedschap is geen kunst met deze uitgekende slijper! Prijs f 28,50



**Superlicht STRIJKIJZER 5070**  
Dat strijken niet meer vermoeiend hoeft te zijn bewijst dit unieke, perfect uitgebalanceerde ijzer. Prijs f 28,50 Met Hostaffon zool f 34,50



**Elektrische KEUKENKLOK**  
Niemand hoeft u meer te vertellen hoe laat het is. Loopt 1 jaar op een klein batterijje. Kan ook geleverd worden voor 220 Volt. Prijs vanaf f 32,50

## Straks is het moederdag!

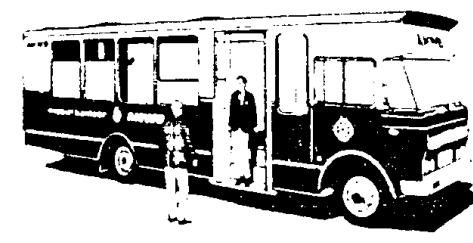
Zó maar een dag in mei is ineens een feestdag... Voor iedere vrouw die moeder is.  
En natuurlijk zijn er dan geschenken; hele grote, dikke cadeaus of hele kleine, fijne presentjes. Hoe groot of hoe klein doet eigenlijk niet toe. Zeker niet als het een Kalorik Indola geschenk is.  
Want dat is - of een cadeau waar een vrouw zich mooier mee kan maken, of iets wat haar het leven lichter maakt. Dáárom doet het er niet toe waar uw keus op valt... als het maar een Kalorik Indola is!

**KALORIK indola**

maakt u de „keuze” lichter!

## ANWB mobiel kantoor

werkt mee aan het slagen van uw vakantie!



Uw vakantie nadert - u begint al plannen te maken! Daarom komt de ANWB juist nú naar u toe met een rijdend inlichtingenkantoor.

Om u te helpen met de voorbereiding van uw vakantie in binnen- of buitenland. Met kaarten en gidsen, met documenten, met de verlenging van uw kampkaart, kortom met alle service, die de ANWB u kan bieden. Komt u eens langs; u bent van harte welkom!

**Noteer waar en wanneer het ANWB mobiel kantoor tot uw dienst staat.**

In Sittard in de Engelekampstraat h. Schuttestraat, elke donderdag van 10 tot 4 uur, behalve Hemelvaartsdag

Middelste - 1. Maatschappij, die onder andere in het verkeer van Houten, Asselt, Vrieswijk en de omgeving van de zee is.

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)**

In dienst van de ANWB, Houten, Asselt.

Tevens kan nog gepaard worden een

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)**

In dienst van de ANWB, Houten, Asselt.

Wij accepteren ook andere vormen van betaling, zoals cheques, bankbiljetten, enz.

Sollicitaties worden niet aangenomen. De ANWB is niet aansprakelijk.

**CAROLUS HANDELSMAATSCHAPPIJ te BRUNSSUM, Rimbürgerweg 11**

vraagt

**KNIPPERS en BRANDERS**

voor de afdeling metaalbewerking

Wij kunnen ook een zeer goede ongeschonden dienst bieden.

Gezondheidsadvies: Standaard voor de ANWB.

**CO-OP ZUID-LIMBURG HEERLEN**

Wij vragen voor onze slagerijen Hubertusplein 19 en Schiestraat 6 te Heerlen:

**VERKOOPSTERS**

Leeftijd plm. 18 jaar

Aktieve meisjes kunnen rekenen op een goede betaalde en uitbreidende vooruitzichten.

Sollicitaties te richten aan ons Hoofdkantoor, Van der Velden 11 te Heerlen. Van 10 tot 12 uur 's ochtts en telefonisch van 10 tot 12 uur 's ochtts.







Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

### Pascalie

W. Th. G. Gulpers  
J. W. A. M. Gulpers-Playmen

Heerlen, 2 mei 1970.  
Mgr. Feronstraat 40 Heksenberg  
Tijdelijk: St. Elisabeth kliniek, kamer 29 Heerlen.

De Heer en Mevrouw Klein Geuskens geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

### Mireille

Bij het H. Doopsel ontvangt zij de namen

### Mireille Anna Catharina

Heerlerheide, Kampstraat 170.  
Tijdelijk: St. Elisabethkliniek zaal 29.

### Jeanne Bröcker

en  
Leo Claessens

hebben de eer U mede namens wederzijdse ouders kennis te geven van hun voorgenoemen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaats vinden op zaterdag 9 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Pius X te Molenberg-Heerlen.

Heerlen, Dinsdagstraat 16  
Mechelen, Hilleslagerweg 10  
mei 1970

Adres van de dag:  
Restaurant Kaldeborn, Stadion Molenberg.  
Receptie van 19.00-20.00 uur.  
Toekomstig adres: Heesbergstraat 40, Heerlen.

### P. J. Hensen

en  
I. M. Hensen-Kolberg

de dag te herdenken van hun 40-jarig huwelijksfeest.  
Uit dankbaarheid voor het vele goede dat God hun geschonken heeft, zal er om half elf een H. Mis worden opgedragen in de huiskapel van het klooster van het Bernardinuscollege te Heerlen.

Om allen die zich met ons verheugen in de gelegenheid te stellen onze ouders te feliciteren met deze mijlpaal in hun leven, wordt er van 14.00 tot 15.30 uur een receptie gehouden.

Heerlen, mei 1970  
St. Franciscusweg 53  
Op vrijdag 8 mei a.s. hopen onze lieve ouders

### Chr. v. Winkoop

en  
J. v. Winkoop-Scheels

de dag te herdenken dat ze 25 jaar geleden in het huwelijk traden.

Hun dankbare kinderen  
José en verloofde  
Wim en Yvonne

Heerlen, mei 1970  
Jan Camperstraat 14  
Op dinsdag 12 mei hopen onze ouders

### R. Goossens

en  
J. G. Goossens-de Haas

de dag te herdenken van hun 50-jarig huwelijksfeest.

Hun kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1970  
Adres van de dag:  
Zaal M. Bismans, Akerstraat 7, Heerlen  
Receptie van 13.00 tot 15.00 uur.

### De gouden bruiloft

van onze ouders

en  
A. Soorsma

en  
G. Eekema

wordt gevierd op 8 mei 1970, in het Irenehuis Heugerstraat 31 te Brunssum.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Receptie van 15.00-17.00 uur op bovengenoemd adres.  
Beekstraat 10

Enige en algemene kennisgeving  
In de liefde en vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 37 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, oom en neef

"Kom Heer Jezus"  
Apoc. 22.20.

† Gods ontfermende goedheid riept toe tot de aanschouwing van Zijn eeuwige heerlijkheid

### Zuster Julianne

MARIA ELISABETH MATHILDE STORMS

overleden te Sittard op 4-5-70, in haar 87ste levensjaar en het 60ste van haar Religieuze Professie, voorzien van de H. Sacramenten van de Zieken.

Sittard: Overste en zusters van de gemeenschap

De Eucharistieviering zal plaats hebben in de Basiliek van O.L. Vrouw van het H. Hart te Sittard op vrijdag 8 mei 1970 om 15 uur. Hierna volgt de begrafenis op het Kloosterkerkhof.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 52 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, behuwdzoon, broer, oom en neef

de Heer

### Jan Jozef Slangen

echtgenoot van

JOSEPHINA MEIJERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Wijnandsrade: De diepbedroefde familie: Mevr. J. Slangen-Meijers

Berg a.d. Maas: H. Slangen

Wijnandsrade: A. v.d. Aa en kinderen

N. Slangen

M. Brands

Spaubeek: M. Slangen

B. de Koning en kind

Familie Slangen

Familie Meijers

Wijnandsrade, 4 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 8 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade.

Bijeenkomst aan het rouwuis, Hellebroekerweg 49, Wijnandsrade om 9 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, te Hoensbroek, bezoeken elke dag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur. De rozenkrans wordt gehouden donderdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

### Cornelis Anna Hubertus Höppener

Thea Höppener-Raymakers  
Lond. Höppener  
Chris Höppener-Stegmans  
Marlyne en verloofde  
Maastricht: Zuster Maria Christilla P.J.J. (M. L. J. Höppener)

Sittard: Anna Stoffelen, huishoudster

Sittard, 4 mei 1970

Ziekenhuis, Walramstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 8 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Bijeenkomst Rouwkapel Ziekenhuis Sittard, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. Tot intentie van de overledene zal op heden 8 mei om 7 uur 's avonds een H. Mis worden opgedragen in de kapel van het Ziekenhuis, Walramstr. 23.

### Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed door een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de restauraatskerk van de Verrijzenis der Zieken, in de leeftijd van 34 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

† Na een geduldig gedragen lijden en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, overleed heden op de leeftijd van 71 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en grootvader

### Joannes Hubertus Pinckaers

Begiftigd met de Eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranjesassaut

echtgenoot van

JOHANNA HUBERTINA FOUARGE

Heerlen: Mevrouw J. H. Pinckaers-Fouarge

Liège: M. H. Pinckaers

Minneapolis: J. J. J. Pinckaers-Vaessen

(USA): B. H. Pinckaers

Voerendaal: M. R. Pinckaers-Rogers

John, Jill, Janice en James

J. J. H. Vliegen-Pinckaers

J. M. G. Vliegen

Astrid, Hugo en Guido

Heerlen, 4 mei 1970.

Dalpad 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 8 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X Molenberg Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.

Avondmis heden om 19 uur in de parochiekerk. Bezoek rouwkamer Dr. Poelstraat 26 Heerlen van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

### Arie (Harry) Hartog

echtgenoot van Mevrouw

MARIA CATHARINA ROSY

De bedroefde familie:

Valkenburg: Mevr. M. C. Hartog-Rosy

Heerlen: M. V. A. J. Nelissen-Hartog

H. H. Nelissen en Rob

Familie Hartog

Familie Nelissen

Valkenburg, 4 mei 1970.

Weth. Paulissenlaan 3.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 8 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Valkenburg.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust zal geboden worden donderdag a.s. 's avonds om 7 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Tien-schuurstraat te Valkenburg.

Bezoekuur dagelijks van 18 tot 19 uur.

### Piet Gielen

op de leeftijd van 67 jaar.

Oirsbeek: Beugels-Gielen

Heerlerheide: Gielen-Moest

Kleintjens-Gielen

Finger-Raven

Heerlerheide, 4 mei 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden vrijdag 8 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

### In verband met dit sterfgeval is

Kapsalon Ligne Paris

tot 1 uur gesloten.

### Guillaume Jozef Demandt

in de leeftijd van 56 jaar.

Wij bevelen zijn ziel





# VLAG MEE MET **VéGé**

RUIM

**200.000,-**  
AAN PRIJZEN

\* ELKE KEER, ALS U VOOR TENMINSTE 10 GULDEN AAN BOODSCHAPPEN HAALT IN ONZE VEGE WINKELS, KRYGT U EEN KAARTJE MET **DIREKT-PRYS KANS** OP FL. 1000,- - 25,- - 10,- 250 EN 1 GULDEN

**PANTY-NYLONS** VAN 195 VOOR **159** ct.

BY 3 PAKJES SUPER-MARGARINE **CHOCOLADE MELK** LITER FLES VAN 79 VOOR **49** ct.

**APPELMOES** 3 POTJES VAN 117 VOOR **100** ct.

**TONIC** LITERFLES VAN 55 VOOR **45** ct.

**PAK 80 STUKS FILTERZAKJES** VAN 98 VOOR **89** ct.

**KERSEN** OP SAP **175** ct. 3/4 POT

**200 GRAM LEVERKAAS** BY 200 GR. GESNEDEN VLEESWAREN 1 KOOPZEGEL GRATIS **89** ct.

**VANILLE ROOMYS** IN GRATIS KOELBOX BLYFT 3UUR YSKOUW 1/2 LITER **135** ct.

**COLAGLAS GROVE-MOSTERD** 69 **59** ct.

**HARING IN TOM.SAUS** BLIK 400 GR. VOOR **98** ct.

**LITERFLACON AFWAS-MIDDEL** 79 **69** ct.

**CINZANO VERMOUTH** 595 **4.95** BY ELKE FLES 2 MUNT-ONDERZETTERS EN... 4 KOOPZEGELS GRATIS

**DUBBELBEKER QUICK HAZELNoot PASTA** 178 **1.68** EN... 2 KOOPZEGELS GRATIS

**3/4 POT RODE BIETEN** 55 **49** ct.

**3 FLESJES PILS** 89 **79** ct. PER KRAAT 625 (AFGEHAALD)

**HONIG CHINESCHE KIPPENSOEP** 85 **79** ct. **JULIENNESOEP** 71 **64** ct.

**KWATTA ZOUTE PINDA'S** 50 **45** ct. PER 65 GRAM

**GRAVES SUPERIEURES** **3.25** ZOETE WITTE WIJN 3/4 FLES 345

**500 GRAM ZACHT BELEGEN KAAS** AAN 1 STUK **225** ct. **250 GRAM BOEREN MEIKAAS** AAN 1 STUK **165** ct.

**450 GR.-REUZE CANDY-KOEK** **75** ct.

**DE BEUKELAER CHOCO-RANGE** 425 **1.10** PAK 10 STUKS

**350 GRAM MELANGE KROKANT KORSTGEBAK** **1.45**

**250 GRAM GESORTEERDE ZOMER-DRUPS** **69** ct.

**PAK ALLE-6 KAUWGOM** **39** ct.

**PAK-24 STUKS CHOCOFRUIT** **1.25** SINAS EN MANDARYNTJES

**VERS- of VLEES** \* DONDERD-VRIJDAG-ZATERDAG

**500 GRAM RIB-LAPPEN** **4.39**

**250 GRAM POULET** **2.09**

**250 GRAM NASI-VLEES** **1.78**

**LEKKERTJE** BY ELKE 5e BOODSCHAPPEN **SALMIAK PASTILLES**

**PER ZAKJE 15** ct.

**KASSAKOOPJE** BY ELKE 10e BOODSCHAPPEN **THEEDOEK**

**60x60 CM 98** ct. NU

**DAGELIJKS AANVOER VAN VERSE GROENTE EN FRUIT**

**DE BESTE KWALITEIT TEGEN... SCHERPE DAGPRIJZEN**

**\* BY ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT** **200 KOOPZEGELS = FL. 10,-** **U KRYGT ER 11.00 VOOR TERUG**



## Geen stoel bleef leeg in zomers Valkenburg

VALKENBURG, 6 mei — Zaterdagmiddag bleef geen stoel leeg in de zomers van Valkenburg. De zon schijnt alweer en de zomers van Valkenburg zijn begonnen. Duizenden waren op pad gegaan om de Mergellandroute te rijden, maar wie dacht dat hij een bloemenstoel kon vinden? De zon schijnt alweer en de zomers van Valkenburg zijn begonnen. Duizenden waren op pad gegaan om de Mergellandroute te rijden, maar wie dacht dat hij een bloemenstoel kon vinden?



## Twee doden in verkeer Maastricht

MAASTRICHT, 6 mei — Een zware Duitse vrachtwagen met aanhanger heeft maandagmiddag omstreeks vier uur op de Via Regia een personenauto verpletterd. De bestuurder van de personenauto, de 26-jarige P. Paulissen uit Maastricht, kwam daarbij om het leven.

De personenauto, die uit de Carstevenstraat kwam, reed zonder schadelijk verminderen de voorrangskruising van de Via Regia op en werd daarbij in de flank gegrepen door de vrachtwagen. De personenauto, die zestig meter werd meegeslept, werd volledig onder de zware vrachtauto verpletterd. Om het slachtoffer te kunnen bereiken moest de Maastrichtse brandweer de vrachtauto optakelen. De man bleef te zwaar overblijven. Bij de poging van de Duitse chauffeur H. v. K. de personenauto te ontwijken, werden twee lichtmasten omvergeworpen.

De Maastrichtse verkeerspolitie verzocht eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, tel. 19677.

Op de Fort Willemweg in Maastricht ter hoogte van de Ravelijnstraat werd gistermiddag om tien over zes het 18-jarige meisje M. Gillissen uit Maastricht met haar bromfiets geschept door een personenauto, bestuurd door de 31-jarige C. C. uit Maastricht. Het meisje, dat zonder stoppen het voorrangskruispunt was opgereden, overleed kort na haar overbrenging in het ziekenhuis.

De 15-jarige Jan Koolings uit Neeritter is oodsklijk verongelukt, toen zijn vader bij Sevenum de macht over het stuur van zijn auto verloor, en tegen een boom botste. Zijn moeder moest met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht. De vader werd slechts licht gewond.

## Griek vluchtte met schotwond naar klooster

NOORBEK, 6 mei — Met een pistool-logel in zijn linker onderbeen is in de nacht van maandag op dinsdag een 29-jarige Griek in paniek van het Belgische 'Gravenboer' naar Hoogeruis gestroomd. De man, die in het Belgische grensgebied in zijn been geschoten werd toen hij op heterdaad werd betrapt bij een inbraak, klopte na een nachtelijke omzwerving over een afstand van zeven kilometer dinsdagmorgen ten einde raad aan bij het klooster van de St. Paulus stichting in Hoogeruis.

De verplegers van deze stichting boden eerste medische hulp, en waarschuwden de rijkspolitie van Noorbeek. Op advies van een dokter werd de Griek gisteren naar het ziekenhuis 'St. Annadal' in Maastricht overgebracht, waar de kogel uit het been is verwijderd. Na deze operatie werd de patiënt, die over geen enkele woon- of verblijfsvergunning bleek te beschikken, overgebracht naar de ziekenzaal in het huis van bewaring in Maastricht.

In 'Gravenboer' had de Griek zijn slag willen slaan in een afgelegen boerderij, die bewoond wordt door de Amsterdamse architect Tromm. De architect betrapte de inbreker maandagochtend in zijn woonkamer. De Griek doofde het enige lichtpunt in de kamer, een brandende kaars, waarna de architect een schot loste. De man wist echter te ontsnappen. De inmiddels gewaarschuwde rijkswacht van 'Gravenboer' zette onmiddellijk een jacht in op de Griek, die nog drie inbraken in deze gemeente gepleegd zou hebben.

## TOON HERMANS IN HEERLEN UITVERKOCHT

HEERLEN, 6 mei — In nauwelijks twee uur tijd zijn maandag nog ongeveer 1500 beschikbare plaatsen voor de voorstellingen van Toon Hermans in de Heerlense schouwburg verkocht. 'Er is geen stoel meer onbezet', aldus een woordvoerder van de schouwburg, die van mening was dat men het dubbele aantal voorstellingen even gemakkelijk had kunnen volbrengen. De voorstellingen zijn van 11 tot 13 mei met 16 mei, waarbij aangekend dat een voorstelling exclusief voor de Boerenleenbank tentallen liefhebbers teleurgesteld worden.

## Geldboete voor veroorzaken dodelijk ongeluk

MAASTRICHT, 6 mei — De Maastrichtse rechtbank heeft de 22-jarige vertegenwoordiger B. F. uit Mopel, die op 9 september van het vorige jaar op het 'doelenkruispunt' in Heerlen een gevaarlijke verkeersongeluk veroorzaakte, waarbij een voetganger om het leven kwam, veroordeeld tot een geldboete van 200 gulden of 20 dagen hechtenis. De officier van justitie mr. J. Fransen had een geldboete van 150 gulden of 15 dagen hechtenis geëist. Volgens de officier was voor het primair ten laste geleide, hetgeet roekeloos en onvoorzichtig rijden, onvoldoende bewijs.

(ADVERTENTIE)

VOOR UW BRIL NAAR  
**B&W**  
**v.d. BEEK & WIERDA**  
Uw BRIL klaar terwijl U wacht  
ORANJE NASSAUAARSTRAAT 1 - HEERLEN  
TELEFOON 045-714296 ZIEKENFONDSLEVERANCIER  
ZIEKENFONDSLEDE op monturen 20% korting.

## Alle bezittingen, op nachtkleding na, gingen verloren

# Gezin dakloos na brand

(Van onze verslaggever)



## ..OUDE BLOEMEN GAAN NAAR DE MARKT..

# Marktbond boos over advertentie

(Van onze verslaggever)

BRUNSSUM, 6 mei — Secretaris M. J. Frösch uit Kerkrade van de Katholieke Marktbond St. Jozef is hevig verontwaardigd over een advertentie, die het Westlandse Bloemenhuis uit de Kerkrade in Brunssum in het weekblad De Nieuwsbron heeft laten plaatsen. En vooral over één zin uit deze advertentie, namelijk: „De oude bloemen worden door ons op de markt opgeruimd“.

„Juist tegen de uitdrukking „oude bloemen op de markt“ hebben wij grote bezwaren“, zegt secretaris Frösch. De mensen krijgen op deze manier de indruk dat wij rommel verkopen op de markt. Wij kunnen helaas geen stappen ondernemen tegen deze gang van zaken, omdat er niet bestaat waar hij de bloemen op de markt brengt“.

De heer Segers, eigenaar van het Westlandse Bloemenhuis in Brunssum, deelde mee, dat hij de bloemen door markt-koopliet liet opkopen. Wie deze markt-koopliet waren wilde hij niet zeggen. Op de markt in Brunssum staan volgens de marktmeester zeven bloemenverkoopers. Een van deze zeven nooit bloemen gekocht te hebben van het Bloemenhuis. „Ook voor de andere zes durf ik mijn handen in het vuur te steken“, beweert hij. Dat is gewoon een stunt van het Bloemenhuis. Op deze manier probeert de eigenaar van deze zaak onze handel op de markt omhoog te halen. Hij woont dicht in de buurt van de markt!“

De heer Frösch van de landelijke Marktbond veert nog niet welke stappen hij nog zal ondernemen. „Wij zullen dit in ieder geval bespreken“, zegt hij.

De woning en de dierspecialzaak branden geheel uit. Vermoedelijk is de brand ontstaan door een olietechel.

## Vakantiereis voor verzetsstrijder uit Oostenrijk

(Van onze verslaggever)

MUNSTERGELEEN, 6 mei — De sinds 1932 in Munstergelen woonende Stephan Bayer (68), Oostenrijker van geboorte, maar al geruime tijd Nederlander, heeft van de gemeente Munstergelen een vakantiereis naar zijn geboorteland aangeboden. De heer Stephan Bayer heeft in de oorlogsjaren een belangrijke rol in het verzet gespeeld. Hij hielp mee bij het drukken van illegale krantjes en hij hielp Engelse piloten. Het gemeentebestuur van Munstergelen heeft de bevrijdingsdag aangegrepen om deze ex-verzetsstrijder te hulden. Tijdens een bijeenkomst gisteravond in het gemeentehuis maakte burgemeester A. L. E. Wagmans bekend dat het de hartewens van Stephan Bayer was om eens naar Oostenrijk op vakantie te gaan. De Munstergelener Gardeniers gaat in juli voor twee weken naar Oostenrijk en hij neemt Stephan mee. De gemeente Munstergelen zal de verblijfskosten voor Stephan Bayer in Oostenrijk voor haar rekening nemen.

## Lijk van vermiste man aangespoeld

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 6 mei — In de Maas bij de stuw te Roermond is dinsdag het lijk gevonden van een 65-jarige man uit het Belgische Rotem. De man werd in zijn woonplaats sinds eind april al vermist. Aan een misdrijf wordt niet gedacht.

MUNSTERGELEEN, 6 mei — Het woonhuis met dierspecialzaak van de familie Hendriks aan de Steegstraat hoek Bernhardstraat in Munstergelen is in de nacht van maandag op dinsdag tijdens een felle uitslaande brand volkomen in de as gelegd. Het gezin, man, vrouw en vijf kinderen, vluchtte in nachtkleding de straat op. Van de inventaris van winkel en woonhuis kon niets worden gered. Ook de kleren en de persoonlijke bezittingen gingen verloren. De totale schade wordt op f 100.000,- à f 125.000,- geschat.

De familie Hendriks is tijdelijk bij familie en vrienden ondergebracht. Ook het naast hun huis gelegen pand twee woningen onder één kap — liep brand- en waterschade op. Uit dit huis — bewoond door de familie Gorissen (man, vrouw en 4 kinderen) — werd uit de woonkamer het meubilair de straat opgevoerd. Ook dit gezin heeft tijdelijk elders in Munstergelen onderdak gevonden. Het gemeentebestuur van Munstergelen nam gisteren al maatregelen om beide gezinnen aan een nieuwe woning te helpen. De brand ontstond omstreeks een uur in de nacht. Het echtpaar Hendriks en twee kinderen van 3 en 16 jaar lagen te slapen. Mevrouw Hendriks werd gewekt door de rook en sterke brandlucht. Met haar jongste kindje op de arm ging ze ijlings naar beneden en daar ontdekte ze in de keuken al vlammen. Op dat moment brandde het al volop in het achterge-deelte van het huis, waar de winkel was gevestigd. Mevrouw Hendriks rende terug naar boven en maakte haar man en zoon Martin (16 jaar) wakker. Men kon een veilig heenkomen zoeken. Paniek ontstond toen men meende dat de oudste zoon Ton (20) nog in bed lag. Zoon Martin vloog terug naar boven, maar zag zijn broer niet in bed. Achteraf bleek dat de jongen nog niet thuis was gekomen. De hond van de familie Hendriks liep ook terug het huis in en kwam in de vlammen om.

## • Alle vogels dood

De winkel, gelegen aan de zijde van de Bernhardstraat, was het eerste uitgebrand. De heer Hendriks had hier aanvankelijk een hobbycentrum gevestigd, maar was sinds een maand juist bezig om te schakelen op een dierspecialzaak. De vogels (circa 12), die in kooitjes langs de wand van de winkel hingen, kwamen allemaal in het vuur om en datzelfde gold ook voor de vissen in de winkel. Ook de circa 15 vogels, die zich in de volière op een bovenkamer in het huis bevonden, konden niet meer worden gered. Het vuur greep zo snel om zich heen, dat niets meer kon worden gered. De auto van de oudste zoon in de garage werd eveneens een prooi der vlammen.

Het vuur werd bestreden door de brandweer van Munstergelen en Geleen. De brand trok grote belangstelling. Het blussingswerk duurde tot ongeveer drie uur en daarna kon men tot nablissing overgaan. De woning — gebouwd in 1957 — was eigendom van de heer Hendriks. Hij is lijd tegen brand verzekerd, maar niet tegen bedrijfschade.

## • Nieuwe woning

Het gemeentebestuur kwam dinsdag onmiddellijk in actie ten behoeve van beide gezinnen. Burgemeester A. L. E. Wagmans deelde ons gisteren mee dat het gezin Hendriks volgende week dinsdag een nieuwe woning van de woningvereniging zal kunnen betrekken. Ook de familie Gorissen, die voorlopig nog niet in haar eigen huis terecht kan omdat dit eerst hersteld moet worden, krijgt tijdelijk een ander huis. De gemeente zorgt er ook voor dat het getroffen gezin Hendriks in eerste instantie van kleding en schoeisel wordt voorzien. Deze brand is de derde in korte tijd in Munstergelen. Enige tijd geleden brandde de fanfarezaal uit en daarna had men nog een brand in een frituur.

In Munstergelen is gisteren een actie-comité gevormd, dat zich spontaan beschikbaar heeft gesteld om geld in te zamelen voor de getroffen gezinnen. Morgen zullen bij alle middenstanders in Munstergelen, bij de kerk, het gemeentehuis en bij huize Abshoven collectebussen worden geplaatst.



Om de door een vrachtwagen verpletterde auto te kunnen bereiken, moest de brandweer de vrachtauto optakelen.

## Middenstand negeert raadsbesluit

# Ondanks verbod toch koopavond

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 6 mei — Middenstanders in het centrum van Geleen zullen het besluit van het gemeentebestuur negeren dat komende vrijdag in deze plaats geen koopavond mag gehouden worden. Tijdens een spoedeisende vergadering, maandag in de Hanenhof, hebben de bij de stichting koopcentrum Geleen aangesloten middenstanders besloten hun zaken vrijdagavond tot negen uur open te houden. Zij riskeerden daarmee een proces-verbaal van de politie. „Maar“, aldus de heer A. J. Schilders, voorzitter van het koopcentrum „we hebben er dit graag voor over om op de stupide handwijze van B. en W. en de raad de aandacht van het publiek te vestigen“.

zakelijk afkomstig uit de wijken Lindeneuveel, Geleen-Zuid en Geleen-Oost. Een gesprek, begin verleden week, tussen bestuursleden van de stichting koopcentrum Geleen en het college van B. en W. en de gemeentesecretaris van Geleen resulteerde in een sluiting op deze raadsvergadering (mede aangevraagd door vijf raadsleden) verleden week vrijdag. De meerderheid van de raad wees de koopavond van de hand. De middenstanders in het centrum zijn hierover zeer verbaasd. Op de in aanloop naar deze raadsvergadering in de Hanenhof door hen belegde spoedeisende vergadering werd tegenover de pers verklaard: „We zullen laten zien dat de jonge middenstanders baas in eigen huis zijn. De middenstand van Geleen wordt door het gemeentebestuur in een isolement gedrukt en achtergesteld in de competitie met de middenstanders van Sittard“. Zoals bekend wordt in deze plaats en ook in andere Limburgse steden (Heerlen, Hoesbroek) vrijdagavond wel een koopavond gehouden.

Het uit de heren A. J. Schilders, J. A. Bemelmans, G. S. Gerards, H. J. Keulards en J. Roukens bestaande stichtingsbestuur vond het maandag tijdens de persconferentie frappant dat de fractie „Aktie en Vernieuwing“, die mede om de spoedeisende raadsvergadering had verzocht zich opeens „bekeerde“ en tegen de koopavond stemde. Ook de KVP-fractie, waarvan voorzitter Romme vóór de raadsvergadering zich nog voorstander van de koopavond had verklaard stemde tegen. De heer Romme zelf was op de raadsvergadering niet aanwezig.



# NOG 5 DAGEN AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

Nieuwe en gebruikte wagens flonkeren u tegen in ons bedrijf aan de Valkenburgerweg 34 in Heerlen. Van 11/m 10 mei — dagelijks geopend van 10 tot 19 uur.  
Automobielmij. Canton-Reiss N.V.  
Waar u auto's met service koopt.

CAROLUS HANDELMAATSCHAPPIJ  
Rimburgerweg 44, Brunssum

vraagt

## ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

op M.B.A.-niveau

Diploma MBA niet noodzakelijk, doch wel de intelligentie om met de beschikbare cijfers de directie snel resultatenoverzichten ter hand te stellen.

neo-antiek  
massief eiken  
meubelen  
(rechtstreeks  
uit eigen fabriek)  
**th. v.d. bolt**  
interieurverzorging  
**schaesberg**  
streepstraat 32

**AKTIEVE  
VERKOPER  
gevraagd**

voor bestaande route.  
Br. ond. no. E 814 b.d.

CAROLUS HANDELMAATSCHAPPIJ  
afdeling betonfabriek te Munstergeleen

## UITGEWASSEN BETONTEGELS

in zeer fraaie uitvoering  
voor uw tuin... voor uw gevelversiering...  
voor omlijsting van een gazon...  
in alle kleuren naar uw wensen.

Betonfabriek te Munstergeleen aan de markt,  
parkterrein volop aanwezig.  
TELEFOON 04490-2351

# 10 MEI



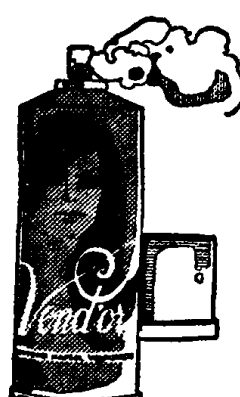
VOOR DE LIEFSTE

Ze houdt van mode? Dan houdt ze van deze kroko-lak mini-boodschappentas met z'n flinke binnenruimte, reuzenrits en glimmende buckle. **35.95**



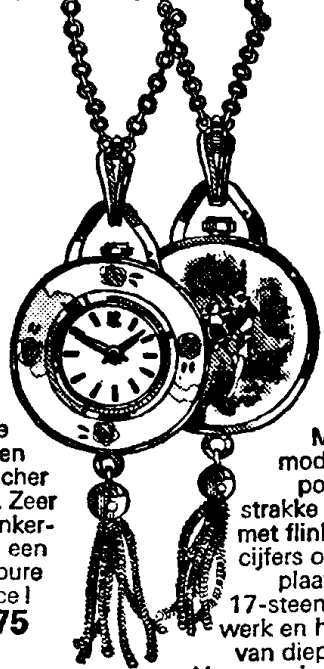
VOOR DE VERZORGDE

'Vend'or' hairspray in sjeke goudkleurige spuitbus. Is volkomen uitborstelbaar, houdt het kapsel zachtglanzend en onberspelijk en omgeeft het met 'n kostelijk vleugje dure parfum. **2.75 - 3.75.**  
Reuzenbus: **4.75**



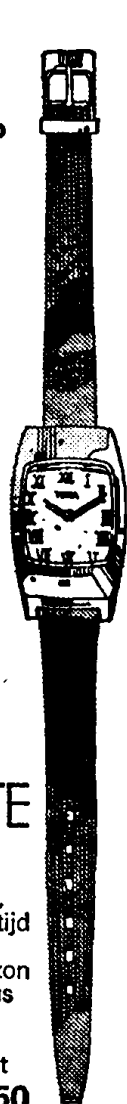
VOOR DE SCHATTIGSTE

Het allerliefste bijou: 'Velona' roccoco-romantisch hanghorloge met bloemrand om de wijzerplaat en een tafereeltje à la Boucher op de achterkant. Zeer stijlvol en elegant. Mooi strak model in zachtglanzend wit. Heeft bovendien stopcontact voor scheerapparaat. Breed 58, diep 11 en hoog 60 cm. **69.-**



VOOR DE VERDIENSTELIJKSTE

Midi-formaat modern 'Velona' polshorloge in strakke double kast met flinke Romeinse cijfers op de wijzerplaat. Het is een 17-stens Ankeruurwerk en het bandje is van diepzwart leder. Voor een jonge moeder, die niet zozeer van het frêle genre klokjes houdt. **49.75**



VOOR DE FLEURIGSTE

'n Groeiende verrassing voor moeder: bloemplanten in blik. Al wat nodig is, een blikopener, dagelijks begieten en na enige tijd komen de fleurige kopjes al uit het blik omhoog. Vooral in de zon zetten als voorgeschreven. Kaus o.m. uit petunia's, begonia's, geraniums, dalia's, cleomes en afrikanen. Dit nieuwtje komt uit Japan! Per stuk **4.50**



VOOR DE FIJNSTE

Echt modische en handige paraplu, die door bescheiden formaat past in vrijwel elke koffer. Dank zij nieuw vouwsysteem klapt 't scherm snel en probleemloos uit. Sterk nylon-doek met een keuze uit diverse kleur- & fleurdessins. **14.95**



Verras moeder met haar meest geliefde muziek via de gloednieuwe Discotoon\* stereo-plaat „Robert Stolz dirigeert de Wiener Symphoniker“, Diverse Kalman, Stolz en Strauss walsen, polka's, intermezzo's, de ene melodie nog wervelender dan de andere. Alleen verkrijgbaar in uw warenhuis. **6.90**



Voor een moeder die graag bijzondere recepten overschrijft of inplekt: in 8 rubrieken ingedeeld recepten-notenboek met afsluitbladen waarop reeds enige zeldzame smulrecepten staan. **5.75**

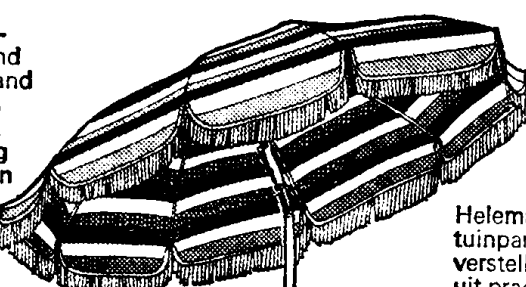
VOOR DE RUSTIGE

Verwen haar met een eigen zalig-luie relaxstoel voor tuin of balkon. Dit „Baden-Baden“ model is in vele standen verstelbaar en de voetsteun gaat dan automatisch mee. Zonnig gebloemde loper op een polstering van 2-cm-polyether. **36.-**



VOOR DE BIEZONDERE

Uit onze nieuwe collectie double armbanden: de klasieke schakelarmband (mooi fors) en de band van fantasieschakels (dus iets modernier). En we kunnen u nog vele andere modellen voorleggen. De afgebeelde zijn elk **17.95**



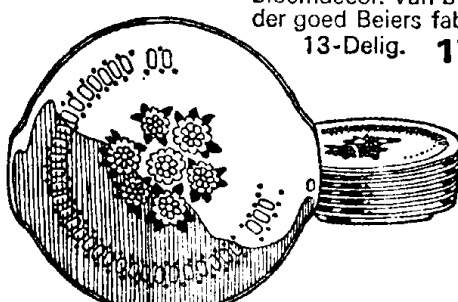
VOOR DE BIJDEHANTE

Goed voorbeeld uit onze reeksen van leuke kleine cadeaus: maxi-op-schrijfblokken. Fijn om in de keuken te hebben voor 't noteren van allerlei boodschappen en huishoudelijke memo'tjes. Zo'n blok bevat honderden velletjes en de omslag is van stevig, leuk gedecoreerd plastic. In romantisch decor. **2.95**

Helemaal moeders keuze: oergezellige tuinparasol met knik en in de hoogte verstelbaar. Wij kunnen u laten kiezen uit prachtige streepdessins in vele fraaie kleurencombinaties. Het sterke Draalendoek gaat jaren en jaren mee. **69.50**

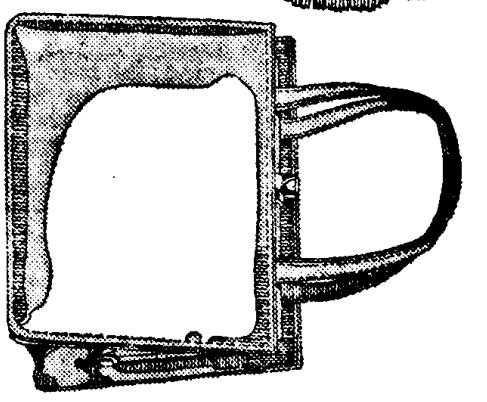
VOOR DE ZOETSTE

Zuiver wit porseleinen gebakstel met moderne reliëfrand en een diepgetint bloemdecor. Van bijzonder goed Beiers fabrikaat. 13-Delig. **17.50**



VOOR DE MODIEUZE

Zowel bij donkere als bij lichte zomertolietjes passende boxlidersen vleugeltas in een wondervolle kleur. Van binnen een rits en geheel met zacht chamois gevoerd. En dit prachtig strakke model blijft modieus van aanzien. **59.95**



**MOEDER  
DAG!**

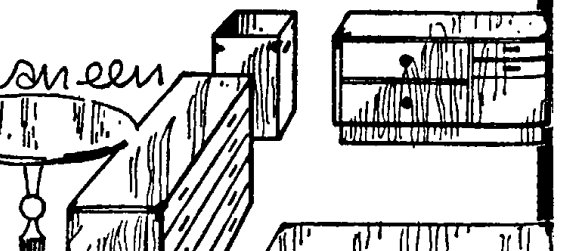
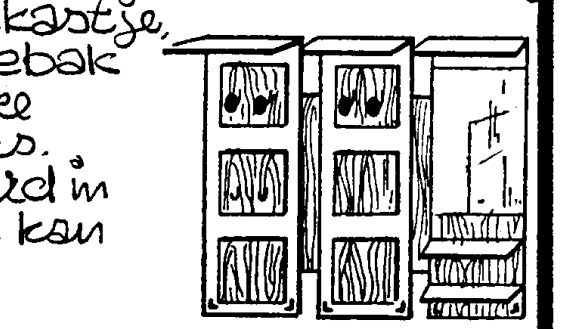
Je weet niets?

Nou moet je eens horen wat ik allemaal gezien heb: Alleerst een HAL-SET. Zo beeldig! Met een juweel van een kapstok, een prachtig schoenenkastje, een leuke parapluiebak en daarbij nog twee dromen van kastjes. Prachtig uitgewerkt in wat slieplok en je kan kiezen uit rood, blauw of groen.



Endan een schat van een WIJNTAFELTJE 20 romantisch en meer **39.95**

Oh ja, en leuke ouderlandse LADEKASTJES. Er zijn 2 modellen. Allebei **119.-**

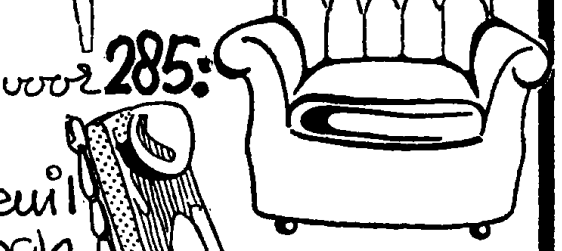
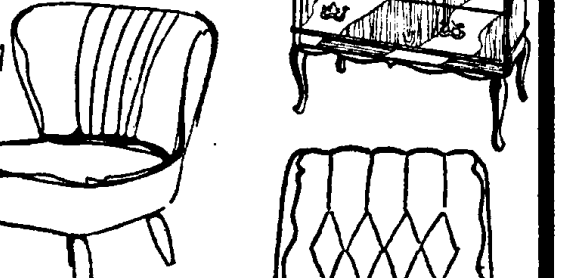
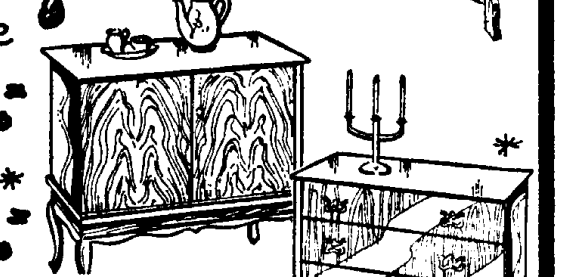


En beeldige QUEEN-ANNE Halsketjes staane met duitjes voor **198.-**

en met laden voor maar **255.-**

Weet je, er staan ook heerlijke COCKTAIL FAUTEUILS 39% voor **39%**

En een zalige RELAX FAUTEUIL voor **285.-**



Of zo'n stoere fauteuil in waar slavernisch eiken met gebogen armleuningen en dubbel-verende kussens met hoge rug met lage rug **186.-** met hoge rug **245.-**

en wat dacht je van zo'n SCHOMMELSTOEL, echt eiken, en toch maar **129.50**

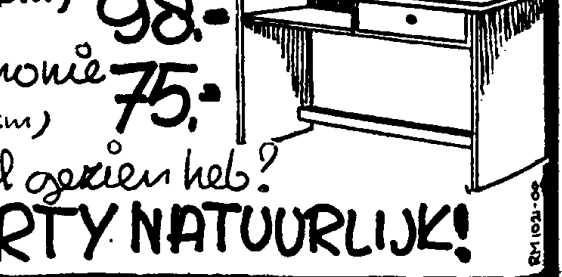
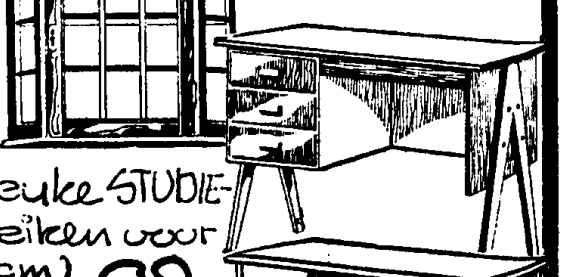
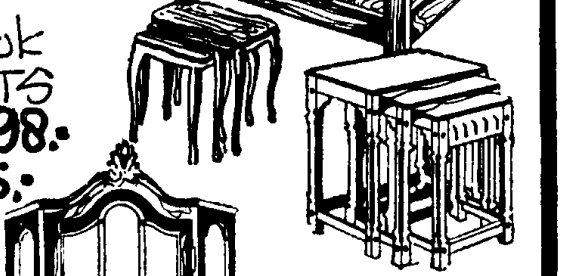
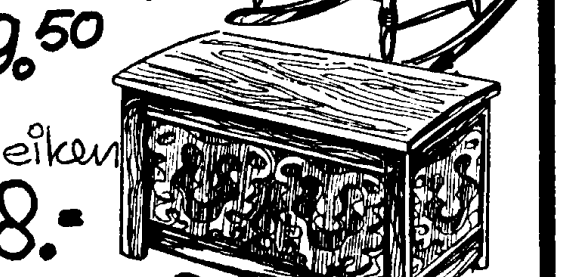
en een leuke massief eiken DEKENKIST 98.- stater ook voor **98.-**

Weet je, ze hebben ook schattige MIMI-SETS in QUEEN-ANNE voor **98.-** en in OUD HOLLANDS **115.-**

En prachtige VITRINEKASTJES in eiken **145.-** en in noten **155.-**

Ik zag ook nog twee leuke STUDIE-BUREAUTJES één in eiken voor (bladformaat 53 x 70 cm) **98.-** en één in limba-mahonie **75.-** (bladformaat 50 x 75 cm)

Waar ik dat allemaal gezien heb? Nu... Bij ROBERTY NATUURLIJK!



# MOEDERDAG

**VROOM & DREESMANN**  
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

**Roberty**

MEUBELFABRIEKEN N.V.

plezierige service: betaling desgewenst in overleg  
OSS BERGHEMSEWEG 19  
ARNHEM BAKKERSTRAAT 11  
HELMOND KERKSTRAAT 47-52  
BREDATOLBRUGSTRAAT 11  
HEERLEN HOMERUSPASSAGE 17



# Oorlogsslachtoffers stijlvol herdacht

## Ludieke kabouteracties tijdens bevrijdingsfeest



### Bevrijdingsvuur niet naar woelig Amsterdam

MAASTRICHT, 6 mei — Het bevrijdingsvuur uit Maastricht is niet naar Amsterdam gebracht, omdat daar ontzettend veel gevecht is. De organisatie had een bepaalde groepen zou prachten het feest rond het bevrijdingsvuur te verstoren. Den Haag werd nu het eindpunt van de bevrijdingsestafette.

Bij het witte kruis op de Markt te Maastricht ontstak wethouder R. de Vries maandag de bevrijdingsfakkel en overhandigde hem aan de eerste estafette-loper van A.V. '34 John van Beekum. Namens het stadsbestuur van Maastricht vergezelde wethouder De Vries de Maastrichtse estafette-lopers die klokzaterdag 12 uur maandagmiddag van de Markt in Maastricht vertrokken, onder escorte van gemeente- en rijksmotorpolitie. Via Beek, Geleen, Sittard, Roermond, Venlo en Nijmegen arriveerde men in Wageningen, waar het vuur werd overgedragen aan de bevelvoerende Canadese commandant. Vervolgens ging de bevrijdingsestafette voor Rotterdam waar de brandende fakkel werd overgedragen aan Koningin Juliana en via Utrecht, Gouda en Rijswijk naar Den Haag, nadat de Maastrichtse atleten de fakkel in Pijnacker aan een andere vereniging hadden overgedragen.

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 6 mei — Kabouters hebben de viering van de vijftiendste bevrijdingsdag aangegrepen om er op te wijzen dat volgens hen alleen in hun Oranje Vrijstaat echte vrijheid heerst.

In Heerlen klonken drie volksliederen door de grote hal van 't raadhuis, waar burgemeester J. Gijzels en zijn entourage de dinsdagmiddag een ontvangst hielden. Het waren het Wilhelmus, het Amerikaanse Star Spangled Banner en het volkslied van Oranje Vrijstaat De Uil zat in de oimen. Glimlachend, met een door kabouters uitgedeeld glaasje ranje in de hand, luisterde de burgemeester naar het zingen van de jeugd. Toen het lied uit was, klonk hetzelfde applaus dat ook het koninklijk Heerlens monniken Sint Pancratius oogstte na hun bezoek aan de Nederlandse en Amerikaanse heeren. Het Salvam fac en het Gegrout mit Limburg.

De jeugd had de ontvangst een ludiek tintje gegeven door glaasjes ranja uit te delen. Zij mengden zich tussen de serveersters die van gemeenteweg (duardere) drankjes presenterden. Burgemeester Gijzels besteedde in zijn toespraak aandacht aan de frictiever-schijnselen tussen de generaties. Hij was van mening dat, hoewel nog niet alle problemen zijn opgelost, er in de 25 jaar toch zoveel positiefs bereikt is dat een negatieve instelling niet gerechtvaardigd is.

In Heerlen en in Sittard werden door de kabouters leegstaande panden "gekraakt" (Zie pagina 3). In Sittard streken de kabouters neer op de heiligen van de Kolleberg om te discussiëren en de proclamatie van de Oranje Vrijstaat voor te lezen. De kabouters verschenen ook nog op een open terrein aan de Engelenkampstraat en later op de middag op de Markt. Daar werden, bij een bevrijdingsboompje bij de fontein, liederen gezongen. Er deden zich geen incidenten voor.

In Maastricht bleek het stemvolume van de kabouters niet opgewassen tegen dat van Mestreechter Staat, toen jongelui

gisteravond op de Markt tussen de vaderlandse liederen van de Staat hun Oranje Vrijstaat zongen.

MAASTRICHT dat in september van 't vorige jaar op grotere wijze zijn bevrijdingsfeest vierde, heeft de 25-jarige



Op de Heerlense Promenade werd het beeld van Monsieur Jacques plechtig door kabouters bezet.

(ADVERTENTIE)

wat neemt u?

**SiSi Sinas of SiSi Cassis**



**allebei natuurlijk!**

Want ze zijn allebei even goed. Allebei zo fris als fruit! Lekker!

Officiële Mededelingen

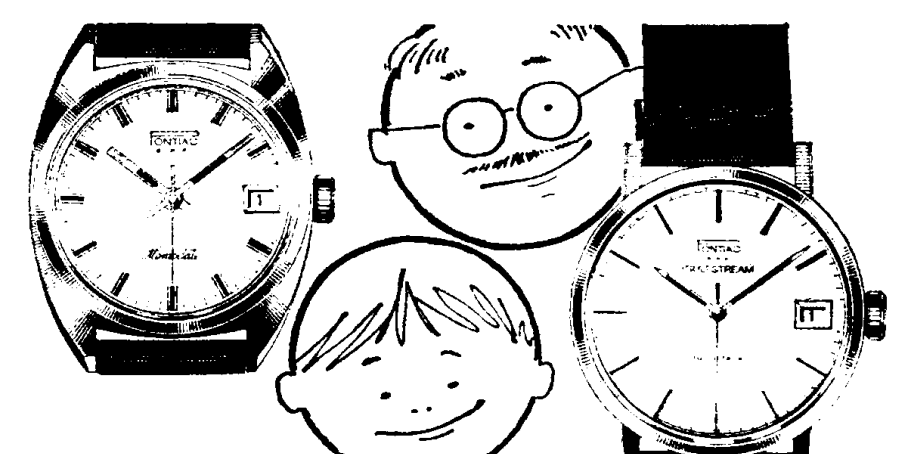
**GEMEENTE SPAUBEK**

De Burgemeester van Spaubeek maakt bekend: dat hij op 8, 13 en 20 mei a.s. niet kan ontvangen. Men gelieve een gesprek aan te vragen ter Gemeentesecretarie, waarop men bericht zal ontvangen.

Spaubeek, 1 mei 1970

De Burgemeester i.b.v.  
J. P. D. van Banning

(ADVERTENTIE)



blij gezichten, fijne horloges

**PONTIAC**

van f59,50 tot f900,-

**PONTIAC TIJD JUISTE TIJD**  
't wordt tijd, dat u er ook een draagt

waarvoor men allerlei oude materialen gebruikte. Er was voor dit alles grote belangstelling.

Burgemeester J. Quint van BRUNSSUM legde maandagavond namens het gemeentebestuur, namens Afcen en Engeland en het Oorlogscollatie en krans bij het algemeen gedenkkruis op het Britse militaire kerkhof. In de stille tocht vanaf het Lindeplein liepen mee het gemeentebestuur, vertegenwoordigers van Afcen en Engeland, gymnastiekvereniging, Rumpens Mannenkoor, leden van de Koninklijke Marechaussee, Rode Kruis-colonne en Reservepolitie. De stoet werd voorafgegaan door The Band of the 2nd Battalion of the Royal Green Jackets.

Voordat de officiële kranslegging plaats had, werd door de CPN Brunsum een eigen krans bij het monument neergelegd. De CPN distancieerde zich van de plechtigheid omdat hieraan ook werd deelgenomen door eenheden van de onder Duits bevel staande Afcen.

(ADVERTENTIE)

### Oud-deken Höppener overleden

SITTARD, 6 mei. — In het Sittardse ziekenhuis is na een langdurige ziekte overleden oud-deken C. Höppener van Sittard.

Hij werd in 1906 te Roermond geboren. Na zijn wijdung was hij in verschillende plaatsen in Midden- en Noord-Limburg als kapelaan werkzaam. Na de tweede wereldoorlog werd hij bouwpastor te Blerick, waar de heer Höppener de St. Hubertuskerk bouwde. In 1958 werd hij pastoor-deken Haenraets te Sittard op. Een slepende ziekte dwong hem in 1965 ontslag te nemen.

Gedurende de tweede wereldoorlog nam de heer Höppener actief deel aan het verzet, waardoor hij in het kamp Amerfoort terecht kwam. De plechtige begrafenis heeft vrijdag om 11 uur plaats in de hoofdkerk te Sittard, evenals nog de begrafenis op het kerkhof aan de Wehrerweg.

(ADVERTENTIE)

**Moeder zal meer 'vrouw' zijn**

Onze internationale en elegante collectie maakt dat mogelijk en Uw keuze niet moeilijk. En niet alleen in goede foundation, maar ook in aparte lingerie, vrijetijdskleding en bad- en strandkleding.

Intieme kado's voor moeder vindt U bij

**VAN DEN BURG - HEERLEN**

ORANJE NASSAUSTRAAT 14 TELEFOON 712745

**VERMAKELIJKHEDEN**

**DISCO DANCING APOLLO**

OIRSBEK

DONDERDAG, ZATERDAG en ZONDAG as.

**DISCO TIME**

NON-STOP-SHOWPROGRAMMA met TOP-DISK-JOCKEY van Radioteam Luxemburg

**Streepkruis - Schaesberg**

MORGEN, DONDERDAG 7 MEI

**DANSEN**

met de orkesten

in ons café: THE TIVOLI'S

in onze dancing: HET SLOVENIA QUINTET

**VAESRADE**

Morgen, Hemelvaartsdag

**KITHARA'S**

Schinveld

BAR-DANCING THEUNISSEN

Heden woensdag 6 mei en donderdag 7 mei

**DANSEN**

met disk-jockey Hubert

VRIJ ENTREE

Molenbronzal Limbricht

Hemelvaartsdag 7 mei

**DANSEN**

met het orkest The E.P. Band

**BECK ZAAL MAESSEN**

MORGEN, HEVELVAARTSDAG

**DANSEN**

Orkest: **FREDDY AND THE CASH**

**Grandioze verbouwings uitverkoop bij Migchelsen juwelier**

Met speciale attracties voor Moederdag

De uitverkoop is nu in volle gang

Overal vandaan komen mensen, die hun kans waarnemen in deze vrije dagen en bij ons aanwippen om zichzelf te trakteren, of om moeder komende zondag te verrassen. Het is werkelijk een koopfeest!

**Voor deze feestelijke week hebben wij de volgende GRANDIOZE ATTRAKTIES:**

|   |                       |   |                      |
|---|-----------------------|---|----------------------|
| 14 kar. gouden dameshorlogebanden met 15% korting                                       | van 359,- voor 179.50 | Enorme collectie gouden damesringen met echte stenen zoals, bloedkoraal, corneool, granaat, enz   | van 56,- voor 28,-   |
| Gouden armbanden met 20-30-40-50% korting.  | van 222,- voor 111,-  |   | van 192,- voor 96,-  |
| Unieke aanbieding geheel 14 kar. gouden dameshorloge met leren band van 89.50 voor 59,- |                       |   | van 105,- voor 52.50 |
| Grote collectie gouden hooggeoliers tot massieve modellen toe                           | van 534,- voor 214,-  | Brillantringen in vele prijsklassen met hoge kortingen, speciale Moederdag aanbieding met brillant  | van 135,- voor 81,-  |
| met brillant en parel   | van 212,- voor 106,-  |   |                      |
|   | van 414,- voor 207,-  | Verder, Cultive parelsnoeren, gouden oorknoppen gouden oorhangers, letterbroches, gouden slavenbanden, gouden hangers, zilver en verzilverde geschenkartikelen enz. |                      |
| Gouden broches met en zonder brillant   | van 84,- voor 42,-    |   |                      |
| met brillant  | van 32,- voor 22.40   |   |                      |
|   | van 256,- voor 128,-  |   |                      |

... en nog héél véél meer! Kijk in onze nieuwe geëstaleerde etalages!

Alles met kortingen van 15 t/m 50%

**bij Migchelsen juwelier**

Heisterberg 1 Hoensbroek tel. (045) 213753



Voor moderne kantoormeubelen

**EUROMEUBEL**

Schelsberg-Heerlen

**TE KOOP AANGEB.**

Te k. OLIEKACH, merk Eifel in tank Navostr. 5 Schaesberg.

Te k. OOSTENRIJKER 4 rijen en 3 korig. z.g.a.n. Tevens elektrische gitaar. Compleet met versterker. Iets moois Prov. weg Z.d. 143 Oirsbeek.

Te k. 2 HAARDEN zwaar! Lijsterbestr. 11, Brunsum.

Door int. verk. versch. goede KOELKASTEN. P. v. Uden en Zn. Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Door int. verk. versch. goede KOELHAARDEN. P. v. Uden en Zn. Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Door int. verk. versch. goede TV's grooto. va. f 75.- P. v. Uden en Zn. Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

DE TOREN. Rijksweg Nrd 45 Geleen naast Bonth. Hermaij. Deze week speciale aanbieding in klassieke meubels. Pr. rijk gecapitonneerd bankstel van f 1500 nu f 995; klassieke bankstellen, losse kussens, rondom franje, in alle kleuren, dralon f 685; eiken bankstellen, eiken gebeeldh. kasten en wandmeubels, eiken eethoeken, noten er, palissander wandmeubels, ook nog enkele ingeruilde bankstellen, bergmeubels, dressoir, enz. aan spotpr.

MEUBELN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Te k. AARDAPPELEN 30 ct. min. 50 kg. Kolgen Kampstr. 29 Schaesberg tel. 1378. x

Te k. of te h. MEUBELS wasautomaten tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. tel. 04443-2891. x

Te k. AANHANGWAGEN -- trekhaak VW (kever) Pastourstr. 27 Schaesberg. x

Unieke koopjes pr. BANKSTELLEN. kasten, tafels, stoelen, minisets, poufs, slaapkamer amb. kindervan, enz. pachtij boeken enz. Spotprijzen. Bloemenmarkt. 8 Heugvel - Geleen tel. 2760. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers. Koopcentrum. Kouvenderstr. no. 37, Hoensbroek. x

TEGELS 15 x 15 cm en 10 x 20 cm van 27 voor 18 en van 44 voor 17 ct. Opruiming weg, verhuizing naar nieuw magazijn. Haast U! Ook lijm voor de doe-het-zelver. Eurogeel. Akerstraat 96, Heerlen. x

Uitgebreide sortering van de nieuwste KINDER- en WANDELWAGENS, edikantjes, kinderstoelen, kastjes, kinderstool, vouch. f 30,75, enz. Komt kijken. U verdient geld. Kinderwag. Beumer. Rumpenerstr. 37b, Brunsum. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen. Tel. 714054. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400-27959. x

Plastic golfplaten, wandbek. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel. T. TIMMERHUYB, Schandelerstr. 108, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts. Telefoon 04400, no. 27959. x

Zeer voord. te k. VLOER- en PLANKEN, bakings, v. pers., hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

FERNSEHGERÄTE aus Si-cherstellungen 53er Bild ab DM 100,-; 59er Bild ab DM 180,-; 59er Bild asym. ab DM 270,- (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening. op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-lyskprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, angst is veilig kopen, zonder Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunsum, 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 120.- tot f 154.- Ook geb. motoren in waterd. ultv. Bl. en Decker haakoe slippers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14, tel. 04447-1263. x

PERMA JALOEZIEEN, bjuv. 200x200 cm a / 111.- Korte levertijden door eigen fabriek, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 718907. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl. volle garantie. Giveg, keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Kohlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. x

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Gezwelde 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleeft. Vloerbedekking, tapijten gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Klopogge, Akerstr. 70 Sp'heide, tel. 04445-3735.

# U KIJKT TOCH OOK ALTIJD DE ADVERTENTIES VAN ONZE COLLEGA'S NA?!

Dan weet u dat u alléén bij de EDAH-ZieZomarkt elke week f 5,- tot f 10,- verdient op alle boodschappen. Dankzij die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop. Profiteer!

Op de biljetten in de EDAH-ZieZomarkt leest u waarom wij zo goedkoop zijn:

**EENVOUD****LAGERE WINST****MERKARTIKELN**

in

**NEUTRALE VERPAKKING****VASTE LAGE PRIJZEN**geén **LOKAANBIEDINGEN**

|                                  |                 |             |                                |                |            |   |                |            |
|----------------------------------|-----------------|-------------|--------------------------------|----------------|------------|---|----------------|------------|
| <b>SUIKER</b> PAK 1 KILO         | GEEN 1,17 MAAR  | <b>105</b>  | <b>BAVARIA BIER</b> 4 FLESSEN  | GEEN 1,72 MAAR | <b>98</b>  | <b>GOLDEN WONDER POTATO CHIPS</b> REUZE ZAK | GEEN 1,09 MAAR | <b>79</b>  |
| <b>UNICA</b> TUINSTOELEN         | GEEN 2,000 MAAR | <b>1590</b> | 100 GRAM GEKOOKTE <b>HAM</b>   | GEEN 85 MAAR   | <b>75</b>  | <b>LUNCHEON MEAT</b> 340 GRAM               | GEEN 1,35 MAAR | <b>98</b>  |
| <b>SPERCIEBONEN</b> CHINESE BLIK | GEEN 1,00 MAAR  | <b>79</b>   | <b>GOUDMERKKOFFIE</b> 250 GRAM | GEEN 2,25 MAAR | <b>196</b> | <b>SHERRY</b> DUKAL                         | GEEN 4,95 MAAR | <b>339</b> |
| <b>APPELMOES</b> LITERBLIK       | GEEN 98 MAAR    | <b>59</b>   | <b>SLASAUS</b> ¾ LITER         | GEEN 2,25 MAAR | <b>129</b> | <b>CHIPOLATAPUDDING</b> 4 PERS. BEKER       | GEEN 1,98 MAAR | <b>169</b> |

*'n greep uit de honderden cash & carry prijzen*

|  |            |  |            |   |            |
|--|------------|--|------------|---|------------|
| <b>TAARTBODEMS</b> EXTRA GROOT<br>GEEN 1,38 MAAR   | <b>98</b>  | <b>GAZEUSE LIMONADE CITROEN</b>                            |            | <b>DOMINO'S</b> BONBONS 200 GRAM<br>GEEN 1,55 MAAR                            | <b>139</b> |
| <b>CASSELERRIB</b> 100 GRAM<br>GEEN 1,29 MAAR      | <b>115</b> | <b>FRAMBOZEN</b> 3 FLESSEN<br>GEEN 1,47 MAAR               | <b>99</b>  | GESCHENK:<br>DOOS LUXE <b>KOEKJES</b> "OLD BELGIUM"<br>350 Gr. GEEN 2,75 MAAR | <b>159</b> |
| GEBRADEN <b>ROSBIEF</b> 100 GRAM<br>GEEN 1,43 MAAR | <b>129</b> | <b>MARGARINE</b> KUIPJE 250 GRAM<br>2 STUKS GEEN 1,12 MAAR | <b>89</b>  | <b>ABRIKOZENPULP</b> REUZEBLIK<br>GEEN 2,20 MAAR                              | <b>198</b> |
| <b>VARKENSFILET</b> 250 GRAM<br>GEEN 3,12 MAAR     | <b>297</b> | <b>KOFFIEMELK</b> 1 LITERFLES<br>GEEN 1,88 MAAR            | <b>139</b> | <b>DIEPVRIESKIP</b> 950 GRAM<br>GEEN 3,10 MAAR                                | <b>298</b> |
| <b>HALCOTELETEN</b> 250 GRAM<br>GEEN 1,95 MAAR     | <b>183</b> | <b>NUTS</b> 3 REPEN<br>GEEN 90 MAAR                        | <b>75</b>  | <b>KERSEN BONBONS</b> 125 GRAM<br>GEEN 1,87 MAAR                              | <b>125</b> |

**EDAH****ZieZo****ZieZomarkt**

AMSTENRADE, Hoofdstraat 10 - BEEK (L.), Markt 34 - BRUNSSUM, Kerkstraat 222 - EYGELSHOVEN, Laurastraat 47 A - GELEEN, Markt 118 - HEERLEN, Anjelierstraat 68 - HEERLEN, Willemstraat 19 - HEERLEN-HEKSENBURG, Mgr. Hanssenstraat 23 - HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29-31 - LUTTERADE, Ringovenstraat 1 - MAASTRICHT, Kleine Staat 3-5 - MAASTRICHT, Ruttensingel 148 A - SCHAESBERG, Markt 14 - SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 - SITTARD, Brandstraat 28 - SITTARD-BAANDERT, Chopinstraat - STEIN, Raadhuisplein 9 - TREEBEEK, Schildtstraat 49 - VAALS, Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG, Dr. Erenstraat 5.



# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

## Sittard

Op 15 mei heeft om 20 uur de diploma-uitreiking plaats aan de cursus die onlangs slaagden voor het EHBO diploma en voor de geslaagden van de EHBO cursus. De uitreiking die plaats heeft in zaal Ober Bayern geschiedt door de heer Visser, hoofd opleiding, kaderschool EHBO instructeurs en secretaris van het district-bestuur van de Katholieke EHBO in Limburg. Op deze avond wordt tevens een film gedraaid over het verlenen van eerste hulp in de praktijk met onderricht en demonstratie van mond-op-mond-beademing.

Op het kruispunt Limbrichterweg-Havikstraat had een botsing plaats tussen twee personenauto's bestuurd door N. uit Hoensbroek en L. uit Munstergeleen. De auto van N. werd totaal vernield, terwijl de auto van L. aan de zijkant werd opengescheurd.

Doordat autobestuurder C. uit Stein geen voorrang verleende kwam hij op de Haspelstraat in botsing met de bromfietser Z. uit Sittard. Z. liep verwondingen aan het hoofd op en moest worden overgebracht naar het ziekenhuis.

Op het kruispunt Tudderdierweg-Hemelsley botste H. uit Geleen die geen voorrang verleende met zijn personenauto tegen een auto bestuurd door H. uit Sittard. Er was materiele schade.

Autobestuurder D. uit Sittard verleende op het kruispunt Agricolastraat-Kleine Steeg geen voorrang aan de 19-jarige bromfietser W. uit Sittard. W. liep inwendige knuizingen op en werd vervoerd naar het ziekenhuis.

## Limbricht

De afdeling Limbricht van de Limburgse Vrouwenliga houdt op 12 mei de laatste kluisavond van dit seizoen. Deze bijeenkomst, die bedoeld is voor leden, begint om 20 uur in het verenigingslokaal.

## Geleen

A. D. uit Sittard veroorzaakte zaterdagmiddag op de Rijksweg Noord een botsing met twee auto's door een verkeerde inhaalmanoeuvre. Er werd veel schade aangericht. De auto van D. werd in beslag genomen. D. had geen rijbewijs.

De auto van J. B. uit Stein werd in de nacht van zaterdag op zondag om 2 uur zwaar beschadigd door een botsing veroorzaakt door een automobilist, die zonder meer is doorgereden.

Zware materiele schade werd aangericht bij een botsing op het kruispunt Rijksweg Zuid-Jos Kleinenlaan bij een botsing tussen een door G. B. uit Beek bestuurde autobus en de auto van L. S. uit Maastricht. De autobestuurder moest velding uitwijken voor de 37-jarige wielrijder J. K. uit Geleen, die zonder voorrang te verlenen de kruising opreed.

De Verzaamelaar houdt zondag in caf  dancing Meliers een ruilbeurs om 14 uur.

## Beek

Deputaties van oud-strijders zullen zondag bloemen neerleggen op het graf van kapitein Braun op het r.k. kerkhof.

## Itteren

De raad Itteren vergadert vrijdagavond om zeven uur. Aan de orde komen onder meer: verbod van het bedragen per lezing tot 160 gulden en vaststelling exploitatievergadering voor het onderwys; verpachting van gemeenteeigendommen; aankoop gronden en voorstellen in verband met de opheffing van de gemeente.

## Vaals

De 30-jarige Marokkaan D. vertrok op 1 mei vanaf Marseille via België en Nederland illegaal naar Duitsland om daar werk te zoeken. Hij werd echter door de Duitse douane aangehouden en via de Duitse pascontrole overgeleverd aan de koninklijke marechaussee te Vaals, die de man weer op transportstelde naar de Rijkswacht in Montzen in België.

## Vijlen

Het gemengde koor Sint-Gregorius vierde zondag het 90-jarig bestaan met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk, opgeluisterd door Lauwrens uit Mechelen. Na de mis volgde een uitgebreide receptie waarop vele geestelijke en wereldlijke autoriteiten acte de presence gaven. Rond dit jubileum had een uitgebreid feestprogramma plaats dat donderdag ingezet werd met een door de plaatselijke verenigingen verzorgde avond. Vrijdag en zaterdagavond traden diverse orkesten op en de zondagavond was gereserveerd voor de fans van beatmuziek.

## Hulsberg

De bejaarden maken op 22 mei hun uitstapje naar de Eiffel. Men kan zich opgeven bij het bestuur van de bejaardensoci  .

De volleyclub die op vrijdagavond van acht tot elf uur oefent kan nog enkele leden nodig hebben.

De Verzaamelaar houdt zondag om 14 uur een ruilbeurs in hotel Lindenhof.

## Sint-Geertruid

Voor de bromfietsscross die georganiseerd wordt door de schutterij Sint-Jozef en de sportclub Het Zuiden (60 cc) bestond grote publieke belangstelling. Er was een zwaar parcours uitgezet. De uitslagen: Afdeling aspiranten: P. Houts, Rekem; 2. J. Verhappen, Volkelt; 3. H. de Groot, Ulestraten; 4. De Laat, Rikhoven; 5. Verschuren, Breda; 6. Van Lierop, Vught; 7. N. Verhappen, Volkelt; 8. Kerkhofs, Veldwezelt, Junioren: 1. T. Demas, Maastricht; 2. C. Vonck, Schijndel; 3. J. Struis, Geertruidenberg; 4. P. van der Zanden, Luikgestel; 5. Van der Velden, Valkenswaard; 6. J. van der Zanden, Luikgestel; 7. C. Arts, Rekem.

## Born

In de afgelopen dagen vonden verschillende aanrijdingen plaats. Op het kruispunt Hennikstraat-Groenstraat-Mgr. Buckxstraat-Hendrik van Leyenstraat kwamen de auto's van S. uit Sittard en J. uit Grathede-Born met elkaar in botsing. Er was aanzienlijke schade. Op de E-9 werd door een inhaalmanoeuvre van A. uit Reuver de wagon van K. uit Kempen (Duitsland) tegen de binnenborm gedrukt. Wel schade, geen persoonlijk letsel. Automobilist C. uit Heerlen rukte op de E-9 onder Born in een slip. Zijn voertuig werd van de rijbaan geslingerd en werd totaal vernield. De heer G. had geen rijbewijs en bleek ook niet verzekerd te zijn. Bij het oversteken van de Groenstraat werd het 6-jarig zoonje van H. uit Born geschept door de bestelwagen van P. uit Echt. Het kind werd naar het ziekenhuis te Sittard overgebracht.

Bij het spitten in de tuin stiet de heer J. D. uit de Molenstraat op oorlogtuig. De gewaarschuwde rijkspolitie nam een granaat voor nader onderzoek mee.

## Puth

De jeugdkapel van de koninklijke fanfare zal zaterdag deelnemen aan het concours voor blaaskapellen in Berg aan de Maas.

Op de jaarvergadering van de bejaardenvereniging werd mevrouw Heil uit Bonvenste Puth tot voorzister gekozen. De overige bestuursleden werden met algemene stemmen herkozen.

Op 24 mei zal in verband met de feestelijke opening van de speeltuin een uitstapje worden gemaakt door de bollenstreek. Door de woningbouw was de speeltuin gedwongen te verhuizen, het uitstapje dat gemaakt wordt in plaats van de gebruikelijke kinderspeeltoestel tot en met dertien jaar / 2,50 en kinderen boven de dertien jaar / 5. Voor melleden bedragen de kosten / 5 en / 10.

ABN Spaarbiljet

1970/76

f100.- groeit naar f155.-  
in vijf jaren acht maanden

- dat is een samengestelde interest van 8% per jaar!
- de inkomstenbelasting verschuift, en dat kan fiscaal voordeel opleveren
- en bovendien krijgt u, als u meedoet met het Algemeen Premie Spaarplan, 'n extra premie, omdat er 5 jaarwisselingen in de spaarperiode vallen
- elk kantoor van de ABN kan u alle inlichtingen verstrekken over de financiële voordelen van het ABN Spaarbiljet 1970/76

U bent welkom bij de

Algemene Bank Nederland

Urmond

— Zaterdag wordt oud-papier opgehaald door leden van de fanfare St-Martinus van Urmond ten bate van deze fanfare.

BIJKANTOREN

van het

Limburgs Dagblad

BRUNSSUM

Rumpenerstraat 36

tel. 045-23248/251729

GELEEN

Markt 3

tel. 04494-6868

HOENSBROEK

Kouvenersstraat 91

tel. 045-212532

KERKRADE

Hoofdstraat 33

tel. 04445-5506

MAASTRICHT

Stationsstraat 27

tel. 04400-11991

NIEUWENHAGEN

Hoofdstraat 78

tel. 04443-1719

SITTARD

Rijksweg Noord 3

tel. 04450-5577

SPEKHOLZERHEIDE

Akerstraat 124

tel. 04445-2144

VALKENBURG

Wilhelminalaan 37

tel. 04406-3855

tel. 04750-5062

ROERMOND

tel. 04750-5062

VENLO

tel. 04700-11437



Jo Vrancken (rechts) toonde zich ook de snelste in Geleen.

Jo Vrancken won ook  
ronde van Geleen

GELEEN, 6 mei — Jo Vrancken, de kleine rappe coureur uit Linne, boekte zijn vierde zege in dit seizoen. Dit was de verrassende uitkomst in een boeiende race waarvrijftig kilometer per uur hadden onder de Leeuw, Ja Deckers, Harry Beurskens en de Nijmegenaar Welling de inronde zou mogen rijden. Meer dan zestig kilometer draafden zij voor de hoofdmacht uit.

Al in de eerste de beste ronde werd het Beurskens, Hub Dohmen en Flor de Leeuw de eerste ontvangers. Een groepje met als animators Koken, de Leeuw en Deckers pakte deze vroege aanvoering van Koken, Van Pol en Vrancken werden de koplopers 'n snelproef van zeven achtervolgers. Drie ronden voor de finish streken zij op de moegestreden leiders neer. In de felle eindspurt toonde zich Jo Vrancken weer de sterkste.

Hoe Jo van Pol en Ben Koken ook aandrongen, de belofte uit Midden-Limburg had zijn beste wapen weer aangewend om na de Sier van Zwolle en de critria in Blijstede en Broeksittard eveneens in Geleen een verdiende bloemenhulde te ondergaan.

Bij de aspiranten verdiende Jacobs uit Binglelade de overwinning. Samen met Van Oosterhout uit Hoensbroek had hij de leiding genomen. Jacobs moest om de voorsprong te behouden steeds aan de leiding blijven rijden. In de eindspurt wipte de fitte Oosterhout over de uitgebluste Binglelade renner heen.

In de nieuwelingenkoers trok Matje Maessen alle aandacht. Nauwelijks had het beginsel geklonken of Matje trok ten aanval. Ook hem ontging de beloning van de overwinning. In de allerlaatste ronden zag hij zijn droom vervliegen. Nijs, Sengers en Jacobs wisten hem nog te achterhalen. Bij de spurt was Sengers uit Buzel de snelste.

Uitslagen: 1 J. van Oosterhout Hoensbroek 25 km in 37.11 min.; 2 M. Jacobs Binglelade; 3 J. Lamerichs Berg en Terblijt op 19 sec.; 4 P. Scholten Nieuwstadt; 5 P. van Kollenburg Broeksittard; 6 P. Weerts Ambry; 7 H. Oberlé Klinken; 8 J. van der Meer Geleen; 9 J. Neven Hulsberg; 10 H. van Weersch Meerseen. Prestatieprijs: M. Jacobs.

Nieuweligen: 1 H. Sengers Budel 50 km in 1.04.57 uur; 2 W. Wilms Munstergeleen; 3 G. Jacobs Binglelade; 4 M. Maessen Elslou; 5 J. Geurts Echt op 17 sec.; 6 M. Schuman Weert; 7 J. Peters Binglelade; 8 H. Kollmeys Nyswiler; 9 K. Klinkers Hoensbroek op 23 sec.; 10 J. Spronkmans Elslou; 11 M. Dohmen Born; 12 J. Boonstra Schaesberg; 13 A. Borgaard Schaesberg; 14 P. Winttraeken Elslou; 15 J. Corvers Hoensbroek. Prestatieprijs: M. Maessen.

Amateurs: 1 J. Vrancken Linne 100 km in 2.04.06 uur; 2 J. van Pol Montfort; 3 B. Koken Grevenbicht; 4 J. Beusken Horst; 5 K. Delnoye Nyswiler; 6 J. Weeling Nijmegen; 7 F. van Katwijck Oplou; 8 Th. van der Leeuw Echt; 9 L. Brouns Heerlen; 10 J. Deckers Gutten; 11 C. Rouw Groesbeek; 12 L. Meyers Maastricht op 1.40 min.; 13 C. Tuit Helmond; 14 W. Meys Gupen; 15 P. Nijssen Eindhoven; 16 G. van Elburg Eysghevoen op 1.58 min.; 17 L. Godetroy Waubach; 18 M. Dohmen Meerseen; 19 J. Gerards Geleen; 20 A. van Poppel Valkenswaard. Prestatieprijs: Th. v. Leeuw.

NICO JESSEN

Vier kandidaten voor meikoningin

Veertien blaaskapellen naar  
concours in Berg aan de Maas



MARJA SCHERMERHORN

Bevrijdingsconcert  
in de Hanenhof

BERG AAN DE MAAS, 6 mei — In het komende weekeinde worden in Berg aan de Maas de jaarlijkse meifeesten gevierd, georganiseerd door de kon. harmonie St. Joseph. Er zijn drie hoogtepunten: een internationaal blaaskapellenconcours, de kroning van de meikoningin en een fancy-fair. Wie de meikoningin wordt, is nog niet bekend. Dat houdt men ook diep geheim. Er zijn vier kandidaten: de jongedames Haenen, Smits, Salden en De Bruyn. Zij moeten onderling en bepalen dus zelf wie de nieuwe heerseres zal worden. Zaterdagavond wordt ze gekroond en dan wordt ook afscheid genomen van de huidige meikoningin, Elly Smits (een zusje van een van de kandidaten). De kon. harmonie St. Joseph heeft het programma voor de komende festiviteiten gereed. Zaterdagavond om zes uur wordt de feesttent opgesteld met een blaaskapellenconcours, dat is uitgeschreven als het kampioenschap van de beide Limburgers. Er hebben veertien koppels ingeschreven. Ze komen als volgt uit: B-afdeling: jeugdkapel Schinlen, hobby-kapel Nieuwstadt. De Dorismusikanten uit het Belgische Rekem, Tivool-66 uit Kunne (Belgi  ), de Besseme-kapel uit Born, Die Reubelandermusikanten uit Obbicht en de Kaafblazers uit Doenrade; A-afdeling: De Alpenroos uit Mechelen aan de Maas en Nach uit Grevenbicht, de Bergkapel.

Bromfietser na  
aanrijding  
op de vlucht



Wielrenner gewond  
bij aanrijding

STEIN, 6 mei — Op de Senarberg, het recreatiegebied tussen Stein en Elslou, is dinsdagmiddag een spelend meisje uit Wijlandrade door een bromfietser aangereden. Deze ging er daarna vandoor. Het kind kreeg de brommer op zich en liep brandwonden aan een been en een hoofdond. Het moest in het Sittardse ziekenhuis worden behandeld. De bromfietser verloor de knalpijp achter de cilinder van de bromfietser.

SUSTEREN, 6 mei — Op het Raadhuisplein te Susteren werd de Heerlense amateur-wielrenner M. J. E., die op zijn racefiets reed, aangereden door een auto, bestuurd door C. C. uit Geleen. Laatstgenoemde werd het uitzicht belemmerd door een in de berm geparkeerde vrachtwagen van Rijkswaterstaat. De wielrenner werd door de automobilist geschept. Hij liep slechts lichte verwondingen op.

PSP-er vraagt herziening  
bijstandsbeleid in Geleen



JOHN BR  CHELEER

GELEEN, 6 mei — PSP-er H. Koops heeft zich afgelopen weekend in een brief tot B. en W. en de gemeenteraad van Geleen gewend met het verzoek of het bijstandsbeleid in deze gemeente alsnog kan worden herzien. Directe aanleiding tot dit schrijven is dat de heer Koops heeft ontdekt dat talloze inwoners van Geleen diep in de schulden zitten. De PSP-er neemt het met name op voor de bewoners van AZL-woningen, die noodgedwongen moeten verhuizen omdat deze instelling de woningen (veelal in Lindenheuvel gelegen) verkoopt of laat afbreken.

De door de gemeente Geleen verstrekte premie van 6000 gulden (enkele van 750 gulden) noemt de heer Koops een druppel op een gloeiende plaat en meestal nog niet voldoende om de verhuiskosten, borgsom en de eerste maand huur te voldoen. „Een en ander is de oorzaak geweest dat vrijwel alle bewoners van bedoelde panden, zich diep in de schulden hebben moeten steken en leningen hebben moeten sluiten tussen 1800 en 3000 gulden, waarop zij nu nog aan het aflossen zijn, of waardoor zij schulden hebben moeten maken bij diverse leveranciers. Aanvragen om bijstand of verzoeken om verhoging van de premie werden door de gemeente categorisch afgewezen”. De heer Koops besluit zijn schrijven dan ook met het verzoek het beleid van de gemeentelijke overheid te laten herzien.



# Vacatures Philips, Heer-Heerlen-Sittard

Onze vestiging in Heerlen heeft nog een aantal interessante vacatures in verschillende productie-functies.

## medewerkers in dagdienst

Voor de verdere mechanisatie van onze processen en nieuwe producties bieden goede mogelijkheden voor hen, die na de lagere school enig voortgezet onderwijs of opleiding hebben genoten. Leeftijd minimaal 18 jaar.

## medewerkers in ploegendienst

Tweeploegendienst, geen volle continuïteit. Wij denken hierbij aan mannen van 18 tot ± 35 jaar, die zich in ons bedrijf een vaste positie willen verwerven.

Ploegenwerkers ontvangen op het vaste maand-salaris een aantrekkelijke ploegtoeslag.

Sollicitaties bij voorkeur mondeling bij de afdeling Personeelszaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

Avondspreekuur dinsdagavond op het bedrijf van 6.30 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

**PHILIPS**

Onze vestiging te Sittard heeft thans een aantal interessante vacatures in verschillende productie-functies.

## medewerkers in dagdienst

Met het oog op verdere mechanisatie van het productie-proces liggen hier vooral plaatsings-mogelijkheden voor jongeren met na de lagere school enige voortgezette opleiding. Leeftijd min. 15 jaar.

## medewerkers in ploegendienst

Twee- of drieploegendienst, geen volle continuïteit. Wij denken hierbij aan mannen van 18 tot ± 35 jaar, die zich in ons bedrijf een vaste positie willen verwerven.

Ploegenwerkers ontvangen op het vaste maand-salaris een aantrekkelijke ploegtoeslag.

Sollicitaties bij voorkeur mondeling bij de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

Avondspreekuur dinsdagavond op het bedrijf van 6.00 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard.

**PHILIPS**

Onze vestigingen te Heer, Heerlen en Sittard hebben in moderne ateliers nog goede plaatsingmogelijkheden voor

## meisjes

Wilt u meer weten over onze bedrijven, de voorwaarden, de salarissen, de mogelijkheden op het gebied van verdere vorming, de wijze waarop de reis van en naar het bedrijf geregeld is enz., vul dan onderstaande coupon in.

Bedrijfsbezoek voor ouders, meisjes en belangstellenden iedere dinsdag om 15.00 uur.

Bij inzending van de ingevulde coupon hieronder, wordt u bezocht door het bedrijf waarheen de speciale meisjesbus uit uw omgeving u het gemakkelijkst brengt.

Wenst vrijblijvend informatie over Philips' meisjeswerk

Naam: ..... Leeftijd: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

Ingevulde coupon in enveloppe, plak 25 ct. postzegel en stuur aan één der volgende adressen:

Philips, Philipsweg, Heer (of)

Philips, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen (of)

Philips, Rijksweg Noord 281, Sittard.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heer, Heerlen, Sittard

**PHILIPS**

Onze vestiging te Sittard heeft momenteel enkele vacatures voor

## draaiers en frezers

Het betreft hoofdzakelijk enkele fabricage resp. kleine series, waarbij met hoge nauwkeurigheidsgraad wordt gewerkt.

Deze medewerkers zullen worden geplaatst in onze afdeling bedrijfsmechanisatie.

De taak van de medewerkers aanzer bedrijfs-mechanisatie ligt zowel op het gebied van de vervaardiging, de revisie, het verder mechaniseren als het onderhoud van een zeer interessant, uitgebreid, gevarieerd park van productie-machines, apparatuur en gereedschappen.

Sollicitaties schriftelijk met volledige gegevens over opleiding en ervaring, of mondeling bij de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

Avondspreekuur op het bedrijf, dinsdagavond van 6.00 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard

**PHILIPS**

Onze vestiging te Sittard vraagt voor haar afdeling elektrische bedrijfsmechanisatie (E.B.M.)

## elektro-monteurs

De afdeling E.B.M. is belast met het ontwerpen, vervaardigen en onderhouden van elektrische en elektronische besturing van productie-machines en -apparatuur.

Wij vragen hiervoor sollicitanten met ervaring op bovengenoemd gebied, die na hun L.T.S.-diploma de opleiding V.E.V.-sterkstroommonteur of elektronica-monteur met succes gevolgd hebben.

Sollicitaties schriftelijk met volledige gegevens over opleiding en ervaring of mondeling bij de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

Avondspreekuur op dinsdagavond op het bedrijf van 6.00 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard

**PHILIPS**

Onze vestiging te Sittard heeft ten behoeve van het bedrijfsmaatschappelijk werk een vacature open

## bedrijfsmaatschappelijk werkster

Afgestudeerden van een sociale academie dag- of urgentie-opleiding, die voor bedrijfsmaatschappelijk werk met zowel interne als externe activiteiten belangstelling hebben, zullen wij gaarne uitnodigen om in een persoonlijk gesprek over de functie te informeren.

Ook diegenen die binnenkort afstuderen, worden uitgenodigd zich omtrent de mogelijkheden te oriënteren.

Geïnteresseerden kunnen, liefst onder opgave van volledige gegevens schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard

**PHILIPS**

Voor een van onze nieuwe fabricage-afdelingen in Heerlen hebben wij vacatures voor

## elektronische m.t.s.'ers

De aan te stellen functionarissen zullen na hun introductie belast worden met de leiding van fabricage-groepen (± 15-25 medewerkers) voor b.v. de vervaardiging van computer-onderdelen.

Naast leidinggevende kwaliteiten is ervaring op het gebied van elektronische meetapparatuur gewenst.

Minimum leeftijd 26 jaar.

Sollicitanten kunnen onder opgave van volledige gegevens schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

**PHILIPS**

Bij onze vestiging te Heerlen is op het ontwikkel- en service-lab. plaatsingsmogelijkheid voor meerdere

## jongere elektrotechnische m.t.s.'ers

Wij vragen hiervoor jonge afgestudeerde krachten die genegen zijn zich door een ernstige gerichte vakstudie verder te bekwamen.

Studiezin en analytisch denken zijn vereist.

Sollicitanten kunnen onder opgave van volledige gegevens schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

**PHILIPS**

Bij het gereedschappen-constructiebureau van de afdeling bedrijfsmechanisatie in onze vestiging te Sittard bestaan vacatures voor

## gereedschaptkenaar m.t.s.-w

Het gereedschappen-constructiebureau is belast met het ontwerpen en vervaardigen van een grote verscheidenheid aan stempels en gereedschappen (werk-, buig- en snijstempels), die gebruikt worden bij de gemechaniseerde productie van metalen onderdelen (zeer hoge nauwkeurigheid) voor elektronica-apparatuur.

De gereedschaptkenaar heeft tot taak het uitwerken van gereedschapontwerpen in nauwe samenwerking met constructeur en gereedschap-makerij. Bij gebreke geschiktheid bestaan er reële doorgroei-mogelijkheden naar gereedschapconstructeur.

Sollicitaties - mondeling of schriftelijk - bij de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard

**PHILIPS**

Onze vestiging te Heerlen heeft een vacature in haar afdeling fabricage-voortschrijft. Voor deze technisch beschrijvende functie vragen wij een

## technische tekenaar

Heeft gedegen elektronische kennis en ervaring met het tekenen van schakelingen voor deze functie een voorwaarde. Systematise vanleg en administratief inzicht. Minimum leeftijd 26 jaar.

Sollicitanten kunnen onder opgave van volledige gegevens schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

**PHILIPS**

Onze vestiging in Heerlen heeft op het productie-bureau een plaatsings-mogelijkheid voor een

## h.b.s.-er-b

Ervaring met moderne planning-methoden wordt op prijs gesteld.

Vereist is belangstelling op dit gebied alsmede de bereidheid tot het volgen van doorlopende cursussen.

Minimum leeftijd gezien de toe te betalen maatschappelijke plaats in de organisatie 26 jaar.

Sollicitanten kunnen onder opgave van volledige gegevens schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

**PHILIPS**

Onze vestigingen in Sittard en Heerlen hebben in fabricage-afdelingen, ontwikkel- en servicegroepen, bedrijfsmechanisatie-afdelingen, factory-engineering- en kwaliteitslaboratoria, vacatures voor

## hogere technici

Voor de gevarieerde plaatsingmogelijkheden met interessante perspectieven zoeken wij contact met jonge afgestudeerde of dit jaar afstuderende H.T.S.-ers in de richting

- fysieke techniek
- elektro techniek
- werktuigbouw
- chemische techniek

Na introductie en oriëntatieperiode zullen zij als staffunctionarissen reeds aan de betrokken afdelingsleiding worden toegevoegd en aan deze rapporteren.

Hierbij zal men zich met name bezighouden met procesonderzoek en -verbetering, kwaliteitsbeheersing, toepassing van organisatie-technieken, onderlinge afstemming van bewerkingseenheden, begeleiding van nieuwe producten en processen, ontwikkeling van nieuwe producten en processen, enz.

Geïnteresseerden kunnen, liefst onder opgave van volledige gegevens, schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, Sittard.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard en Heerlen

**PHILIPS**

Onze bedrijven zijn gesloten t/m 8 mei.



# VERRASSENDE IN PRIJS

**ERU  
GESNEDEN GOUDSE  
KAAS VV**  
vacuum verpakt  
à 125 gram

**UNOX TOMATEN-  
GROENTESOEP**

per blik 1.02  
NU 2 blikken

**HONIG  
MACARONI PIJPJES**  
pak à 250 gram

NU

**FRITUURVET**

spat- en reukvrij  
2 pakken à 250 gram

NU

**CHINESE  
SPERCIEBONEN**

3/4 blik  
van 0.85 voor

75

**HALVE  
BARLETTPEREN**

1/1 blik  
van 1.49 voor

1.29



Venda  
appelmoes van  
goudreinetten.  
Per 1/1-blik  
van 69 voor

55



**10-gulden-  
aanbieding**

Venda chocoladerepen,  
melk of puur.

Bundel à 8 stuks van 1.25 voor

95

**MALSE BIEFSTUK**

250 gram van 3.72 voor

2.95

**SOEPVLEES MET BEEN**

500 gram van 3.14 voor

2.15

**RUNDERFRICANDELEN**

5 stuks samen 375 gram  
van 1.63 voor

1.49

Vers vlees en groente geldig 6 - 8 - 9 mei

**Diepvries braadkuiken.**  
Per kilogram  
van 3.30 voor

**Californische fruitcocktail.**  
Per 1/1-blik van  
1.98 voor

**Venda vacuüm koffie.**  
Pak à 250 gram  
van 2.08 voor

**Gold Pack  
instant pudding.**  
Diverse smaken.  
Per pakje 30,  
nu 3 voor

**Mosterd in bierglas.**  
Per stuk  
van 1.05 voor

**Morjon tonijn  
in saladdressing.**  
Blik van 1.20 voor

**Tasvaporisator,  
opaal glas.**  
Diverse bloemdecor.  
Van 4.25 voor

3.25

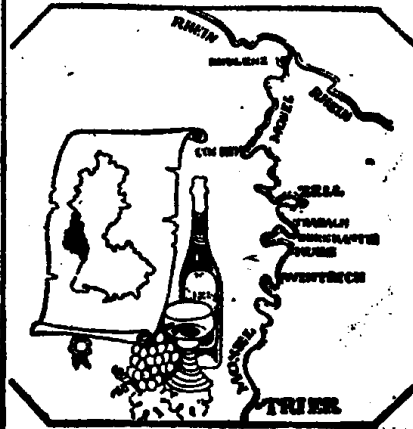
**Pellischelopy.**  
Bus van 3.25 voor

2.39

**Wijn  
van de maand**

\*\*\*\*\*  
*Zeller  
Schwarze Katz*

Geande langs de Mosel van  
Koblenz naar Trier passeert men  
na Cochem het bekende  
wijnstadje Zell. Op de stalle  
heuvels siet u de Riesling  
wijnstok, voortbrenger van  
elegante blonde Moselwijnen. De  
meest bekende „Lage“ (wijngaard)  
in Zell is wel de „Schwarze Katz“.



Wij kiezen deze „Zeller Schwarze  
Katz“ uit het sunnejaar 1969,  
omdat u in deze wijn als het ware  
het liefsje van de streek  
terugvindt. Het is een  
karakteristieke wijn, elegant en  
mild fruitig, prettig om te drinken.  
Dese origineel op fles  
geïmporteerde wijn bieden wij  
u dese maand aan van 3.95 voor

3.25 per fles.

**Verse  
vleeswaren**

**Artland Katenspeck.**  
Per 100 gram  
van 85 voor

Ook vers in onze Trakterie Art.

**Cervelaat, Swiss speciaal.**  
Per 100 gram  
van 98 voor

79

**Venda leverkaas,  
vacuüm verpakt.**  
Per 100 gram  
van 69 voor

**Uit onze  
chocolaterie**  
Speciaal voor Moederdag.

**Meurisse bonbons.**  
Luxueuze doos à 500 gram  
van 4.95 voor

3.95

**Venda sprits.**  
Pak à 10 stuks 59,  
nu 2 voor

98

**Fruit assorti de luxe.**  
Bakje à 250 gram  
van 89 voor

79

**VROOM & DREESMANN**

uw prijsbewuste warenhuis

Dese aanbiedingen zijn geldig vanaf  
woensdag 6 mei - t.m. woensdag  
13 mei.

**GROTE KAS-  
KOMKOMMERS**

min. 500 gram

69

**SUNDROP  
BANANEN**

de lekkerste per kg

105

**FRUITSCHALEN**

VOOR

**MOEDERDAG**

venaf

4.50

Weekendaanbieding  
uit onze bloemenwinkel:

**MOEDERDAGTAART**

Mooi versierd met chocoladevulling en  
opgemaakt met slagroom en vruchten

5.75

van 6.75 voor

VERSE KAMERPLANTEN

**CRYSANTEN**

grote pot

4.75

ALLEEN VRIJDAG  
EN ZATERDAG

**VROOM & DREESMANN**

HEERLEN

BRUNSSUM

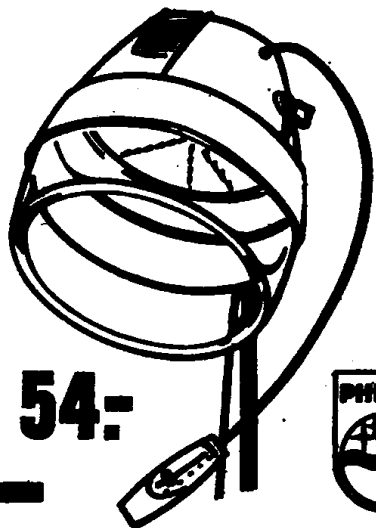
KERKRADE

SITTARD

**Geef 'n echte Philips  
haardroogkap**

Daarin droogt moeders haar reuze viig! Ze kan  
zelf de temperatuur regelen. Er is een verstelbare  
beugel bij om 'm op te hangen en de rand is in-  
schuifbaar. Kost maar f 39,95

Nog mooier: de luxe uitvoering, met afstandsbe-  
dienting. Kost f 54,- maar.... daarbij krijg je (om  
'm midden in de kamer te kunnen zetten) een



54,-

→ VLOERSTATIEF GRATIS KADO! ←

**DOM.v.d.BERGH**

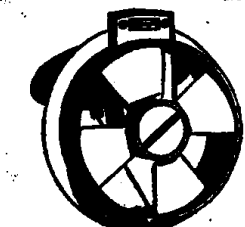
**PRIJS-  
VERRASSINGEN  
VOOR**

**Moederdag**



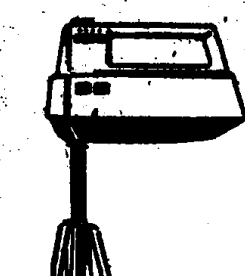
**EEN LICHTGEWICHT-  
STRIJKER?**  
Met snel veranderende tempera-  
tuurregelaar en randaarde-  
stekker. Die heb je al voor

24,95



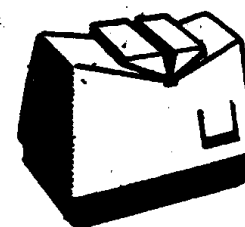
**EEN RAAMVENTILATOR**  
Zuigt nare luchtjes weg of  
blaast frisse lucht naar bin-  
nen. Je hoeft maar aan een  
koordje te trekken. Kost

48,-



**EEN MIXER?**  
Voor deeg, voor slagroom,  
voor allerlei lekkere dingen.  
3 snelheden, tezamen

39,95



**EEN MESSENSLIJPER?**  
Kan je ook je zakmes op  
slijpen - en scharen, kartel-  
messen en nog veel meer.  
Reuze handig voor

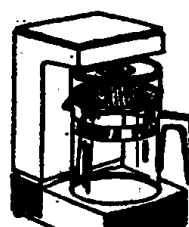
24,25

**Er is nog véél meer keus  
(allemaal van Philips)**



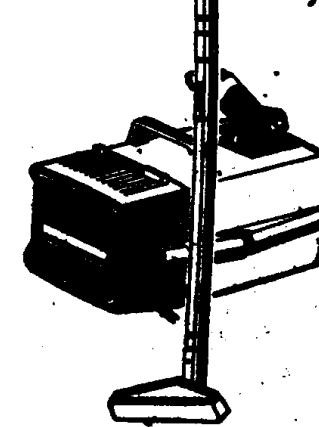
**EEN WARMHOUDTEGEL**  
De koffie, de thee, de hapjes  
blijven er lekker warm op,  
elektrisch. De prijs

24,95



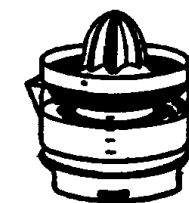
**EEN KOFFIEZET-  
MACHINE**  
Daar krijg je lekkere koffie  
mee. 't Hete water drupt van  
zelf door de filter. En bij Dom  
v.d. Bergh heb je 'm voor

39,95



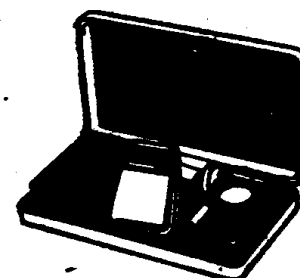
**EEN DRAAITOPSTOF-  
ZUIGER?**  
Dat is 't grote werk. Je kan  
met de slang helemaal rond  
lopen. En zuigen. Er zit zelfs  
een stofmeter op. Vader, die  
kost maar

139,-



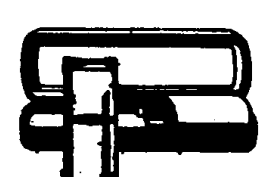
**EEN CITROENPERS?**  
Kan je ook sinaasappels of  
grapefruits op persen, tot de  
laatste druppel

39,95



**EEN BEAUTYSET?**  
Doen moeders van alles mee:  
masseren, crème aanbrengen,  
haartjes wegcheren. Wordt  
ze helemaal mooi van - voor

47,75



**EEN LADYSHAVE?**  
Al hebben moeders geen  
baard, ze is er vast blij mee!  
In leuke cassette 35,50 en dan  
nog in prachtig lichtgroen

36,95

Eenvoudige uitvoering

26,50

**Kom maar eens gauw kijken bij**

**DOM.v.d.BERGH**

STAD, voorstad 25/HEERLEN, duitzenbergstraat 48/VELD, veldstraat 43/MAASTRICHT, veldstraat 11

**Albert Schweitzer Scholengemeenschap**  
Eloystraat 1a, Geleen

vraagt per 1 augustus 1970

**leraar  
natuurkunde**

29 uren of godsdienst daarvan.  
Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur  
van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg,  
Parklaan 4 te Sittard.  
Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school,  
telefoon 0449-3522.

**Drukkerij „Bykorf“ N.V.**

Strooperstraat 4, Schiedamschen, tel. 0445-3022

kan plaatsen:

**een boek- en/of  
offsetdrukker**

Sollicitaties schriftelijk of mondeling te richten  
aan bovenstaand adres.



|   |     |
|---|-----|
| HONIG SOEPEN. div. smaken, in blik, geen 98 of 69 maar        | 59  |
| 5 ZAKJES SOEPGROENTEN geen 100 maar                           | 79  |
| 2 ROLLEN EIERBESCHUIT geen 84 maar                            | 59  |
| 3 STUKKEN MARS geen 90 of 79 maar                             | 75  |
| Iets apart WJNCOGNAC geen 495 of 345 maar                     | 279 |
| BLOEMAARDE, grote zak geen 49 of 39 maar                      | 29  |
| Dat gaat toch niet? Jawel bij Gegro BRINTA geen 81 of 75 maar | 72  |
| AROMA, HELE LITER geen 600 of 450 maar                        | 379 |
| VERMICELLI, 500 gram geen 89 of 69 maar                       | 49  |
| VLABODEMS, extra grote geen 149 of 119 maar                   | 99  |
| THEEZAKJES, 20 stuks geen 98 maar                             | 69  |

# BIJ GEGRO KOOPT U ABSOLUTE KWALITEIT

Het succes van de Gegro konsumentenmarkt is bewezen. In nog geen vier jaar openden we 35 winkels. Duizenden huisvrouwen profiteren van de "dag-in/dag-uit" lage prijzenpolitiek van Gegro. Massale en messcherpe inkoop, minimale winsten en de steun van de prijsbewuste konsument zorgen ervoor dat Gegro elke dag de laagste prijzen voert. Voor al haar artikelen! De konsument winkelt in eenvoudige Gegro zaken waar ze niet voor

overbodige luxe hoeft te betalen. Ze koopt met een gerust hart, want Gegro geeft op haar levensmiddelen: ABSOLUTE KWALITEITS-GARANTIE. Is de kwaliteit niet wat de konsument er van verwacht: dan kan ze het geopende blik, het aangebroken pak of wat dan ook aan de bedrijfsleider van haar Gegro-winkel geven die haar het volle aankoopbedrag onmiddellijk terug geeft. Dat is absolute kwaliteitsgarantie.

**VOOR WEINIG GELD PROBEER HET MAAR EENS**

**GRO**

**GEGRO**

Wij kopen de allerbeste koffie op de wereldmarkt. Eenmaal gedronken; er wordt nooit meer andere geschonken!

|   |     |
|---|-----|
| ROODMERK KOFFIE geen 225 maar   | 190 |
| Diverse smaken DISKY INSTANT-PUDDING 4 pak, geen 117 of 98 maar           | 89  |
| LINTHORST LUNCHMEAT 340 gram, geen 179 of 129 maar                        | 99  |
| HELE KILO SUIKER geen 117 of 110 maar                                     | 103 |
| Niet praten, maar doen: BEKEND WASMIDDEL Kijk in onze zaak, geen 515 maar | 479 |
| BEKEND MERK KINDERMEEL, bordklaar, geen 75 maar                           | 69  |
| ROZIJNEN Sultana. 250 gram geen 75 maar                                   | 59  |
| Hoe bestaat het? JOZO ZOUT geen 24 of 19                                  | 15  |
| 5 KILO ZEEUWSE KLEIAARDAPPELEN geen 289 maar                              | 229 |

**GEC**

BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 - GELEEN: Markt 88-89 - GELEEN: Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel) - MAASTRICHT, Orleansstraat (Holstein Bastion 49) - HEER: Einsteinstaat 13

## Kosteloos

Bij exploit van mij, de waarde, ddo. 28 april 1970 ten verzoeken van Maria J. Wetsels, Kerkrade (procureur M. J. Wetsels, Kerkrade, Arnold Habdank, laatste gewoond hebbende te Kerkrade aan de Rolduckerkade no. 19, doch thans afwezig zonder bekende woon-verblijfplaats, betekend: een afschrift van de gosse van het vonnis, wezen door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, ddo. 23 april 1970. Vervolgens is Arnold dank voornoemd gedagvaard op donderdag 28 mei zeventig, des voormidd om 9.30 uur niet in perschoch vertegenwoordigd een procureur te verschijten openbare civiele terechtzitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht houdende in het lels van Justitie aan de derbroedersberg 4 aldaar. Ten einde: ten aangewezen in persoon of door mand van zijnenwege zija aanwezen te doen ken, bij gebreke waarvrees na het vervullen in deze voorgeschreven maliteiten zal conclude dat bij vonnis van gerechbank wordt verla dat ten aanzien van de daagde rechtsvermoeden overlijden bestaat sed januari 1943, kosten recht. F. Th. G. Candel, gerechtsdeurwaarde, Wilhelminasingel 55, Maastricht.

## Bedorven maag en diarree

Wat verkeerd gedrooken gegeten, kon op maag gewaand... plotseling is leeg, u voelt zich w onpasselijk, een zure en darmstoornis. ENTOSORBINE - witte gename tabletten - be snelwerkende middelen maag tot rust brengen ingewanden zuiveren diarree stopt. ENTOSORBINE helpt u is so weer in orde en weer normaal aan alles. 12.55 ENTOSORBINE zuivert maag en ingewanden.

# Kies uw tapijt thuis



## Haal de twee stalenboeken van Louis de Poortere

Louis de Poortere, de grootste tapijtfabrikant van het Europees vasteland, stelt u in staat om thuis, in uw eigen huiskamer, uw tapijten te maken. Precies zoals u behangpapier uitziekt, kunt u nu uw vloerbedekking kiezen. Twee prachtboeken vol tapijt-stalen helpen u om een goede, verantwoorde keuze te maken. In uw eigen huis!

Belekt het op uw gemak. De twee 'stalenboeken' van Louis de Poortere bevatten 10 illustraties (vol en afzonderlijk) in 84 kleuren. Daarmee kunt u thuis, op uw gemak, precies het tapijt kiezen dat het beste bij uw interieur (en uw budget) past.

De springplank naar u de stalenboeken kunt halen, kosteloos u een het speciale nummerlijst.

# louis de poortere

Uw adres voor Louis de Poortere

**Complete woninginrichting van Bentum en Jongen**

BUMPERSTRAAT 12, BRUNSSUM. TELEFOON 045-55334

wonen op niveau

*Bergstein*

MARKT 10 - KERKRADE

# Dat klinkt goed.

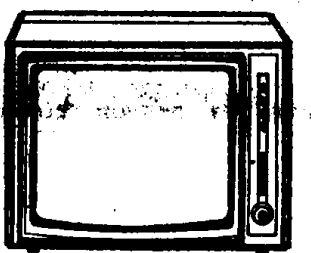
Dat hoor je niet zoveel meer. Prijzen die omlaag gaan in een tijd van alsmaar prijsverhogingen.

Dat klinkt goed. 'n Prijsverlaging van Philips.

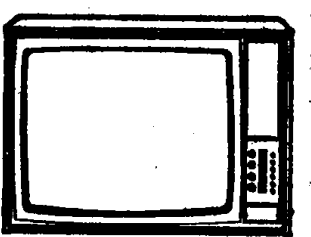
Dankzij de grote populariteit van deze belangrijke produkten kan Philips - in samenwerking met de handel - de prijzen van de volgende apparaten aanzienlijk verlagen.

## Zwart/wit TV's

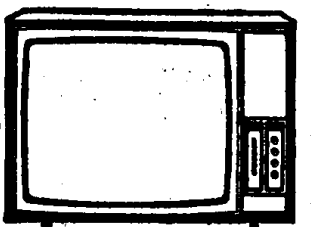
Super-ontvanger met 61 cm beeldbuis. Snel-fijnafstemming. **545.-**



Super-ontvanger met 61 cm beeldbuis. Drukknop-afstemming, vanaf **695.-** (er is al een 61 cm apparaat van 645.-)

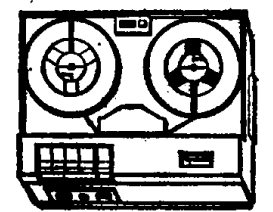


Super-ontvanger met 61 cm beeldbuis. Elektronische drukknop-afstemming, vanaf **790.-**

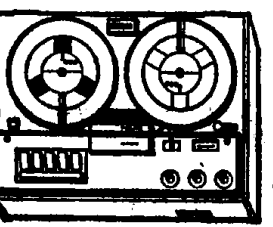


## Bandrecorders

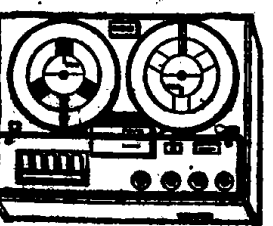
Mono opname en weergave. Uitschakelbare automatische opnamesterkte-regeling. Toonregeling en pauze-toets. **249.-**



4-sporen. Mono opname en weergave. Max. spoeldiameter 18 cm. Parallel-schakeling VU-meter. **399.-**



4-sporen. Mono opname en weergave. Twee snelheden (4.75 en 9.5 cm/sec.) Mengmogelijkheden en parallel-schakeling. **479.-**



**PHILIPS**



# Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 6 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Parool voor  
Feijenoord luidt  
vanavond:



Eddy Pieters Graafland tijdens de training in het Como stadion.

## DE VERMOEDELIJKE OPSTELLINGEN

CELTIC

|                                    |             |         |        |
|------------------------------------|-------------|---------|--------|
| Williams                           |             |         |        |
| Hay                                | Connelly    | McNaill | Gemmel |
| Murdoch                            |             |         |        |
| Johnstone                          | Hughes      | Auld    | Lennox |
| Scheidsrechter ● Lo Bello (Italië) |             |         |        |
| Moulijn                            | Kindvall    | Wery    |        |
| Hasil                              | Van Hanegem | Jansen  |        |
| Van Duivenbode                     | Laseroms    | Israel  | Romeyn |
| Pieters Graafland                  |             |         |        |

FEIJENOORD



Het meespeken van Coen Moulijn is na zijn ongelukkige val, waarbij hij een ernstige bloeduitstorting aan zijn scheenbeen opliep, onzeker geworden

# Tegen Celtic meer meebrengen dan grimmigheid van „underdog”

(Van onze verslaggever)

MILAAN, 6 mei. — De tenslotte wat ordeloze trompetklanken, die werden uitgestoten in de vallende avond vanaf één van de „omlopen” van het grote monument op Milaans imposante domplein. Het telkens weer herhaalde gebaar van Feijenoord-supporters in de richting van passerende Schotten: méér vingers omhoog voor Feijenoord dan voor Celtic. Een zang-happening, die duizendmaal wordt versterkt in de kolossale passage Vittorio Emanuele.

Wat, eigenlijk, ligt er in besloten? Hoop alleen? Of vertrouwen? Natuurlijk: de ware supporter vertrouwt zijn ploeg. Hij wil niet geloven in het mislukken van welke aktie dan ook, al gebeurt het zoveel malen wel. Maar wie van het Feijenoordlegioen in Milaan durft zulk een vertrouwen-tegen-beter-weten te koesteren, nu er dat ene, dat geweldige te gebeuren staat:

Feijenoord betwist de Europa Cup? Nu niet Vorwärts, of Legia, of zelfs Celtic. Ajax de tegenstander is. Maar Celtic. Het grote, als hautain afgeschilderde Celtic. De sterkste ploeg van het Britse eilandrijk. Vertegenwoordiger van het voetbalinstituut, dat in Nederland zo uitbundig pleegt te worden bewonderd, omdat het op snelheid, hardheid, een zeker opportunisme en vóór alles op inzet is gegrondvest. Jawel: het Celtic, dat door buiskijkend oranje (of rood-wit) drie jaren eerder gnuivend werd gestuurd toen het de Cup veroverde — die Schotten deden het dan toch maar vallen, dát was nog eens voetbal. Het Celtic, dat toen óók werd bewonderd door de elf, die het vanavond als

tegenstanders zal ontmoeten. Maar nu is die bewondering langzaam uit de zielen van vaderlandse voetballers verdreven. Zij heeft moeten plaatsmaken voor een grimmigheid, die ontstaat als brutale sportlieden tóch voor „kanaloes” worden versleten. Feijenoord, zegt men, zal zijn kracht onttienen aan juist die geestesgesteldheid, die door professor Ernst Happel via een miraculeus-knappe operatie bij wijze van ongetuigde doping werd ingespoten. En tenslotte hamerde het in de hoorden van de voetballers: „Dit Celtic is te brutaal, het kijkt op ons neer, het denkt ons te verpletteren en dát zullen we ze betaald zetten!”

Op een „underdog” kun je niet rekenen.

(ADVERTENTIE)

nen. Het dier manifesteert zich doorgaans pas na afloop van een grillig duel met een verrassende uitslag. Dan steekt het de kop op. En het zegt: „Ik, de vermeende kansloze, was die wolf in de schapehuid”. Maar die „underdog” wordt maar zelden tevoren gefokt. Een beetje een ingewikkelde constructie: de „underdog”, die tevoren als een standbeeld van opwekkende gestrekte wordt gehouwen, die is opeens de „underdog” niet meer. Vertaald in de sfeer van deze cupfinale: zouden die jongens van Celtic Feijenoord nou heus zó onderschatten? Jock Stein doet dat in géén geval. Hij werkt er als een razende aan om dat gevoel op zijn spelers over te brengen. En in de breienvan de Schotten hamert dat andere „onderschat ze in 's hemelsnaam niet!”

## ONDERSCHATTING

Dat juist moet Feijenoord duidelijk worden. Het mag de onderschatting door de Schotten, die het in woord en geschrift bereikte, niet als het enig-zaligmakende geloof, het allerheiligste strijd-vuur naar het San Siro-veld dragen. Want die onderschatting kan een uiterst slim bod in het bluffpoker van Stein zijn. Feijenoord moet vanavond méér meebrengen, dan de grimmigheid van iemand, die als gedoodverfde verliezer het gevecht van zijn leven aangaat.

## Coen Moulijn geblesseerd

(Van onze speciale verslaggever)  
COMO, 6 mei. — Bij een ogenschijnlijk volkomen onschuldige botsing tijdens de training is maandag in Como Coen Moulijn ernstig geblesseerd geraakt. Een botsing met Rinus Israël kreeg zodanige gevolgen, dat zeer moet worden betwijfeld of de friet linksbuiten vanavond kan aantreden voor de Europese bekerfinale. Het is clubarts Abarbanels voornaamste zorg, de grote bloeduitstorting die zich bij Moulijns rechterenkel heeft gevormd, nog vóór negen uur vanavond te beteugelen. Lukt dat, dan kan Moulijn wellicht wel meespeelen.

Onzekerheid dus bij Feijenoord, dat zich in Cernobbio aan het Como-meer op de grote strijd voorbereidt. Trainer Ernst Happel: „Moulijn is van groot belang voor het elftal. Ook al speelt hij niet geweldig — zoals bijvoorbeeld tegen Ajax —, dan kan hij toch één of twee passjes afgeven, die een wedstrijd kunnen beslissen.” Om daarna meteen resoluut te zeggen: „Maar als hij mee kan doen, dan pakken we Celtic. We zullen die Schotten eens wat laten zien. Wat denken ze wel. Ze praten of de Europa-cup al in hun bezit hebben.”

Ernst Happel houdt de opstelling van Feijenoord voor de buitenwereld tot het laatste moment geheim. Toch zijn er weinig vraagtekens. Het is zo goed als zeker, dat Pieters Graafland (dit maak ik nooit meer mee!) in het doel staat. Alleen wie rechterverdediger wordt, valt nog niet definitief te zeggen. De kans bestaat, dat Piet Romeyn de voorkeur krijgt boven Guus Haak.

Dien is dus het elftal, als de Italiaan Lo Bello vóór de start fluit, als volgt samengesteld: Pieters Graafland — Romeyn, Israël, Laseroms en Van Duivenbode — Hasil en Jansen — Wery, Kindvall, Van Hanegem en Moulijn. Kan Moulijn niet spelen, dan zal Wery naar links verhuizen. Wie het elftal dan compleetert? Happel wil er nog niet aan denken, dat Moulijn buiten de lijnen blijft.



Uitgelaten Feijenoordsupporters tijdens een hand-in-hand rondedans in de Victor Emanuel Galerij in Milaan.

## Schleck won snelle monsterrit in Vuelta



Rini Wagtman passeert hier als eerste triomfantelijk de finish van de elfde etappe van de Ronde van Spanje.

MADRID, 6 mei. — De twaalfde rit van de Spaanse ronde werd gewonnen door de Luxemburger Johnny Schleck. De rit van Calatayud naar Madrid, over 248 kilometer, werd razendsnel afgelegd, het etappegemiddelde lag op bijna 44 kilometer per uur. De karavaan kwam bijna een uur eerder aan in Madrid dan werd verwacht.

Schleck had aan de finish in Madrid dertig meter voorsprong op een groepje van vier renners bij wie Eef Dolman en van wie Guido Reybroeck de sprint won. Het gat tussen het weer bijna voltallige peloton en de Luxemburger bedroeg 200 meter.

Rini Wagtman heeft maandag de elfde etappe gewonnen. Na de etappe van Zaragoza naar Calatayud, over 116 km, had Wagtman een kleine voorsprong op de grote groep, waarin opnieuw vrijwel alle renners waren verenigd. Luis Ocaña behield zijn leiderstrui.

De uitslag van de twaalfde etappe over 248 km is:

1. Schleck (Lux) 248 km van Calatayud naar Madrid in 5 uur 51 minuten en 15 seconden (met tijdsvergoeding 5.50.55); 2. Reybroeck (Bel.) 5.41.17 (5.41.07); 3. Silloni (Spa) 5.41.17 (5.41.13); 4. Gomez Lucas (Spa) 5.41.17; 5. Dolman (Ned.) 5.41.17; 6. Manzanogue Katwijk; op 47.20; 74. Hoogerheide.

(ADVERTENTIE)

chique, grappig, modern.  
Het etiket van  
onze modeschoenen.

4 speciaalzaken  
in Heerlen.



modeschoenen  
harry maas

## Tulpenrally telt nog 58 'wegridders'

VILLARS, 6 mei. — De eerste nacht in de Vogezen en de Franse Alpen heeft door mist, opgevroren wegen en hier en daar nog een beetje sneeuw, het aantal deelnemers aan de Tulpenrally uitgedund. Van de 67 gestarte équipes zijn er nog 58 in het Olympische wintersportplaatsje Villars de Lans over. De „wegridders” krijgen in Villars de gelegenheid zich te voorbereiden op een tweede, zo mogelijk nog zwaardere nacht. Dinsdagavond om negen uur moesten de overgeblevenen opnieuw achter het stuur en de weg op.

Trots aan de kop van het klassement nog zonder strafpunten staan de zeer rappe Belgen Jacquemin/Cooler (Alpine Renault) en de driftige Italianen Barbasio/Mannucci (Lancia Vulva Coupe). De fantastisch sturende equipe Gerard van Lennep/Dick Schwartz, die alle speciale etappes binnen de limiettijd aflegde, staat door een ongelukkige etappe naar La Bresse (27 strafseconden) op de zesde plaats. De hoogst geplaatste Nederlanders zijn Ceas van Grieken/Marcel Verbunt (BMW-2002-TD), die volgens de door de computer verstrekte gegevens 22 strafseconden hadden opgelopen. Zij staan hiermee op de vierde plaats.

## Vijfentwintig uitvallers in Rally-toertocht

door Hanske Kamphuis

ORBEY TROIS EPIS, 6 mei. — De eerste twee ritten van de 1e Tulpen Rallytoertocht zitten erop. Met mijn kaartlezer C. Verloet behoort ik gelukkig niet tot de vijftientig equipes, die inmiddels de strijd hebben moeten staken. Ondanks dit vrij groot aantal uitvallers viel tussen Rotterdam en Orbe/Trois Epis te constateren, dat de rivaaligheid van de deelnemers dermate hoog is, dat de Toertocht af en toe het karakter heeft van de echte Tulpenrally. De equipes zijn het dan ook erover eens, dat de opzet van de Toertocht verandering verdient.

Zo bleek reeds vanaf het begin, dat de gestelde tijden veel te ruim waren genomen. Daardoor moesten de deelnemers bij de controles minimaal een half uur wachten. De leiding nam dan ook de beslissing de equipes op nog-orden van binnenkomst te laten starten voor het traject door de Vogezen. De Toertocht kreeg daardoor een sportiever karakter.

## Belg Thomas leidt Pijl van het Zuiden

DIFFERDINGEN, 6 mei. — De eerste etappe van de Pijl van het Zuiden, een wedstrijd voor amateurs in Luxemburg, is gewonnen door de Belg Leon Thomas. Hij versloeg in de eindprint na de rit over 116 kilometer van Esch aan de Alzette naar Differdingen de Zwitsers Burki en Stocker en de Westduitsers Oleknavius in de eindprint. De „Vaal” was als vijfde de beste Nederlander.

het gezondste moederdag-geschenk:  
een nieuwe fiets!



Wilt u een fiets winnen? Kijk dan naar de advertentie in uw damesblad of vraag uw fietsenhandelaar een deelname-bijlet.

Gratis oude prent  
bij Boldoot  
deodorant

1927

Bij elke Boldoot deodorant nu een aantrekkelijke oude prent (25 x 35 cm) uit de twintigste jaren. Helemaal gratis! Er zijn 5 verschillende prenten. Stuur het gouden zegel (op elke deodorant) met uw naam en adres op een briefkaart aan Boldoot, Postbus 8068, Amsterdam. U ontvangt de prent van uw keuze per omgaande thuis.



BOLDOOT

Vraag inlichtingen bij drogist of parfumerie.



Morgen robijnen voetbalfeest in Terwinselen

Patronaatsclub was grondslag van RKTSV

KERKRADE, 6 mei — Morgen, Hemelvaartsdag, gaat de parochie Terwinselen volop feestvieren. Reden voor deze feestviering en daarmee gepaard gaand vlagvertoon is het veertigjarig bestaanfeest van de voetbalvereniging RKTSV. Een dans- en herenfeestcomité biedt het jubilerende bestuur samen met de leden een daverend programma aan waarvan de hoogtepunten ongetwijfeld de huldiging van een zestal jubilarissen, de receptie en de grote feestavond in het Casino zullen zijn.

De feestelijkheden beginnen morgen met een bijeenkomst om kwart voor negen bij café Vijgen van alle leden. Vandaaruit vertrekt de club onder muzikale begeleiding van de fanfare 'S. Callistus' naar de parochiekerk voor het bijwonen van de mis. Na afloop van de eucharistieviering welke om negen uur begint, speelt de fanfare een andante. Aansluitend hieraan bezoekt men zich na een korte rondgang naar het Casino waar de jubilerende vereniging een koffietafel wacht. Tijdens een korte feestvergadering wordt de voetbalclub door het feestcomité in de bloemetjes gezet. Tevens wordt tijdens deze feestvergadering het cadeau van het damescomité aangeboden. Voorts is dan de huldiging van de zes jubilarissen, te weten 40 jaar de heren J. Hanssen en M. Hanssen en 25 jaar de heren A. van de Berg, J. Bemelmans, L. Schrijnen en B. Rijnsum. Om half twaalf begint de receptie in het Casino, die ongetwijfeld talrijke clubs, verenigingen, kerkelijke en wereldlijke autoriteiten gelegenheid geeft de 40-jarige voetbalclub gelukwensen aan te bieden.

In de middaguren was oorspronkelijk gepland een huldigingwedstrijd tussen RKTSV en het kampioenschap van Rapid JC. Aangezien er echter morgen een amateurprogramma draait, was het niet mogelijk het team van Rapid JC, waarvan vele spelers nu trainer zijn, bij elkaar te krijgen. De feestcomité heeft daarom besloten met een feestavond welke om 20 uur in het

Casino begint en die toegankelijk is voor leden, donateurs en genodigden. De avond wordt opgeluisterd door de Egerländer blaaskapel. De afsluiting van het robijnen jubileum is zaterdag 9 mei. Om 14 uur vindt allereerst de voetbalwedstrijd plaats tussen RKTSV BI en Chevremont BI, waarna om 15.30 uur de RKTSV-veteranen uitkomen tegen de Alte Herren MTV Giessen. Beide wedstrijden worden gespeeld op het RKTSV-terrein aan de Singelweg.

Geschiedenis

In het bovenzaaltje van de jongensschool, waarin het patronaat gevestigd was, werd in maart 1930 de grondslag gelegd voor de oprichting van de voetbalclub. Tot de oprichters tijdens de eerste vergadering bij kapitein Werry behoorden de heren A. Brull, G. Oudekerken, H. Pauwels, H. Merkelbach, gebrs. Van der Heiden, gebrs. Hansen en gebrs. Gijbels. Voortaan om in het elftal opgenomen te worden was dat men lid was van het patronaat, want men had besloten tot de oprichting van een patronaatsvoetbalclub. Tijdens de eerste ledenvergadering koos men een bestuur bestaande uit de heren M. Gijbels voorzitter, J. Oudekerken penningmeester en A. Brull secretaris. De pas opgerichte club kreeg de naam RKPSV ofwel RK Patronaats Sportvereniging. Met witte shirts en zwarte broeken zou men de eer van Terwinselen gaan verdedigen.

Nieuw bestuur

Na enkele goede oefenwedstrijden besloot men om deel te nemen aan de competitie van de RKLVB. Na enkele maanden bleek dat het bestuur niet het nodige gezag onder de leden kon brengen zodat een nieuw bestuur bestaande uit oudere heren noodzakelijk werd. Nog in 1930 kwam er een nieuw bestuur bestaande uit de heren C.

Hendriks, N. Hanssen, J. Vijgen en H. Vijgen. Dank zij de voortvarendheid van dit bestuur kon men met twee elftallen in de competitie uitkomen. RKPSV was niet de eerste voetbalclub in Terwinselen. Voordien was reeds de Sportaan opgericht, dat echter later ophefven werd, terwijl tevens nog bestonden OVV (Onderspekhout) en Wilhelmia. Deze verenigingen, die alle op het terrein aan de Singelweg speelden evenals de later opgerichte vereniging ADO (Tempo), konden zich niet handhaven en verdwenen.

Het eerste succes boekte PSV in 1931 toen men dank zij een tweede plaats promoveerde naar de eerste klas van de RKLVB. In 1932 werd besloten de naam te veranderen in RKTSV, waaraan in 1938 „Wilhelmia" werd toegevoegd. Een jaar na de naamswijziging ging de vlag in top voor het tweede elftal, het werd kampioen en promoveerde naar de tweede klas.

Tweede klasse

Het jaar daarop kon Terwinselen opnieuw feestvieren. Het eerste elftal behaalde nu het kampioenschap en promoveerde naar de overgangsklasse, de springplank voor het voetbalwonderland van de RKIVCB. Na een kleine crisis in 1935 waarbij diverse bestuursleden het bijtje erbij neerlegden, was in 1936 opnieuw reden tot feestvieren. Het eerste elftal werd opnieuw kampioen en promoveerde naar de tweede klasse van de IVCB. De Terwinese club werd in de oorlog ingedeeld in de derde klasse van de NVB. In 1942 ging de kampioensvlag weer in top voor het eerste elftal.

Na met wisselend succes de verdere competitie voort te hebben, kreeg de club in 1949 een zware slag te incasseren. Vijf van de beste eerste elftalers moesten naar Indië. De stootkracht uit het team verdween en degradatie naar de vierde klasse was het resultaat. Dankzij de terugkeer van de spelers werd in het seizoen '50-'51 opnieuw het kampioenschap veroverd en promoveerde de club weer naar de derde klasse.



Het eerste elftal: staande v.l.n.r.: A. Hanssen, J. Paffen, M. Paas, J. Theunissen, W. Hakens, H. Ber, M. Mommer, K. Teekenberg (trainer), A. Lataster (grensrechter), Gehurkt v.l.n.r.: J. Schmet, H. Senen, P. Dekonink, R. Jager, N. Hanssen, L. Schmet, L. Bonnemans



Het bestuur van de jubilerende vereniging: onderz. rij v.l.n.r.: H. Janssen (secretaris), M. Frisch (vice-voorzitter), H. Houtlander (penningmeester), staande v.l.n.r.: J. Hanssen, P. Gadaen, F. Hanssen (voorzitter), P. Beckers, J. Erkens, A. Pol.

RKTSV enkele successen in toernooien en werd in '67 het tweede, derde en een jeugdeftal kampioen, maar het eerste team blijft nog steeds in de vierde klasse.

Volgend seizoen

Momenteel is RKTSV een sterke middenmoter in de vierde klasse. Onder de kundige leiding van het voortvarende bestuur hoopt de 208 leden tellende club het volgende seizoen een

gool te doen naar het langverwachte kampioenschap, maar allereerst gaan de voetballers morgen volop feestvieren.

Limburgse nederlagen in promotie tafeltennis

HEERLEN, 6 mei — De Limburgse dameskampioen tafeltennis, De Gringel, is op zaterdagavond in Heerlen niet in staat geweest de eerste winstpunt te veroveren in de strijd om de dameskampioenschappen van Nederland. In een attractieve wedstrijd die ruim drie uur in beslag nam, hegeven voor een dameswedstrijd vrij ongewoon is, moest het Heerlens team met 3-7 het hoofd buigen voor Rapidity.

De Beverwijkse dames hadden dit succes vooral te danken aan de beginfase van de wedstrijd, waarin zij op uitstekende wijze gebruik maakten van hun veel grotere routine om een royale voorsprong te nemen. Dat De Gringel toch nog tot drie tegenpunten kon komen, bewijst dat er weinig krachtsverschil was. In de beslissende fase van het menendel der partijen toonde Rapidity zich echter tactisch beter, waarbij vooral de aanvoerster mev. Schuyt onklopbaar bleek. Voor De Gringel leverde Thea Aretz de beste prestatie door overwinningen te behalen op M. Tolma en G. Zuidewijk, waaraan Lily Mulders nog een zee op Tolma kon toevoegen. De strijd om de landstitel wordt overigens een aangelegenheid tussen Heermond en Gossima, die beide nog geen punt verspeeld hebben en komende zaterdag in Heermond op de laatste competitiedag tegen elkaar zullen uitkomen. In de strijd om twee plaatsen in de hoofdklasse heeft Kluis een 8-2 nederlaag moeten incasseren in Graauw tegen St.-Aloisius. Door deze nederlaag hebben de Geleens een zodanige achterstand opgelopen, dat de promotiekansen vrijwel voorbij zijn. Ook de derde vertegenwoordiger van de afdeling Limburg in de strijd om promotie- en kampioensplaatsen in landelijke verband, Maasvogels 2, moest een nederlaag incasseren. De Maastrietenaren konden namelijk geen revanche nemen voor de in eigen huis geleden nederlaag en gingen in Arnhem tegen Oldra weer met 6-4 ten onder.

Standen promotiecompetitie

|              |   |   |   |   |   |    |    |  |  |
|--------------|---|---|---|---|---|----|----|--|--|
| Hoofdklasse  |   |   |   |   |   |    |    |  |  |
| St.-Aloisius | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 23 | 15 |  |  |
| TOGB         | 4 | 1 | 3 | 0 | 5 | 21 | 19 |  |  |
| Scylla 3     | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 20 | 20 |  |  |
| Kluis        | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 | 14 | 28 |  |  |

SCHAAKNIEUWS

HEERLEN, 6 mei. — Door een voorlopig 3-4 overwinning op het Zwolse Schaakgenootschap heeft SV Brunsum 1 zich in een goede uitgangspositie geseeld voor een plaats in de KNSB. De goedkeurende uitslag van de eerste promotiewedstrijd was: Bonta (Brunsum) 1-0, Meddeler-Quakelaar 0-1, Notten-Renkens 1-1, Smets-De Vries 1-0, Huyzers-De Bruyn 0-1, Dreier-Meijer 0-1. Schoenmakers-Holwerda 1-0, Hagedoorn-Van Loon 4-1, Snijders-Schreuder 1-0. De afgeboorte partij Riemersma-Tan zal SV Brunsum (na arb.)tragedie waarschijnlijk een half punt opleveren. S.V. Hoensbroek kreeg een kans op promotie naar de overgangsklasse, ofschoon een afgebroken wedstrijd van de dubbele wedstrijd tegen Maasvogels nog definitief uitsluit moet worden.

Overgangsklasse

|              |   |   |   |   |   |    |    |
|--------------|---|---|---|---|---|----|----|
| JCV 2        | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 32 | 8  |
| Oldra        | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 15 | 25 |
| Armada       | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 17 | 23 |
| Maasvogels 2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 16 | 24 |

Eerste klasse

|             |   |   |   |   |   |    |    |
|-------------|---|---|---|---|---|----|----|
| Roggel 1    | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 16 | 4  |
| Kluis 2     | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 14 | 16 |
| Helppoort 2 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 11 | 9  |
| Roggel 2    | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 12 | 18 |
| De Gringel  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 7  | 13 |

Kamp. van Nederland dames

|            |   |   |   |   |   |    |    |
|------------|---|---|---|---|---|----|----|
| Gossima    | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 37 | 3  |
| Helmond    | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 29 | 11 |
| Spirit     | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 23 | 17 |
| AMVJ       | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 12 | 28 |
| Rapidity   | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 11 | 29 |
| De Gringel | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 8  | 32 |

Damesbridge op hoog peil

Skolwedstrijd Stein met 33 wielerclubs

STEIN, 6 mei — Vandaag houdt de B.R.C. Bergklimmers te Stein de tweede wedstrijd in het Skolklassement op een geheel nieuw en zwaar parcours. Start en finish zijn in de Halstraat bij de woning van oud-voorzitter Joop Savels. Een venijnige klim en een scherpe afdaling in de bochtige Kelderstraat maken het parcours extra zwaar. Een brede rechte weg van Stadhouderslaan naar de finish in de Halstraat biedt echter ook uitgesproken sprinters een kans in de eindstrijd.

Drieëndertig clubs uit geheel Nederland nemen met hun sterkste renners deel aan deze wedstrijd die over 55 ronden of 94 km gaat en waarvoor het startsein om 17 uur wordt gegeven. Bergklimmers neemt deel met H. Lucassen, M. Pustjens en B. Daemen. Sterke concurrentie op eigen bodem krijgen zij zeker van Willibrord Wil Vooruit, met onder andere Broere, J. Kemps en L. Fijters; de Windmolens met B. Solaro, H. van Deurloo en M. v.d. Veer; Olympia met L. Pijlman, T. v.d. Bij en C. Halsma en dan De Bataaf met als trekker K. Balk. Maar ook alle andere clubs hebben wel een kans op promotie naar de overgangsklasse, ofschoon een afgebroken wedstrijd van de dubbele wedstrijd tegen Maasvogels nog definitief uitsluit moet worden.



HEERLEN, 6 mei. — In de drie dagen durende promotiewedstrijden bridge voor de bondsklasse dames hebben twee Limburgse paren uitstekende resultaten geboekt. Van de zestien paren, die zich voor de finale kwalificeerden, promoveerden er drie naar de bondsklasse van de Nederlandse Bridge Bond. Bij deze drie waren twee Heerlense duos, namelijk de dames Perée-Weekseler en de dames Crjns-Van de Munkhof.

In de kwalificatieronde hadden de drie Limburgse afgevaardigden reeds hun kandidatuur gesteld. Zowel de twee eerder genoemde paren als ook een ander Heerlens paar, de dames Van Eck-Van de Mee waren moeiteloos in de finale gekomen. Op de helft van de finale hadden de dames Crjns-Van de Munkhof en Van Eck-Van de Mee met een derde respectievelijk vierde plaats goede vooruitzichten om te promoveren. De dames Perée-Weekseler, daarentegen hadden met een plaats in de middenmoot theoretisch hun promotiekansen verspeeld. In de derde zitting echter kwamen de dames Perée-Weekseler met een formidabele prestatie voor de dag. De ruim 60%, die zij twee scorenden, was voldoende.

ELJSDEN, 6 mei. — Zondag hield de Tour en Wielierclub Eijdsden wielervedstrijden, waaraan een groot aantal jeugdigen, aspiranten, dames en veteranen deelnamen. Mede dank zij het prachtige weer waren enkele honderden toeschouwers getuige van mooie wedstrijden, waarbij vooral onder de ouderen op bijna professionele wijze voor de ereplaatsen werd gestreden. Op het kleine parcours van de Julianastraat en Dr. Poelstraat waren het echter vooral de jeugdige beginnelingen die de show stierden. Uit het talrijke publiek waren er

verschillende sportliethebbers die de prestaties van de coureurs die de verre omroep van Eijdsden afkomstig waren met enkele mooie extra premies beloonden. Loro-burgemeester Van de Berg overhandigde na afloop van elke koers de winnaar de verdiende prijs. Gezien het goede verloop van de wedstrijden, het grote aantal deelnemers en de publieke belangstelling, kan de TWC-Eijdsden teruzien op een goed georganiseerde en uitstekend geslaagde wielervedstrijd die op 15 augustus weer herhaald zal worden.

AMSTERDAM, 6 mei — De Schaesbergse worstelploeg Prins Hendrik leed bij Hercules in Amsterdam een zware nederlaag van 17-3. De uitslagen: derde categorie, puntenzeg van Hans Steenbakker op Lei Opgenhaffen; vierde categorie, overwinning Wiel Gellenkirchen door Rudi Beldman de strijd staakte wegens oude knieblessure; vijfde categorie, overwinning na 2 minuten van Robbie Nuy op Lei v.d. Mark; zesde categorie, touchézege van J. Paverd op Chris v.d. Mark; zevende categorie, touchézege Ben Kops tegen Gert Timpe; achtste categorie, nederlaag Jan Bron tegen judokampioen Chris Dolman. De stand in de hoofdklasse: Hercules 12-21; De Halter 13-21; Olympia 10-14; Prins Hendrik 11-10; Simson 13-10; SDZ 10-8; Venio 10-6; Deventer 11-0.

Prins Hendrik kansloos bij Hercules

Wielierfeest in Eijdsden

de om met een gemiddelde van 55,30% beslag te leggen op de tweede plaats. De dames Crjns-Van de Munkhof bleven het ook uitstekend doen. Met klein verschil eindigden zij juist achter de dames Perée-Weekseler op de derde plaats.

Landkampioen werden de Haagse dames Boxman-Schuld met een gemiddelde van ruim 56%. De dames Van Eck-Van de Mee werden zesde. Volgend seizoen is Limburg in de bondsklasse sterk vertegenwoordigd. Van de 28 paren komen dan niet minder dan 8 combinaties uit onze contreien, namelijk 2 in de A groep en 6 in de B groep. Eens te meer werd met deze promotie bewezen, dat het Limburgse damesbridge een zeer hoog peil heeft bereikt.

AMSTERDAM, 6 mei — De Schaesbergse worstelploeg Prins Hendrik leed bij Hercules in Amsterdam een zware nederlaag van 17-3. De uitslagen: derde categorie, puntenzeg van Hans Steenbakker op Lei Opgenhaffen; vierde categorie, overwinning Wiel Gellenkirchen door Rudi Beldman de strijd staakte wegens oude knieblessure; vijfde categorie, overwinning na 2 minuten van Robbie Nuy op Lei v.d. Mark; zesde categorie, touchézege van J. Paverd op Chris v.d. Mark; zevende categorie, touchézege Ben Kops tegen Gert Timpe; achtste categorie, nederlaag Jan Bron tegen judokampioen Chris Dolman. De stand in de hoofdklasse: Hercules 12-21; De Halter 13-21; Olympia 10-14; Prins Hendrik 11-10; Simson 13-10; SDZ 10-8; Venio 10-6; Deventer 11-0.

(ADVERTENTIE)

**Filmpost de Fotozaak**

Winkelestraat 10 (achter C&A)  
Kasteellaan 110 (Meezenbroek), Heerlen

Plaatselijke sport

Maastricht

— De zomeravondcompetitie voetbal van de Maastrichtse Bondsportbond is op zaterdag 6 mei. De competitie wordt gestart. De eerste uitslagen waren: VVCB-SV Amro 3-0, Hephaistos-SC Sphinx 6-0, Helpoor-Sibema 5-2, Lab. KNP-FCGP 2-1. Het programma wordt voortgezet op maandag 11 mei.

Schimmert

— In het kader van het gouden bevestigingsjaar van de r.a. gymnastiekvereniging Excelsior te Schimmert worden zondag invitatiewedstrijden gehouden. Tevens zijn er wedstrijden van de kring Maastricht van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond.

Borgharen

— Gisteren bestond de voetbalvereniging VNB — Voetbal Na Bevrijding bekend — 25 jaar. De jubileumviering is op zaterdag 6 mei. Om 9 uur wordt dan een H.M. opgedragen, gevolgd door een koffietafel in clublokaal Libene. Voor belangstellenden en genodigden, receptie het bestuur van 16.30 tot 18.30 uur in het clublokaal.

— De supportersclub Jaeg. Spronckmans zal ook dit jaar weer een wielervedstrijd organiseren voor aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Deze ronde wordt verreden op zaterdag 22 augustus. Tegelijkertijd zijn de nieuwe wegen in het uitbreidingsplan klaar zodat men de beschikking heeft over een parcours van ongeveer 1800 meter.

Itteren

— Theo Leclair heeft beslag gelegd op de titel judokampioen van de bijlartverenging De Hoop. De judovereniging is te houden feestvergadering zal hij gehuldigd worden.

Schaesberg

— Op de kegelbanen van de Parasol aan de Markt werden vijftalengelegde wedstrijden gehouden waaraan door zeven clubs werd deelgenomen. Val Um nam van begin af de leiding. Onder de leden Huub Jongen, Piet Schoonbrood en Huub Hanssen voortreffelijk in vorm waren. Val Um scoorde 979 hout en veroverde de fraaie beker. De tweede en derde plaats werd bezet door Alle Nuning en Achy um Der Lange met 941 hout. De Afcant Glory nestelde zich voor Blief Stoa op de vierde plaats. De Afcant scoorde 931. Blief Stoa 915 hout. De club B.B.BaEsBaRoKoBo werd zesde met 904 hout. Het Parasol gielicht zich dapper met het sterke geslacht hadden samen, eindigden met 894 hout op de zevende plaats. In het persoonlijk klassement werd Huub Jongen van Val teorie, overwinning Wiel Gellenkirchen door Rudi Beldman de strijd staakte wegens oude knieblessure; vijfde categorie, overwinning na 2 minuten van Robbie Nuy op Lei v.d. Mark; zesde categorie, touchézege van J. Paverd op Chris v.d. Mark; zevende categorie, touchézege Ben Kops tegen Gert Timpe; achtste categorie, nederlaag Jan Bron tegen judokampioen Chris Dolman. De stand in de hoofdklasse: Hercules 12-21; De Halter 13-21; Olympia 10-14; Prins Hendrik 11-10; Simson 13-10; SDZ 10-8; Venio 10-6; Deventer 11-0.

Ubach over Worms

— In de basketbalcompetitie van de Mavo Het Wormdal behaalde brugklas B4 een knappe overwinning 12-2 in de wedstrijd tegen B3. Voor B3 scoorde Donners terwijl Vroesch (2x), Pinster (2x), Penders en Veugen voor B4 scoorde.

SPORT 2

Lustrumwielerronde

Jan Bols start in Urmond

URMOND, 6 mei — De heer H. Marten uit Urmond is een wielierfeesthebber van de allerbeste soort. Hij is dan ook een bezielende figuur, die in dit dorp het leeuvenaandeel op zijn rekening heeft als de plaatselijke wielerronde georganiseerd dient te worden. Om Hemelvaartdag gaat voor de vijftigste maal de koers van start.

Donderdag is het bekende parcours Grote Staart, Bergstraat, Kampstraat, Mauritsweg, Raadhuisstraat en op naar de Grote Straat, weer het strijdtonel van interessante wedstrijden. Bij de aspiranten zal de plaatselijke favoriet Wagmans het moeten opnemen tegen succesvolle coureurs als Kollerburg, Van de Meer, Oberjé, Vos en Spronk. Deze jongste renners starten om 13.00 uur en dienen 20 km af te leggen. Na hen beginnen de nieuwelingen, een koers die 34 km lang is. In deze categorie bevinden zich enkele knapen die in kwaliteit weinig voor elkaar onder doen. Math. Dohmen, Sjaak Spronk, Koos Klinkers, Cor Keyers en Geurts zijn knapen, die reeds in de seizoens bloemetjes mee naar huis hebben genomen. Tot de zwaarlijke onderdiers mogen we o.a. P. Wintraeken, L. Donders en de Urmondse nieuwelingen E. de Grave rekenen.

In deze lustrumronde hebben de organisatoren een goed deelnemersveld aangetrokken. De startstreek getrommeld voor velen van hen is het de laatste repetitie voor Olympia's Toer door Nederland. Men prijst zich in Urmond gelukkig, dat men de druk bezette schaatser-wielrenner Jan Bols heeft weten aan te trekken in Bron liet Bols zich in een korte periode veel van zijn vorm heroverd te hebben. In het voorjaar zal hij willen bewijzen, dat hij een veelzijdig sportman is. Jan Bols is de derde dag de eregast van het wielervedstrijd. De Caballero-renner zal in de eerste ronde afrekenen met bekende Limburgse en Brabantse amateurs. Karel Delnoor de coureur uit Nijswiller, streekt momenteel in een glanzende vorm. Dat hij eveneens gezeed worden van Giuseppe Siega, Jo Vranken, Winnaar van de Ronde van Zuiden en de Ronde van Broekstard, Jac. Deckers, Theo van der Leeuw en de Limburgse Kampioen Hay Beun, kens. Voor verrassingen zien we ook staat Math. Dohmen, de coureur, telkens in de goede ontsnapping. Zie vaak door pech wordt teuggeplagd Hein Lucassen en Hub Scheffers. In plaatselijke renners J. Klaessen en L. Broens zullen alles in het werk stellen om in Urmond goed voor de dag te treden. Dat is ook het doel van de renners van enkele Brabanters, die in de Adriaans en Ad. Russens goede repetenten hebben.

Nieuwenhagen

— SDO hield in lokaal Heutink ledenvergadering. Na de huldiging van het derde team dat het kampioenschap van de Nederlandse Bondsportbond van de afgelopen competitie. Hierop werd voor de herenafdeling een zwaarte commissie benoemd. Verder werd besloten dat enkele trainers voor de herenafdeling in de komende weken zullen worden ingehuurd. Tijdens de rondvaart werd een voorstel om de trainingen te wijzigen aangenomen. Dit zal door de zwaarte commissie nader worden uitgewerkt.

(ADVERTENTIE)

**LIKDOORNS**

of eet? voor slechts f2.85  
weer lopen zonder pijn!

**Pedosan**

Winnaars bondsfeest NBVS

BRUNSSUM, 6 mei — Het bondsfeest van de Nederlandse Bond voor Sport en Liefhebbers (NBVS) werd zaterdag 6 mei in Brunsum 1 gevierd. De winnaars waren: A-klasse, Robin Hood 1220; B-klasse, De Prins 1181; C-klasse, Winchester 1139. Viertalren pluint: A-klasse, Robin Hood 817; B-klasse, De Prins 802; C-klasse, Oud-Rompe. Persoonlijk pluint: klasse A, 9 schoten, Mengelers; klasse B, 9 schoten, (kavelen); 18 schoten, Renneberg; 30 schoten Habets 344, op drie onderdelen; Wiertz 644. Klasse B, 9 schoten, Janssen; Theunissen elik 103 (kavelen); 18 schoten, Wiertz 644; 30 schoten, Stoeldendreyer 337; op drie onderdelen, Stoeldendreyer 637. Klasse C, 9 schoten, Krausen 102; 18 schoten, Maassen 198; 30 schoten, Eussen 328; op drie onderdelen, Ritsma 619. Viertalren kugel: A-klasse, St. Lambertus 789; B-klasse Julianna 760; C-klasse Courage 731. Persoonlijk kugel: A-klasse 10 schoten, Stevens 94; 30 schoten, Renneberg 184; 30 schoten, Kreutz 277; op drie onderdelen, Renneberg 184; B-klasse 10 schoten, Extra 20 schoten, Mengelers en Constent 182 (kavelen); 30 schoten, Kops 268; op drie onderdelen, Mengelers 541; Klasse 10 schoten, Trommelens en Driessens elik 88 (kavelen); 20 schoten, Jongen 171; 30 schoten, Leunissen 239 op drie onderdelen, Jongen 513.



# ORANJE GING AANVALLEND TEN ONDER



AMATEUR-PROGRAM VOOR MORGEN

# Moeilijke Spaanse zege op Nederlands amateurselftal

## GVAV-MVV

MVV speelt zijn derde achtereenvolgende uitwedstrijd tegen GVAV dat in de degradatiegevecht verkeert. MVV mikte op een plaats bij de bovenste vier om te kunnen deelnemen aan het toernooi om de Runners Up Cup terwijl de Groningers gebrand zijn op de volle waai om iets verder van de rode streep vandaan te komen. GVAV wipt MVV uit de beker met 1-0. Bij uitwedstrijden heeft MVV veel gelijk gespeeld behaald. Dit wordt ook nu verwacht. GVAV: Van Leeuwen - Schipper, Cornis, Koenen, Van Vlieden - Roossien, Pritsen, Oosterwold - Guns, Jensen, Hovenkamp. MVV: Körver - Pleumeekers, Herben, Quaedackers, Seizer - Bonfrère, Toennier, Hoenen - Prins, Mraz, Brokamp.

## FSC-Cambuur

De opstelling van FSC welke donderdagmiddag half drie in Geleen tegen Cambuur speelt, is als volgt: Vogels - L. Dullens, Ernst, P. Benen, Van 't Hof - Plum, Mensink-Z. Dullens, Schunk, Pijpers, Hanssen.

## Roda JC-PEC

Tegen de sterk teruggevalen Zwolse ploeg heeft Roda JC morgen een goede kans om twee nieuwe punten aan zijn conto toe te voegen. Roda JC: Damen - Engelen, Pfeiffer, Fischer, Klein - Spronck, Struiver - Meuser, Willems, Deswijzen, Schaekens, PEC: Post - Van der Horst, Borghuis, Spanhaak, Gardasevic - Stoffels, Lotart, Kragt - Heskamp, Draic, Kiek of Rorije.

## Heerenveen-Limburgia

Limburgia staat morgen voor de moeilijkste uitwedstrijd van het seizoen, de trip naar trotse leider Heerenveen. Mogelijk dat het slinken van de promotiekans de spanning bij de Limburgianen heeft weggenomen. Als de Brunssumse ploeg dezelfde kracht kan ontwikkelen als in het laatste kwartier van de wedstrijd tegen Eindhoven, dan zijn er zeker winstkansen. Heerenveen: Van der Heide-De Jong, Weide, Zwart, Lippold - Kist, Zoeten-dal, Prinsen - Haan, Lacroix, Hofstra. Limburgia: Het elftal wordt samengesteld uit Cruizten, Van Unen, Vroesch, Stalman, Hermans, Maas, E. Klostermann, Politeck, Deben, Gerards, Klitters, Janssen, Coolen Smeets.

## RODA JC B VRIJ

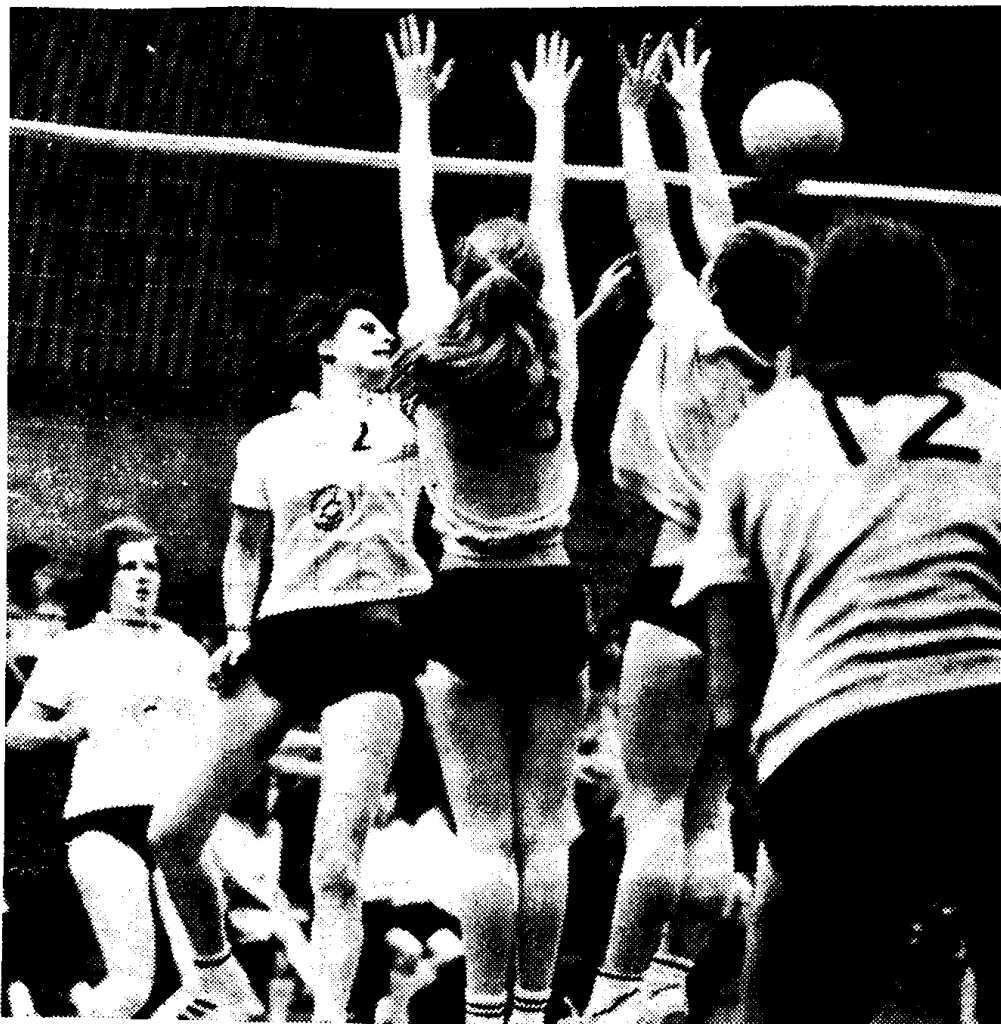
KERKRADE, 6 mei — De oorspronkelijk voor morgen, donderdag 7 mei, vastgestelde wedstrijd Roda JC B-Portu-na Vlaardingen B is tot een nader te bepalen datum uitgesteld.

## Doelpuntenfestijn

NIEUWENHAGEN, 6 mei — De oefenwedstrijd SVN-Quierix Geleen herde gisteren elf doelpunten op. SVN won met 7-4. Scoreverloop: Zuidersma 1-0, Jongen 1-1, Schoutrop 1-2, rust, Kok 1-3, Beckers 2-3, Zuidersma 3-3, Beckers 3-4, Zuidersma 4-4, Herinx 3-4, Zuidersma 6-4 en 7-4.

## Aalt Kok werd slachtoffer van zijn principes

FORTE DEI MARMI, 6 mei — Met gemengde gevoelens heeft Aalt Kok, de enige principiele zaterdagvoetballer in de ploeg, afscheid genomen van Forte dei Marmi. Heel moeilijk heeft de speler van IJsselmeervogels de beslissing van Arie de Vroet, dat hij maandag niet zou spelen, kunnen verwerken. De Vroets argumentering, dat hij niet alleen zondag niet had gespeeld tegen Spanje, maar bovendien de wedstrijd niet had gezien, sprak hem weinig aan. Evenmin als het betoog dat hij de zwakke en sterke punten van zijn tegenstanders niet kende. „Ik ben dus het slachtoffer van mijn principes geworden”, was zijn verbitterde wederwoord aan de coach van de amateurs.



FORTE DEI MARMI, 6 mei — De sterkste won en met de uitslag mocht men vrede hebben, maar echt ook niet meer dan dat. De zege van Spanje (2-1) in de maandagavond in Forte Dei Marmi overge-speelde eindstrijd van het toernooi om de Europese beker voor amateur landenteams was verdiend. Lichtelijk onbevredigend voor de kleine Nederlandse kolonie en de 3000 geestdriftig Oranje aanmoedigende Italianen was toch dat De Vroet-formatie zich de kans op een — het zij gezegd — lichtelijk gelukkig gelijkspel zag ontgaan. Willy v.d. Kerkhof kreeg daartoe in de slotfase de gelegenheid. De dreiging van een stugge verdediger imponeerde hem echter. Zijn zonder overtuiging geloste schot ging naast.

De omstandigheden waren tegen Nederland. Zondag had de geweldige inzet het voetbaltechnisch overwicht genivelleerd. Van een moegestreden ploeg, die tot op de rand van zijn mogelijkheden was gegaan kan men amper verwachten dat 24 uur later opnieuw het elan de technische kwaliteiten van de Spanjaarden zou kunnen compenseren. Inderdaad, Nederland verloor het titanisch gevecht. Maar niet als een uitgebluste ploeg, doch strijdend en in de slotfase sterk in de aanval ging Oranje ten onder. Het pleit voor de veerkracht van het elftal dat bij een vrijwel kansloos makende 0-2 achterstand — in de zevende minuut na rust opgelopen — het verzet niet gebroken was. Uit die treffer van linksbuiten Bosmediano, waarbij doelman Wever niet vrijuit ging, scheen Nederland nieuwe kracht te putten. Een doelpunt van Kamoen, 25 minuten voor tijd, was het gevolg. Met alles geoorloofde middelen, maar meer nog dank zij alle overtredingen die het voetbalwetboek kent, hield Spanje juist stand. Maar ook niet meer dan dat. Het was gelukkig dat de Oostenrijkse arbiter Linemayr, zeer aanvechtbaar was in zijn beslissingen, zijn fouten vrijwel gelijklijk over beide ploegen verdeelde.

### • ALLES TEGEN

Zoals gezegd, Nederland had alles tegen. Voor cupvoetbal is de ploeg nog niet rijp. Die wetenschap vergrootte de angst voor de professioneel spelende Spanjaarden.

Daarbij kwam nog dat het al geschokte zelfvertrouwen opnieuw werd ondermijnd toen Grande in de 3e minuut al doelpuntte. Was het de fout van Kiel, die de taak had Grande af te stoppen of van de lange Van Kesteren? „Als iemand in het strafschopgebied zover doordringt”, ver-Spanje, „moet iemand die langer is dan ik hem overnemen. Grande is wel een kop groter”. Hoe het ook zij, op het moment waarop de bal na een hoekschip van Bosmediano het hoofd van Grande bereikte was Wever een geslagen man: 1-0.

De Spanjaarden huldigden het principe: winst is winst, hoe dan ook bereikt. Met afbrekend voetbal traden zij Nederland tegemoet. Met lange trappen overbruggen zij het middenveld, waardoor de Nederlandse defensie bij herhaling werd verrast. Temeer daar Arie Delmotte te weinig verweer had tegen de snelle en felle Bosmediano. Geluk had Nederland toen Theo van Londen om een poging ten koste van een hoekschip te redden ver buiten het bereik van Wever de bal tegen de rechterpaal kopte.

### • TRIEST

Triest was het dat uitgerekend een fout van Wever, zondag ongenaakbaar voor het Spaanse geweld beslissend werd. Zeven minuten na de hervatting bereikte Quini met een pass door de Nederlandse verdediging Bosmediano die hard inschoot. Onder de, een fractie te laat vallende, doelman door ging de bal in de touwen. Alle spanning kwam terug nadat Herman Kamoen in de 19e minuut met een kopbal tegen scoorde. Oranje trok ten aanval. Een handsbal van een Spaanse verdediger binnen de lijnen van het strafschopgebied bracht even hoop in de Nederlandse harten. Arbitr Linemayr stond Oranje de zo begeerde strafschop niet toe omdat hij eerder een Nederlandse overtredding had geconstateerd. Na Willy van de Kerkhofs weinig overtuigende schot was het zelfs voor Philippe Bruno, eigenaar van het hotel waarin de ploeg verbleef en Oranje's heetstgebakerde supporter duidelijk: in zijn huis zou de champagne niet vloeien uit de grote zilveren bokaal.

### • NAAR DE PROFS

Het ziet er naar uit, dat met deze door Nederland toch sterk gespeelde herkansing in Forte Dei Marmi voorlopig een einde is gekomen aan de reeks successen van het amateurselftal. Niet alleen de tweelingbroers Van de Kerkhof zullen de rangen van de liefhebbers verlaten. Vrijwel de gehele kern van de nationale formatie wikt en weest onder welk profcontract straks de handtekening zal worden gezet. Jammer voor Arie de Vroet, wiens werk zoveel resultaat heeft opgeleverd. De nuchtere ex-Rotterdammer gaat er beslist niet onder gebukt, getuige zijn woorden: „Het leven gaat door”.

Het Nederlands amateurselftal speelde in de volgende opstelling tegen Spanje: Wever - Delmotte, Mel, Van Londen en van Kesteren - Den Rooyen en Hovk - Willy van der Kerkhof, Kamoen, Kiel en René van de Kerkhof. Het scoreverloop was 2e minuut Grande 1-0, rust, 51e minuut Bosmediano 2-0, 60e minuut Kamoen 2-1.

Voetbalcafé met MVV'ers bij Trajectum

MAASTRICHT, 6 mei — Trajectum Producties overweegt om tijdens de komende wereldkampioenschappen voetbal enige MVV'ers aan het voetbalcafé te laten meewerken. Manager Joop Dreimuller zal nagaan of enige prominente MVV-spelers bereid gevonden worden tijdens een of meer uitzendingen met de toeschouwers van gedachten te wisselen over de verrichtingen op de Mexicaanse voetbalvelden. Vandaag, woensdag, is Trajectum eveneens geopend. Om de voetbal liefhebbers toch aan hun trekken te laten komen, zal in de zaal een tv-toestel geplaatst worden.

## Afbraak-voetbal van Spanje



WILLY VAN DE KERKHOFF (ADVERTENTIE)



SiSi Sinas 3 bekertjes of driekantjes voor 99 ct.



## Ben je helemaal...



Ze hebben alleen mannenkleren bij pieters-dortu!

Pieters-Dortu/Heren- en Jongensklleding/Heerlen-Maastricht

(ADVERTENTIE)

DA'S PAS FIJN!

42 attracties in de cfteling kaatsheuvel

Ga d'er weer eens heen

(ADVERTENTIE)

Gemeente Maastricht

## Wijziging huisvuilophaal-dienst

De directeur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met de Nationale Feestdag (5 mei) en Huisvuilophaaldag (7 mei) de huisvuilophaaldienst als volgt wordt gewijzigd:  
De ophaaldienst van dinsdag wordt verplaatst naar woensdag 6 mei.  
De ophaaldienst van donderdag wordt verplaatst naar vrijdag 8 mei.  
De ophaaldienst van vrijdag wordt verplaatst naar zaterdag 9 mei.

Wat wilt u van de Borden of een Bic?



## Hockeyteam MHC tweede klasser

HEERLEN, 6 mei — De Maastrichtse Hockey Club is gepromoveerd naar de tweede klasse. MHC won de noodzakelijk geworden beslissingswedstrijd in 3B tegen Concordia met 1-0. Na zeventig minuten speeltijd was de stand 0-0. In de verlenging scoorde E. Smeets voor de Maastrichtse ploeg het gouden doelpunt.

## Poliovoetbaltoernooi

HEERLEN, 6 mei — Donderdag 7 mei (Hemelvaartdag) staat geheel in het teken van de actie „De gezonde jeugd voetballt voor naar zieke leeftijdsgenootjes”.

Aan het Poliovoetbaltoernooi zullen 49 jeugdigen deelnemen. De wedstrijden zijn op de voetbalterreinen van KEV, Palenik, RKHS, RKSE, SVN en Voerendul. De toernooien beginnen om 12.30 uur.

## RKTSV-RKHBS 0-2

TERWINSELEN, 6 mei — De Heerlense runner-up won deze gisteren gespeelde competitiewedstrijd verdiend en kwam daardoor weer een stapje dichtbij het landskampioenschap. Na rust kreeg RKHBS een veldoverwicht. Na een zelf-goel van RKTSV stelde Cox de zege veilig: 0-2.

Dames? WITTEKRUIS helpt snel poeders - tabletten - capsules spaart de mag

STRAKS GAAT DE DIREKTEUR MET PENSIOEN

KRIJGT HIJ DAN IEDERE MAAND EEN CHEQUE DIE Z'N VOORMALIG SALARIS HEEL DICHT BENADERT? LEVERT HET STUREN VAN DIE CHEQUE HET BEDRIJF FISCALE VOORDELEN OP? LAAT U OVER EEN GOEDE REGELING VOOR DIREKTIEPENSIOENEN EN DAT VAN STAFFUNKTIONARISSSEN VOORLICHTEN DOOR EEN ONAFHANKELIJK ASSURANTIEADVISEUR:

HK

N.V. Heerlens Assurantie Kantoor Raadhuisplein 15, Heerlen Telefoon 045-711270



# PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE - HEERLEN - TEL. 716331

Van donderdag t/m woensdag  
Dagelijks om 2-4-6.15 en 8.30 uur.

ROKEN TOEGESTAAN

2e WEEK

DUITSLANDS GROOTSTE SUCCES • MET DE KOMISCH REALISTISCHE SEX-FILM

## KOM MAAR WIJFJE...

EROTIEK EN VERLEIDING DOOR DE EEUWEN HEEN... TOT NU,  
Het „tijdperk der wonderen" waarbij 't nieuwe toverwoord SEX heet!

'KOMM NUR, MEIN  
LIEBSTES VÖGELEIN'

ZEER VRIJ  
NAAR DE  
BESTSELLER  
VAN  
JOACHIM FERNAU  
„EN ZIJ SCHAAM-  
DEN ZICH NIET"

## HOLLANDIA HEERLEN

PREMIERE  
VOOR  
LIMBURG

Van donderdag t/m woensdag  
Zondag om 4-6.15 en 8.30 uur - Overige dagen van 2 uur af doorlopend

### AMUSEMENT IN TOPVORM!

Memoires van een meisje van plezier!  
De pikantste, meest humoristische en gewaagde  
liefdesavonturen die U ooit zag!

De moderne verfilming van  
John Cleland's  
"FANNY HILL"

Uit het land, dat U bracht  
„Ik . . . een vrouw"  
„Ik ben nieuwsgierig"  
„Als de naakte wind  
der zee"



toegang 18 jaar

## Fanny Hill

nieuw... en uit Zweden

DIANA KJAER • Hans Ernbach • Keve Hjelm  
Regie: MAC AHLBERG Eastmancolor EUROFILM

Zaterdag om 11 uur - NACHTVOORSTELLING

Liefde en opwindende hartstocht in 'n bijzondere,  
gewaagd realistische sexfilm, over een geratificeerde  
liefdesintrige

Zoveel naakte heerlijkheid

Zondag om 2 uur - FAMILIE-MATINEE

Een Nederlandse jeugdfilm vol humor, spanning-  
de avonturen en geweldige actie

**SJORS EN SJIMMIE IN  
HET LAND DER REUZEN**  
Heerlijke ontspanning voor jong en oud

### STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

geeft huisnauddelijke hulp bij zelfstandig ge-  
huusveste bejaarde echtparen of alleenstaande  
bejaarden.

Om aan alle aanvragen voor hulp te kunnen  
voldoen vraagt de gezinszorg:

#### • LEERLING-BEJAARDENHELPSTERS

Meisjes vanaf 17 jaar, die enkele jaren huis-  
houdschool hebben gevolgd of anderszins  
huishoudelijke ervaring hebben opgedaan.  
Zij kunnen in werktijd de opleiding tot be-  
jaardenhulpster volgen.

#### • BEJAARDENHELPSTERS

reeds in het bezit van het diploma.  
Salaries van bruto f 378,- tot f 663.40 per  
maand.

5-daagse werkweek.  
Prettige werkbegeleiding door de maat-  
schappelijke werkers van onze stichting.

Inlichtingen en sollicitaties bij me. H. M. Goes,  
directrice van de Gezinszorg Maastricht, Kleine  
Gracht 32, Maastricht. Tel. (04400) 14848.

Voor onze luxe-kantoorboekhandel zoeken wij een

### ASSISTENTE

voor de verkoop. Zij, die reeds enige ervaring hebben,  
gezien de voorkeur. Wij bieden u een prettige werking,  
goede salaris en de vijfdaagse werkweek. — Boekhandel  
Meyer-Deputis, Grote Staat 27, Maastricht, tel. 10559.

## bar „Le Duc"

RIJKSWEG CENTRUM 101 — GELEEN  
Ruime parkeergelegenheid.  
Geopend dagelijks tot 2 uur, 's vrijdags tot 3 uur. x

### DRANK BESTELLEN? VAN WERSCH BELLEN!

TELEFOON 717480  
Kloosterkoolhof 64, Heerlen

#### GELD EN GOED

Pers. LENINGEN, auto-,  
meubel- en caravanfinancier-  
ingen. Hypotheken (te en  
2e), alle verzekeringen. Dit  
alles wordt voor u op pretti-  
ge, deskundige en correcte  
wijze zeer vlug afgehandeld  
door het Algemeen Limburgs  
Assurantiekantoor, Heerle-  
nersteenweg 1 te Kerkrade  
(Onderspekholtz), tel. 04445-  
6068-7138. Neemt u gerust  
eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v.  
ieder die in bezit is v. eig.  
huis. Bijv. / 3000 mnd. afl.  
/ 45; / 5000 mnd. afl. / 74;  
/ 10.000 mnd. afl. / 149. Te-  
vens alle financieringen en  
P.L. Geen kosten vooraf. Au-  
toverz. v.a. / 108. Assurantie-  
kantoor H. M. Geurts,  
Nieuwstr. 36, Hoensbroek.  
Tel. 045-211668. x

Uitsluitend contant GELD  
Voor iedereen, ook zelfstan-  
digen, binnen 1 dag tot elk  
bedrag. Geen aanvraagkosten.  
Strikt vertrouwelijke behan-  
deling. Alle verzekeringen  
en hypotheeken. Sparen tot  
7 1/2%. Kantoor geopend  
de gehele week tot 6 uur.  
s zaterdags 10-12 uur telefo-  
nisch tot 9 uur 's avonds.  
Zakenbureau Prudentia - Fu  
F. van Lanschot - bijkant  
N.V. Voorschotbank. Post-  
straat 36, Kerkrade. Telef.  
04445-6543. x

Pers. LENINGEN, vlote en  
discr. afwerking. Alle finan-  
cieringen en verzekeringen.  
Privé autorijes speciaal ta-  
rief. M. Stoelendreyer, El-  
kenweg 14 Hoensbroek, tel.  
1672. x

Wij verstrekken u los van de  
best. hypotheek elk KAPI-  
TAAL bijv. f 3000 is p.m.  
f 47 enz. Topp. fin. en pers.  
len. t.m. f 6000. Int. H. H. G.  
Scholz, Postbus 120 Sittard.  
Kantoorruim Eisenhowerstr.  
282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag  
v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-  
7388. x

Langlopende GELDLENI-  
GEN beschikbaar voor iede-  
ren die een eigen huis bezit.  
Bestaande hypotheek geen  
bezwaar. Een netto lening af  
f 4000 kost f 62 per maand,  
f 6000 kost f 93 enz. Wij zijn  
de enigen die kunnen bewij-  
zen reeds 4200 van deze le-  
ningen tot volle tevreden-  
heid verstrekt te hebben.  
Voor kosteloze, vrijblijvende  
inlichtingen: Fa. Dekker,  
Passage 10 Heerlen, tel. 045-  
212393 en 045-710698. x

#### ONDERWIJS

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK-  
PRAKTISCH ONDERWIJS  
dokers- en tandartsass.,  
med. secretaresse, med. ass.,  
dierenartsass., med. en chem.  
laborante, med. en chem.  
analiste, apoth.ass., artsbe-  
zoeker, verbandmeester, pe-  
dicure, sportmassage, kind-  
verz., amanuensis, alg. ont-  
wikkeling, apoth.ass. en ana-  
liste. Gratis studiegids bij I-  
Me.Vo., afd. G. Baljuwenlaan  
22, Amstelveen, tel. 020-  
431840. x

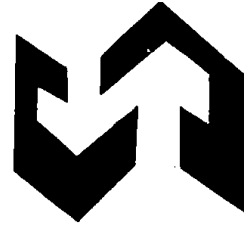
Voor al uw RIJLESSEN naar  
erkende auto-scooterrij-  
school Brenda, Dorchostr. 94  
Heerlen, tel. 710163.

10. AUTORIJLESSEN voor  
/ 47.50. Vervolg- en losse les-  
sen / 7.50. Fonkelnieuwe  
V.W.'s. Voor geslaagde leer-  
lingen anti-slipcursus tegen  
speciaal tarief. Autorijschool-  
combinatie „De Centrale"  
Vamur gediplomeerd. Aan-  
meldingsadressen: Heerlen:  
Tooropstraat 10, tel. 713876;  
Sittard: P. Eevissestraat 16,  
tel. 9213. x

DAF RIJSCHOOL. Nu zon-  
der aanschaf nieuwe Daf uw  
rijbewijs halen bij Van Ren-  
selaar, tijdelijk adres: Elif-  
morgenstraat 20, Heerlen, tel.  
713436. x

WISKUNDE en natuurkunde.  
Bijles voor een studentleraar  
o. Heerlen, tel. 04405-717. x

VENTAIR N.V.



FABRIEK VOOR LUCHTTECHNISCHE APPARATUUR

OPENT

OP 6 MEI 1970 HAAR NIEUWE

GEBOUWENCOMPLEX TE MAASTRICHT

BEATRIXHAVEN-KORVETWEG 24-26, TELEFOON 04400-11611

## met het Mini-Prijs-Systeem lage prijzen voor alle artikelen

Elke dag vers vlees Elke dag verse groenten

magere  
**Runderlappen** 415  
500 gram

Mini-Prijs  
**Soepvlees** met been 198  
500 gram

Chiquita  
**Bananen** per kilo 119

Uit de bakkerij  
**Moederdagtaart** 550  
600

"Voor een  
gratis vakantie  
wil ik me best  
even haasten..."

Zaterdag 9 mei is het de laatste dag van het  
CO-OP Merkspel. Vergeet niet uw wedstrijd-  
formulier dan in te leveren. Anders ontgaat u de  
kans op een gratis vliegreis en nog 499 andere  
waardevolle prijzen. En dat zou jammer zijn.

NIUW!  
**K67 oploskoffie** 98  
nu ook in 50 grams pot ter kennismaking 119



Dit zijn Mini-Prijzen

Betuwe blijvende prijsverlaging  
**Sinasdrank** 139 98  
50% pure sinaasappelsap 0.65 liter

Fiorelli  
**Vermouth** rood of wit 335  
Italiaanse import literfles 368

**Hero taartvullingen** diverse smaken  
Alléén bij CO-OP elk 2e blok

**25 cent goedkoper**

**Pennywafels** 79  
Alléén bij CO-OP! 8 stuks in netje 91

**Doperwten** 79  
middelfijn literblik 86

Voor Moederdag  
**RUMBONEN** 139  
250 gram 159  
en nog vele andere lekkernijen

**Bacon** 98 100 gram  
**Ham** 79 100 gram  
**Insecticide** 250  
extra grote spuitbus (350 gram)  
absoluut veilig 275

De Stichting Lucasklinieken voor de  
Mijnstreek te Hoensbroek

vragen op korte termijn  
een vrouwelijke  
kracht

voor het verrichten van diverse afwisselende  
werkzaamheden in de centrale keuken.

Schrijftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het  
hoofd van de Economisch-Administratieve dienst,  
Schuurkeukenweg 60, Hoensbroek.

Wij hebben plaats voor:

afdelingschef

kruidenierswaren,  
ervaring in supermarkt gewenst,

slager,

hulpslager

CENTRA-MARKT DOUVEN

MALBERGPLEIN 2a, MAASTRICHT, TEL. 34364.



Waar goede kwaliteit goedkoop is, dáár is CO-OP

# SUPERCOOP

Prijzen geldig t/m 20 mei, versaanbiedingen t/m 9 mei. CA 70-18



# Bedank niet ons voor deze lage prijzen. Bedank uzelf en... de miljoenen anderen, die Moulinex op haar gebied de Grootste van Europa maakten!

### 7 KOFFIE MOLENS:



Junior: ivorkleurige kunststof, deksel-vergrendeling voor ca. 4 koppen **14.90**

Senior: grotere uitvoering van "Junior" voor ca. 6 koppen **17.90**

### 7 MIXERS:



Minor: 3 stel roestvrije accessoires: nl. 2 garden, 2 deeghaken en 2 eiwitklopers **29.90**



Major: standaard: 3 snelheden, 2 garden, 2 deeghaken, drukknopuitwerpinrichting, sterke (180 watt) motor **39.90**

Major de Luxe: als major standaard plus grote mix-kom **47.50**

### 10 KEUKENAPPARATEN:



Rauwkostmolen. Handige keukenhulp: motorhuis met 3 verwisselbare raspers voor o.a. selderie, wortelen, kaas, aardappelschips etc. **47.50**



Jeannette: keukenmachine met rauwkostmolen en vleesmolen **58.50**

### VERVOLG KEUKENAPPARATEN:



Citruspers: pers alle fruit met een lichte handdruk; pitten- en pulpzeef; extra groot sapreservoir (maakt bewaren sap mogelijk) **35.90**



Standaard vruchtsapcentrifuge: Onttrekt in enkele seconden al het zuivere sap aan groenten en fruit met behoud van alle vitaminen. **74.-**

### 4 GRILLS:



Grill no. 1: Uitgevoerd in roestvrij staal. Twee verwarmingsstanden. Speciale vleespennen voor o.a. saté en shaslik **115.-**



Grill no. 2: Grotere uitvoering van grill no. 1 voor o.a. twee kippen: **145.-**

### 6 STOFZUIGERS:



Stofzuiger no. 1: lichte stofzuiger voor kleine kamertjes (o.a. voor weekend huisjes) 4 hulpstukken **39.-**



In grotere uitvoering: Stofzuiger no. 2: degelijk en licht hanteerbaar; te gebruiken als steelstofzuiger en in hand uitvoering als tweede stofzuiger **59.-**

### 4 HAARDROGERS:



Haardroger no. 1: handföhn; warme en koude lucht; met los mondstuk **18.90**



Haardroger no. 3: mogelijkheden als no. 1 plus tafelandaard **25.50**



Haardroger no. 5: mogelijkheden als no. 3 plus droogkap **33.50**

### 2 LUCHT BEVOCHTIGERS:



Met luchtbevochtiger bij verwarming geen droge kamerlucht meer. **39.90**



Luchtbevochtiger no. 2: verstuiver; voor 60 m<sup>2</sup> **42.50**

### WASMACHINE:



Moulinex snelwasser; praktisch voor kleine was; in caravan, vakantiehuysje en voor kamerbewoners **117.50**

### Robot Charlotte:

De volmaakte huidhoudmachine!

- 1 Rauwkostmolen
- 2 Vleesmolen
- 3 Citruspers + 3 kegels
- 4 Blikopener

**89.50**

### Moulinette:

Efficiënte en snelle allesnijder. Gemakkelijk op te bergen en schoon te maken **67.50**

### Aardappel schrapmachine:

binnen vier minuten schraapt u aardappelen, wortelen of bieten. Voor 2 kg.: **82.50**

Voor 3 kg.: **97.50**

### Electriche mes:

sniijdt o.a. brood, vlees, kip en kaas even makkelijk als harde worst. Prijs met snoer **47.50**

### Idem: snoerloos plus oplaad-accumulator:

**79.-**

### Electriche réchaud:

groot oppervlak (32 x 21 cm); accumulatorend, houdt warmte één uur vast. Gelsoldeerde handgrepen **29.90**

### Friteuse de Luxe:

voor frituren van: patates, vis en vissticks, bitterballen, uien, etc. **105.-**

### Radiator:

ideale bijverwarming!

- no. 1: Instelbaar op 500 en 1000 watt: **59.-**
- no. 2: Instelbaar op 1000 en 2000 watt: **79.-**
- no. 3: Instelbaar op 1000, 2000 en 3000 watt: **99.-**

## Moulinex

voor het Grote Geschenk tegen 'n kleinere prijs!

Snelle service vanuit Rotterdam. Alle reparaties verlaten uiterlijk 48 uur na ontvangst onze service-afdeling.

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Fa. VALDEROP</b>                | Emmaplein 5, Heerlen, tel. 045-713172   |
| <b>TECHNISCH BUREAU MEULENBERG</b> | Akerstraat 19, Heerlen, tel. 045-71 65 84   |
| <b>Fa. J. BEUMER</b>               | Luxe Huishoudelijke Artikelen<br>Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061     |
| <b>ELECTRO ED. VAN BRUMMEN</b>     | Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-21 21 79.                                |
| <b>PFENNINGS</b>                   | ROSMOLENSTRAAT 10 - SITTARD<br>Oranje Nassaustraat 26, Heerlen, tel. 045-71 54 84 |
| <b>Math. VONDENHOFF</b>            | St. Pieterstraat 34, Kerkrade, tel. 2636  |
| <b>Fa. HORN &amp; ZN.</b>          | Kerkraderweg 21, Molenberg, tel. 715871   |
| <b>VINCKEN-MEISTERS</b>            | Paardestraat 62, Sittard. - Heerlen, Roermond. Maastricht, Hoensbroek.            |
| <b>P. v. UDEN en ZN.</b>           | N.V., speciaalzaken, Oranje Nassaustraat 22-24, Heerlen                           |
| <b>VOSSSEN &amp; ZN.</b>           | Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-21 26 55                                     |
|                                    | Geleenstraat 64, Heerlen. tel. 045-71 13 00                                       |

## kinderwerk...



Ach... snelle en goede service voor haastige 'wegwezers' is kinderwerk voor Dick Westers. Wat verwacht u anders van een geroutineerde Texaco-dealer? Bovendien... als er kinderen achter in de auto zitten, tankt Dick óók nog uit een ander vaatje. Ballonnen. Pepermuntjes. Dropjes. Noem het kinderwerk! Geen wonder dat dit Texaco-station bij Bodegraven zo populair is onder automobilisten met kinderen.

Het net van Texaco service-stations breidt zich snel uit. Ruim 12.000 in Europa, waarvan nu 250 in Nederland.

Vertrouw op Texaco-produkten en -service. Texaco houdt uw wagen jaren jonger.



Lethem/Vergeer

## Belangrijk nieuws over beter wonen

Zo maakt u makkelijk méér van uw huis: Kom naar onze showrooms. Daar laten wij u de nieuwste en mooiste gordijnen zien. Van Terlenka.

Die maken van een doodgewoon raam iets heel speciaals

Ja! Nu is het precies de juiste tijd om uw kamer eens een nieuw gezicht te geven. Met prachtige en kwalitatief hoogwaardige gordijnen uit Terlenka, die wij voor maar liefst 3 jaar garanderen. U bent van harte welkom in onze showrooms waar wij een ongekend compleet assortiment laten zien. Kijk en vergelijk maar. De gordijnen hangen net zo mooi en overzichtelijk als straks bij u thuis. Dus geen gerommel meer met kleine monsters. En alles gaat bij ons even prettig en rustig. Zonder enige koopdwang. Want wij zijn een groothandel, die alleen maar raad geeft en niet direct aan u verkoopt. Kom dus gerust en doe ongedwongen uw keus. Eventueel kunt u ook bij ons bestellen. Het leveren en ophangen doet dan de woninginrichter van uw keuze. Met hem rekt u ook af. Nog wat: wij staan ook vrijdagsavonds tot 9 uur en zaterdag van 9 tot 1 voor u klaar! U ziet, nog nooit was het zo makkelijk gordijnen uit te kiezen, die van doodgewone ramen iets speciaals maken.



Terlenka

Lethem/Vergeer N.V.  
in Maastricht: Fort Willemweg 75  
in Heerlen: Frankenbaan 5



Groothandel in woningtextiel



# Denkt U eraan? A.s. zondag is MOEDERDAG!

|   |  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|---|---|--|---|--|---|
| <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> | <p>4 dgr. Goudkleurig KAP-GARNITUUR. Een sieraad voor moeders toilettafel. Met glanzende bloemdecor. Te zamen in luxe cadeauverpakking.</p> <p><b>9,50</b></p> | <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> | <p>DAMES-HORLOGE, met dubbel gevlochten bandje. 17 steens uurwerk. Sierlijk verpakt in een luxe geschenketui. Met 1 jaar garantie.</p> <p><b>32,50</b></p> | <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> | <p>BROODROOSTER, volautomatisch voor 2 sneetjes. Compleet met snoer en 1 jaar garantie. Een kostbaar cadeau en een wensdroom van <b>27,50</b></p> | <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> | <p>Deze charmante, rood gelakte, houten artikelen met bloemdecor, zullen door elke Moeder gewaardeerd worden.</p> <p>KAMBAKJE 2,95<br/>MEMOROL-HOUDER met potlood 2,50<br/>LUCIFER-DOOSJES-HOUDER 1,75</p> | <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> | <p>BOODSCHAP-PENWAGEN met grote tas en sterke spaakwielen. Extra solide uitvoering 19,50<br/>Los FLESSEN-REK met parapluhouder <b>3,50</b></p> | <p>WUNEN<br/><b>ELPORADO</b><br/>KERKRADE</p> |
|---|--|---|--|---|---|---|--|---|--|---|

## 1001 Praktische en welkome geschenken voor MOEDER



# COUNTRY-STYLE

BIJ  
**SIJBEN**  
zijn deze gezellige  
**MEUBELEN**  
\*in\*  
**COUNTRY-STYLE**

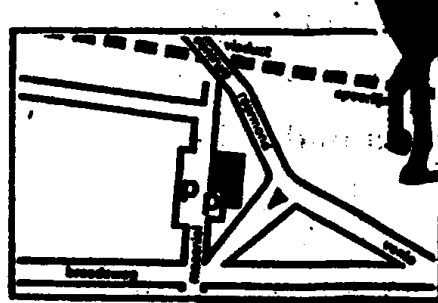
AFMETINGEN:  
compl.wand 228 cm br.  
per element dus 76 cm br.  
hoogte 175 cm  
tafel: 80x80 cm

**RAW HIDE**  
program is  
leverbaar in  
**ROOD** of  
**GROEN**  
gebeitst

de prijzen zullen U  
meevallen zo kost de  
**COMPLETE WAND 945,-**  
**TAFEL 90,-**  
**STOEL 53,-**

MEUBELINDUSTRIE  
EN TOONZALEN  
Roermond tel. 04750-6141  
Maasnielderweg 33,  
nabij het viaduct op de  
weg naar Venlo.

# SIJBEN




Prat met ons gerust eens over onze gemakkelijke betalingsvoorwaarden.  
's Maandagsmorgens zijn wij gesloten.  
Alle andere werkdagen (ook zaterdags) zijn wij geopend van 9 tot 6 uur.

mode die vooruit kijkt

# avanti

Op safari gaan is helemaal in de mode. Maar voor Avanti hoeft u zich niet met het hakmes een weg door de jungle te banen. Avanti zorgt er wel voor dat u de mode niet ver hoeft te halen. Avanti ziet de safari helemaal. Kijk maar naar dit safaripak. Een lekker ruig stoffe, goeie grote zakken met grote kleppen en een ceintuur die u natuurlijk alléén achtereis op de rug vastmaakt. Avanti, een magnifieke mode voor mannen. Alleen bij C & A.

98,-



C & A

Gordijnvelours „Princesse”

KERKRADE  
MARKT 19

# Bergstein

WONEN OP NIVEAU

Weer ontvangen 35 nieuwe kleuren.  
Iedereen spreekt erover, wat een prijs, wat een kwaliteit.

13.90

Het Limburgs Dagblad  
vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

## ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS

met vakdiploma;

Sollicitaties te richten aan:  
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,  
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.

Met spoed gevraagd:

kelners, bardames,  
portier en poetsvrouw

Aanmelden: Brouwers Wapen, Saroleasstraat, Heerlen, telef.  
na 18.00 uur: 715021.

**ZO'N  
OPGEBLAZE  
GEVOEL?**

Wellicht is uw galboven  
doende - en die is onop-  
voor een goede spij-  
en het regelmatig fun-  
van uw ingewanden. U  
gal brengt de werking  
de war. U gaat zich  
ompretig voelen en weg  
door humeurig. Doe de-  
zachte Carters Pillen  
wakken de gal op en zor-  
een goede toeven en  
darmen. U voelt zich  
prettig, opgelucht en  
beter humeur.

**CARTERS  
PILLEN**

Schootboeken  
bestelt u bij  
Guustave Alben

**SHOWROOM** moderne en stijlform aanbouwkeuken

In onze nieuwe showroom brengen wij een en-  
me kollektie aanbouwkeukens in moderne  
voering en in alle prijsklassen.

## AANRECHTKASTEN

met roestvrij stalen blad  
v.a. ..... f 179,-

Onze aparte showroom sanitaire installa-  
blijft Paulusstraat 10, tel. 6005.

**FRANS VONDENHOFF - Chevremont**  
ST. PIETERSTRAAT 40 (hoek Paulusstraat), TEL. 7030



# Denkt U eraan? A.s. zondag is MOEDERDAG!

|  |  |  |   |   |
|--|--|--|---|---|
| <p><b>WJNEN</b><br/><b>ELPORADO</b><br/><b>KERKRADE</b></p> <p><b>MANICURE-ETUI</b> van 12 verschillende kleuren. Met 6 nagelboren, 1 flesje nagellak, 1 flesje nagelverf, 1 flesje nagelglans, 1 flesje nagelverf, 1 flesje nagelglans, 1 flesje nagelverf, 1 flesje nagelglans.</p> <p><b>2,75</b></p> | <p><b>WJNEN</b><br/><b>ELPORADO</b><br/><b>KERKRADE</b></p> <p><b>HANDSTOFZUGER</b> voor gordijnen, trappen en auto. Compleet met alle hulpstukken en 1 jaar garantie. Hier kunt u "Hand" mee verrassen. Voor de verlaagde prijs van <b>24,95</b> slechts.</p> | <p><b>WJNEN</b><br/><b>ELPORADO</b><br/><b>KERKRADE</b></p> <p><b>DEJEUNERSET</b> 3 delig, van prachtig porselein met fantasieus mooie decor. Kom eens kijken naar deze enorme sortering en prijzen van 6,95 - 4,95 - 3,95 en</p> <p><b>2,95</b></p> | <p><b>WJNEN</b><br/><b>ELPORADO</b><br/><b>KERKRADE</b></p> <p><b>SIERKUSSENS</b> met fleurige bloemmotieven, gouddraadgarnering en koord rondom. Maat 55x40 cm. Compleet met vulling.</p> <p><b>5,95</b></p> | <p><b>WJNEN</b><br/><b>ELPORADO</b><br/><b>KERKRADE</b></p> <p><b>HANDTASSEN</b> van echt nappa-leer. Nu weer in de lichte zomerinten ge-arriveerd en natuurlijk ook in bruin, zwart of marine. Versus Moeder eens met zo'n mooie tas vanaf</p> <p><b>42,50</b></p> |
|--|--|--|---|---|

## 101 Praktische en welkome geschenken voor MOEDER

**IFA** guldens zijn harde guldens  
13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD

**meeste stemmen gelden: IFA!**

Iedere prijs betekent voordeel voor u. U mag best vergelijken en dat blijven doen. Doen wij ook en daar winnen wij stemmen mee. IFA maakt harde guldens van Uw gewone en daar koopt u gemakkelijk meer voor en beter.

**IFA**

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <p><b>IFA PILS</b><br/>12 flessen à 1/2 liter, doos à 12 fl. van 5,25 voor</p> <p><b>4.98</b></p> | <p><b>IFA THEE</b><br/>100 gram of 1 doosje IFA THEEBULTJES à 20 stuks voor</p> <p><b>59</b></p> | <p><b>UNICA CAMPING/TUINSTOEL</b> voor</p> <p><b>8.95</b></p> | <p><b>2 blikken CATTY VIS/VLEES</b> van 1,18 voor</p> <p><b>98</b></p> |
|---|--|---|--|

**KAPPERS-ACADEMIE HEERLEN**

**Inschrijving leerlingen cursusjaar '70-'71**

A. Dagschool  
B. Avondschool  
C. Opsteekcursus  
D. Technische Club

Inschrijving:  
Seer. Honigmanstraat 4A, Heerlen  
Telefoon 045-714031

**BANDENMONTEURS en LEERLING BANDENMONTEURS**

gevraagd voor onze afdeling in Sittard-Heerlen-Maastricht-Roermond. Jap van 18-25 jaar. Alleen eerste soort banden. Looftw. 23 Sittard, tel. 3844.

**Wij vragen: chauffeur-meubeltransporteur**

voor direct of later. In staat kleine reparaties te verrichten. Brieven onder no. P 8043 L.D. Spekheide.

**ANTENNEBOUWER, HULPMONTEUR en 1e MONTEUR**

Aanmelden schriftelijk of dagelijks tussen 5 en 6 uur namiddag. RADIO BEGAS - Oranje Nassaustraat 29 - Heerlen

### Vaardige vingers Vaardige handen

hebt u nodig voor de opleiding van het interessante vak van kapper of kapster. Een beroep met tastbare resultaten, creatief werk.

**HET IS MOGELIJK EEN VOORTREFFELIJKE DAGOPLEIDING TE VOLGEN?**

**WILT U ER MEER VAN WETEN?**

Schrijf dan naar onderstaand adres en u krijgt terstond een volledige opgave van de opleidingen, de kosten en wat u kunt bereiken. En dat is de moeite waard!

Ook kunt u zich rechtstreeks in verbinding stellen met de directie van de onderstaande Kappersdagschool:

**HEERLEN:**  
Oude Veemarktstraat 3 - Tel. 045-717394 DAMES-VAK.

**MAASTRICHT:**  
Menno v. Coehoornstraat 44 - Tel. 04400-31708 DAMESVAK.

Het betreft hier een unieke opleiding tot het gezellendiploma of tot het vestigingsdiploma in één jaar tijd.

**Kappersdagscholen N.V.**

Prins Hendriklaan 87a - Utrecht - Tel. 030-14444

**VRIJDAG 8 MEI 1970**

**zijn onze kantoren gesloten**

**N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ**



Mij zie je straks niet bij een bank zitten...  
(da's gauw gezegd)

Veel jonge mensen denken nog dat „bankwerk“ eentonig werk is. Dag-in-dag-uit weer.

Ze komen wel mooi bedrogen uit. Neem nou een moderne bank als de ABN. Daar zitten veel jonge mensen. De gemiddelde leeftijd is nog géén 24 jaar. De ABN is gewoon een bank die met zijn tijd meegaat. Daarom is het fijn werken bij de ABN.

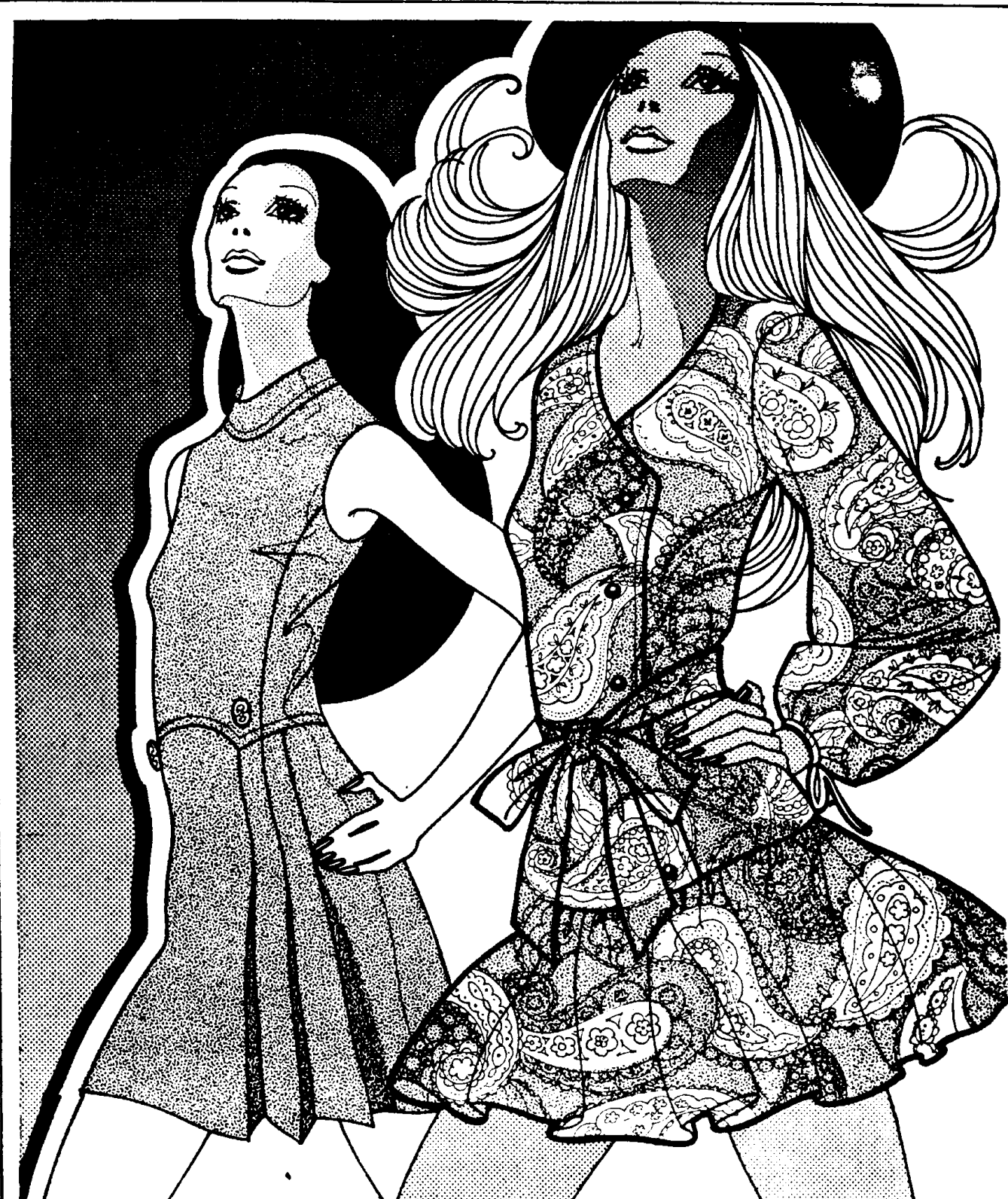
Je kiest daar uit vele banen het vak dat jou het beste ligt. En de bank leidt je verder op als je wilt. Het is een pracht start voor een carrière.

Doe je dit jaar nog eindexamen MULO, MAVO, MMS, HBS of Gymnasium, loop dan tussen je schriftelijk en mondeling gerust eens binnen bij één van onze kantoren. Er is vast wel een ABN-kantoor in je buurt.

Bel je liever dan vind je hieronder een lijstje met telefoonnummers:

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Amsterdam . . . . .        | 020-229570               |
|                            | 020-62420, toestel 1769  |
| Rotterdam . . . . .        | 010-303742               |
| 's-Gravenhage . . . . .    | 070-624461, toestel 439  |
| Breda . . . . .            | 01600-24321, toestel 345 |
| Eindhoven . . . . .        | 040-68444, toestel 115   |
| 's-Hertogenbosch . . . . . | 04100-24455, toestel 12  |
| Maastricht . . . . .       | 04400-19751, toestel 114 |
| Heerlen . . . . .          | 045-711142, toestel 132  |
| Weert . . . . .            | 04950-2141, toestel 8    |

**Algemene Bank Nederland**




Terlenka japon in verjongde klassieke stijl, moderne plooirok. Maten 36-44 **59,75**

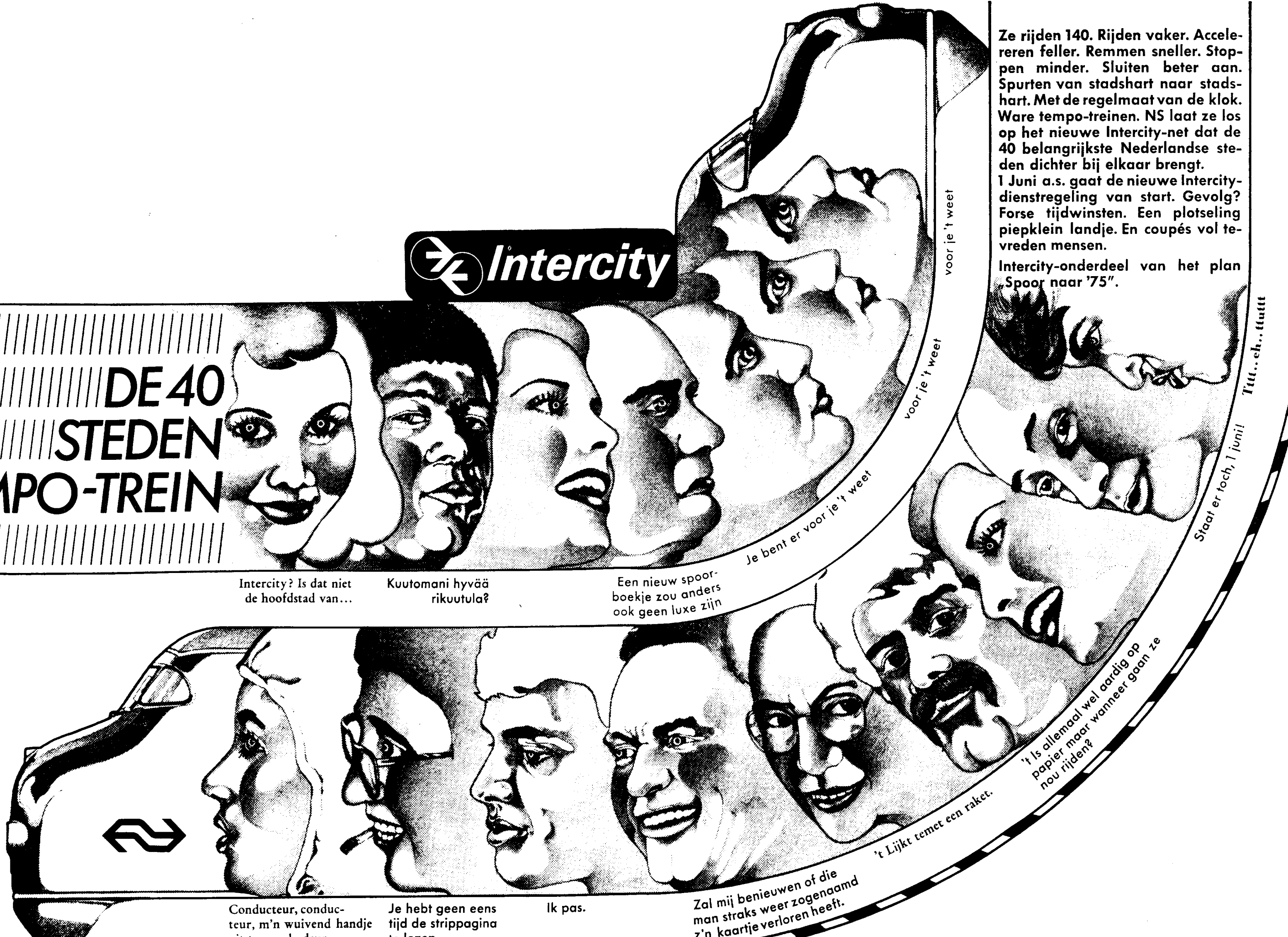
Jeugdige japon in „London Look“, polyester-katoen met een geveldig kleurengamma. Maten 36-42 **54,50**

modehuis  
**Bergstein**  
het hart van kerkrade  
MODEHUIS  
**v. Neer Eyckeler**  
BRANDSTRAAT - SITTARD - TEL. 6333





## DE 40 STEDEN TEMPO-TREIN



Intercity? Is dat niet de hoofdstad van...

Kuutomani hyvää rikuutula?

Een nieuw spoorboekje zou anders ook geen luxe zijn

Je bent er voor je 't weet

voor je 't weet

voor je 't weet

Staar er toch, 1 juni!

Tut... ch... ttutt

't is allemaal wel aardig op papier maar wanneer gaan ze nou rijden

't Lijkt remt een raket.

Zal mij benieuwen of die man straks weer zogenaamd z'n kaartje verloren heeft.

Ik pas.

Je hebt geen eens tijd de strippagina te lezen.

Conducteur, conducteur, m'n wuivend handje zit tussen de deur.



Thérèse Steinmetz



★ Lange en middengolf.  
Afstem- en batterij-indicatie.  
Toonregeling.  
Grote luidspreker, 500 mW.  
Grijs met zwart en metalen front.  
Afm. 14,5 x 25 x 6 cm. f 109,-.  
Prijzen van f 44,95 - f 729,-.

**PHILIPS**

# De grote stem van Philips Portables

-door de Philips miniatuurtechniek meer ruimte voor grote luidsprekers-

## Big Sound







# MOEDERS WIL IS WET!

ZIJ WIL KOPEN IN SCHUNCK'S SUPERMARKET !  
OM D'R WILLE VAN HAAR HUISHOUDBUDGET !

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

|                       |                              |      |
|-----------------------|------------------------------|------|
| STEELCOTELETEN        | 500 gram                     | 3.78 |
| FILETCOTELETEN        | 500 gram                     | 3.98 |
| FRIKANDELLEN          | SCHUNCK SPECIALITEIT 5 stuks | 1.39 |
| CHAMPIGNON LEBERWURST | 100 gram                     | 0.55 |
| HELE THEEWORST        | per stuk ± 200 gram          | 0.57 |
| UNOX ROOMPATE         | bakje ± 145 gram             | 0.98 |

## KERSVERS van de VEILING

|  |                                       |                               |  |   |
|--|---------------------------------------|-------------------------------|--|---|
| JONGE<br>WORTELTJES<br>500 gram<br>Het volle pond! | GROTE HARDE<br>KOMKOMMERS<br>per stuk | EXPORT-SLA<br>2 reuze kroppen | PRACHTIGE RODE<br>JONATHAN<br>APPELS<br>3 kg | JAFFA<br>SINAASAPPELS<br>een en al sap!<br>10 extra grote |
| 0.29   | 0.69                                  | 0.69                          | 0.99   | 1.59  |

## CHOCOLATERIE PARTERRE

|   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| CANDY<br>NUTS<br>in suiker gebran-<br>pinda's<br>250 gram | COTE d'OR<br>MICKY-BISS<br>CHOCO-BARS<br>4 stuks | WITTE &<br>CHOCOLADE<br>LOLLIES<br>10 stuks | VAN MELLE<br>FRUITELLA<br>3 rollen<br>van 0.75 voor | KERSEN<br>BONBONS<br>250 gram<br>'n HALF POND! |
| 0.79  | 0.89   | 0.85  | 0.59  | 1.95   |

TRACTEER MOEDER! Op een prachtige doos  
**MON CHERIE KERSENBONBONS**  
per doos 2.25 - 4.30 - 5.20 - 6.40

## 33 EXCLUSIEVE BROODSOORTEN

UIT DE FIJNBAKKERIJ

Ouderwets gebakken op de stenen vloer

Specialiteiten uit: België, Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Frankrijk, Nederland en Amerika

**BIJZONDER LEKKER!** PER STUK ONGESNEDEN VERPAKT PROEF EN OORDEEL ZELF! **0.59**

## PATISSERIE PARTERRE

De tractatie voor moeder!

'n AARDBEIEN, SCHWARZWALDER,  
COCKTAIL of CHRISTOFFELTAART  
MET OPSCHRIFT!

**4.95**

## LUNCHROOM-TIP

ENERGIE SNACK

2 TOASTJES MET GEHAKTE BIEFSTUK  
gesneden perzik, champignons en frites incl. B.T.W. en bediening

**5.50**

BIJ f 10.- BOODSCHAPPEN IN DE SUPERMARKT  
ontvangt U tegen inlevering van de kassabon op de parterre:

**EEN MOUWLOZE LANGE DUSTERSCHORT**  
van gewezen uni nylon afgewerkt met kontrast-  
randjes in de kleuren wit-rose-bleu en marine.  
van 18.90 voor **9.75**

Een heerlijke PRUIMENVLAAI maakt U zeer voordelig van:

1 grote 3/4 pot **KWETSEN** zonder pit, op sap **0.98**  
EN 1 ROYALE BISKWIEBODEM slechts **0.89**

DE BEKENDE \* EYSSSEN \*

**SMEERKAAS** volvet **0.95**  
2 pakjes samen van 1.16 voor

**ZURE HARING** **1.29**  
VOORDEEL-EMMERTJE inh. ± 6 stuks

NIEUW VAN UNOX!!

**HAM & PORK** **2.38**  
TER KENNISMAKING:  
2 blikken samen van 3.30 voor

**APPELMOES** **1.65**  
VELUCO TOPKWALITEIT!  
3 literblikken van 2.04 voor

**DOPERWTJES m./fijn** **1.99**  
PROBA TOPKWALITEIT!  
3 literblikken van 2.37 voor

**SOEPBALLETTJES** **1.69**  
TOPKWALITEIT VAN HOMBURG!  
3 grote blikken van 2.04 voor

**MAYZENA** **0.48**  
BEKEND MERK!  
dubbel 400 gramspak van 0.62 voor

**STOOFPEERTJES** **0.98**  
- hele, rode peertjes - literblik kant en klaar!

**KIPPE of GROENTESOEP** **0.89**  
2 zes-borden pakken van 1.42 voor  
+ 3 cocktailvorkjes gratis

**MAKREEL-FILETS** **1.95**  
IN TOMATENSAP  
3 blikken samen van 2.34 voor

HEERLIJKE, ZOETE  
**SINAASAPPEL-JAM** **0.69**  
met pruimen! Per pot stuntsprits!

DE BEROEMDE \* SUNLAND \* ZUIVERE  
**SINAASAPPELSAP** **1.39**  
in de bekende vierkante literfles NU:

**Cidre MARQUIS d'ORVILLE** **2.25**  
Smaakt als bruisende champagne!  
Ter kennismaking per fles van 2.95 voor

**DE MARKTKNALLERS** **1.75**  
VINDT U IN ONZE  
ADVERTENTIE VAN  
A.S. MAANDAG

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN WOENSDAG, VRIJDAG, ZATERDAG 6, 8, 9 MEI

TRACTATIE  
VOOR  
MOEDER

1 grote luxe doos  
'AMORELLA'  
**KERSEN  
BONBONS**  
inhoud 560 gram  
van 5.50 voor

**3.95**

Zo lang de voorraad strekt

**SCHUNCK'S  
PRIJSPARADIJS  
OVER DE HELE LIJN  
VOORDEELIGER!**

**UP-DRINK** **0.79**  
2 gezinsflessen voor

15 STUKKEN  
**SUIKERSPEK** **0.69**  
voor

UNOX  
**TOMATENSOEP** **0.79**  
per blik van 1.02 voor

**LIMONADESIROOP** **0.89**  
SINAASAPPEL  
grote gezinsfles

**HEINZ BABYVOEDING** **0.89**  
ALLE SOORTEN GROENTE  
2 potjes voor

10 PAKJES  
**VANILLESUIKER** **0.39**  
voor

Goudgele **ROZIJNEN** **0.95**  
per pak inh. 225 gram  
2 pakken van 1.18 voor

KOOPMANS  
**ZELFR. BAKMEEL** **0.59**  
500 gramspak van 0.73 voor

KOOPMANS  
**CAKEMEEL** **0.69**  
500 gramspak van 0.80 voor

EIER-  
**PANNEKOEKMEEL** **0.59**  
per pak van 0.85 voor

VICTORIA MARIE of  
**FLAMENGO WAFELS** **0.68**  
per pak geen 0.86 of 0.79 NU

**SLEEP-ASPERGES** **1.69**  
MET WITTE KOPPEN  
per 420 gr. blik van 1.98 voor

DELMONTE  
**FRUITCOCKTAIL** **1.49**  
per blik van 1.76 voor

CURRY  
**GEWÜRZKETCHUP** **1.99**  
500 gr. knijpfles van 2.40 voor

WEENSE  
**KNAKWORST** **1.75**  
inh. per blik 8 stuks  
2 blikken van 2.30 voor

**SODA EERSTE SOORT** **0.45**  
2 pakken samen van 0.58 voor



**ROOMIJS VERRUKKELIJK!** EEN HELE KILOBOX VAN 2.50 VOOR **1.98**

**REMIA** ZONNEBLOEM \* VOOR GEZONDE BLOEDVATEN \* **0.98**  
**MARGARINE 2 KUIPJES** VAN 1.30 VOOR